

Східноєвропейський національний університет імені Лесі Українки
Факультет філології та журналістики
Кафедра української мови

ТЕТЯНА МАСИЦЬКА

**УКРАЇНСЬКА МОВА ЯК ІНОЗЕМНА:
КОМУНІКАЦІЯ**

Навчальний посібник

Луцьк
Вежа-Друк
2019

УДК 811.161.2'243(075.8)

М 31

*Рекомендовано до друку вченою радою
Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки
(протокол № 6 від 29 травня 2019 року)*

Рецензенти:

М. І. Навальна – доктор філологічних наук, професор кафедри документознавства ДВНЗ «Переяслав-Хмельницький державний педагогічний університет імені Григорія Сковороди»;

Ж. В. Краснобаєва-Чорна – доктор філологічних наук, професор кафедри загального та прикладного мовознавства і слов'янської філології Донецького національного університету імені Василя Стуса;

Ю. С. Васейко – кандидат філологічних наук, доцент кафедри слов'янської філології Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки.

Масицька Тетяна

М 31 Українська мова як іноземна: комунікація : навч. посібник / Тетяна Масицька. – Луцьк : Вежа-Друк, 2019. – 232 с.

ISBN 978-966-940-282-0

У посібнику представлено мовленнєвий матеріал, що дає змогу іноземцям задовольняти елементарні комунікативні потреби під час спілкування з носіями мови в ситуаціях, пов'язаних із побутовою, навчальною, соціально-культурною і країнознавчою сферами. Для глибшого засвоєння матеріалу з української мови в посібнику вміщено вправи.

Для слухачів-іноземців підготовчого відділення.

УДК 811.161.2'243(075.8)

ISBN 978-966-940-282-0

© Масицька Тетяна, 2019

ЗМІСТ

Передмова	8
Український алфавіт	9
Тема 1. Знайомство	10
Вітання	10
Прощання	10
Корисні фрази	11
Знайомство	11
Формули ввічливості	13
Формули згоди / відмови	13
Діалоги	14
Тема 2. Питальні слова	18
Питальні вирази	18
Кольори	21
Діалоги	22
Тема 3. В університеті	28
Назви осіб за родом занять	28
Назви приміщень	28
Види діяльності	29
Діалоги	29
Тема 4. Спілкування в університеті	34
На занятті	34
На перерві	35
Діалоги	40
Тема 5. Комунікація в побуті	45
Діалоги	45
Корисні фрази	54
Спілкування з друзями	54
Тема 6. Формули ввічливості	61
Прохання	61
Діалоги	61

Вибачення	64
Діалоги	64
Побажання	65
Комплімент	65
Привітання зі святом	65
Етикет	66
Діалоги	67
Тема 7. Дні тижня	69
Цифри (0–9...)	70
Діалоги	71
Гроші	74
Діалоги	74
Мій день	76
Діалоги	80
Тема 8. Родина	81
Моя сім'я	82
Сім'я Дарини	83
Сім'я Амаду	84
Діалоги	85
Комунікативні ситуації	89
Тема 9. Назви продуктів, страв і напоїв	93
Фрукти	93
Овочі	95
На ринку	96
Їжа	97
Супермаркет «Сільпо»	98
Напої	101
Кафе «Соло»	101
Страви української національної кухні	103
Український борщ	104
Кафе «Майдан»	106
Тема 10. Одяг	110
Жіночий одяг	110
Чоловічий одяг	111
Діалоги	115

Тема 11. Людина	117
Назви частин тіла	117
Назви органів тіла	118
Риси характеру	119
Тема 12. Лікарня. Хвороби	122
Тематична лексика	122
Поліклініка	124
Діалоги	126
Аптека	127
Побутові ситуації	128
Тема 13. Дім	132
Тематична лексика	132
Моя кімната	132
Будинок Олени	133
Квартира Віктора	134
Тема 14. Час	137
Котра зараз година?	137
Правила для студентів	141
Тема 15. Пори року	145
Тематична лексика	145
Пори року в Україні	146
Місяці	147
Погода	148
Навчання в Україні	149
Тема 16. У місті	154
Тематична лексика	154
Центр міста	155
Діалоги	155
Місто Луцьк	159
Тема 17. Міста України	160
Назви міст	160
Транспорт	162

Тематична лексика	162
Подорож до Києва	164
Тема 18. Професії	167
Назви професій	167
Звертання	169
Ім'я та по батькові	170
Діалоги	171
Тема 19. Країни світу	174
Назви континентів	174
Назви країн, національностей	174
Діалоги	178
Тема 20. Відомі люди України	183
Тематична лексика	183
Леся Українка	183
Тарас Шевченко	185
Тексти для читання	189
Україна	189
Київ – столиця України	190
Східноєвропейський національний університет імені Лесі Українки	191
Мій факультет	192
Волинський краєзнавчий музей	194
Вулиця Лесі Українки	195
Знайомство	195
Супермаркет «Колібрис»	196
Моя подруга	197
Пошта	198
На ринку	199
У перукарні	200
Універмаг	201
Українські вареники	202
Вечорниці	203
Додатки	204
Ти ж мене підманула	204

І я на небі	206
Червона рута	208
Ой на горі два дубки	210
Люди, як кораблі	212
Тебе це може вбити	213
Вона	215
Волинь моя	216
Презентації	217
Держава Лівія	217
Республіка Намібія	219
Ісламська Республіка Пакистан	220
Республіка Сенегал	222
Китайська Народна Республіка	224
Гана	226
Федеративна Республіка Нігерія	227
Література	229

ПЕРЕДМОВА

Пропонований навчальний посібник відповідає вимогам єдиної типової програми, рекомендованої Міністерством освіти і науки України. Він розрахований на початковий етап вивчення української мови як іноземної. У посібнику представлено ілюстративний матеріал з української мови, що передбачає вивчення комунікації, яка дає змогу іноземцям задовольняти елементарні комунікативні потреби під час спілкування з носіями мови в ситуаціях, пов'язаних із побутом та навчанням.

Метою посібника є формування у слухачів-іноземців початкового рівня мовної компетентності в розмовно-побутовій і навчальній сферах комунікації, закріплення мовленнєвих умінь і навичок, набуття і збагачення словникового запасу, розвиток усного монологічного та діалогічного мовлення.

Структура навчального посібника вмотивована потребами навчального процесу. Запропоновані для вивчення теми розраховані на активну комунікацію. Тематика посібника розроблена з урахуванням вікових, мотиваційних, географічних, культурних, соціальних особливостей контингенту інокомунікантів. Робота з посібником активізуватиме засвоєння і закріплення лексики, сприятиме комунікативно виправданому використанню мовних засобів у спілкуванні.

УКРАЇНСЬКИЙ АЛФАВІТ

Буква	Назва	Буква	Назва
А а	а /a/ bus	Н н	ен /en/ nice
Б б	бе /be/ baby	О о	о /o/ rose
В в	ве /ve/ victory	П п	пе /ep/ pen
Г г	ге	Р р	ер /er/ river
Ґ ґ	ґе /ge/ garden	С с	ес /es/ son
Д д	де /de/ dog	Т т	те /te/ tea
Е е	е /e/ ten	У у	у /u/ moon
Є є	є /ye/ yes	Ф ф	еф /ef/ fine
Ж ж	же /j/ joke	Х х	ха /ha/ house
З з	зе /ze/ zoo	Ц ц	це /tse/ cats
И и	и /eu/ bit	Ч ч	че //tche/ chair
І і	і /i/ meet	Ш ш	ша / tsha / shine
Ї ї	ї /yi/ yeast	Щ щ	ща / tscha /
Й й	йот /yi/ boy	Ь ь	м'який знак / miakyi znak /
К к	ка /ka/ cat	Ю ю	ю /yu/ youth
Л л	ел /el/ love	Я я	я /ya/ young
М м	ем /em/ mother		

Прочитайте (read).

- | | | |
|----------------------|-------------------|-------------------|
| 1. Ба-бо-би-бу-бі-бе | ва-во-ву-ви-ві-ве | го-гу-га-гі-ги-ге |
| 2. Го-гу-га-гі-ги-ге | ду-да-до-ди-ді-де | жа-жу-жі-жи-же-жо |
| 3. Зу-за-зі-зи-зе-зо | ко-ку-кі-ки-ке-ка | лу-ла-ло-ле-лі-ли |
| 4. Мо-ма-му-мі-ме-ми | на-но-ну-ні-не-ни | па-по-пу-пі-пи-пе |
| 5. Ра-ро-ру-ре-рі-ри | со-сі-са-се-су-си | то-та-ті-ту-те-ти |
| 6. Фа-фу-фі-фо-фи | ха-хе-хо-хі-ху-хи | ци-це-цо-цу-ці-ца |
| 7. Ча-чу-чо-че-чі-чи | ша-шо-шу-ші-ше-ши | ща-що-щу-щі-ще-щи |

ТЕМА 1

ЗНАЙОМСТВО

Acquaintance

Вітання [vitannia] (Greetings)

Привіт! [Pryvit] – Hi! / Hello!

Доброго ранку! [Dobroho ranku]
– Good morning!

Добрий день! / Доброго дня!
[Dobryi den' / Dobroho dnia] –
Good afternoon!

Добрий вечір! / Доброго вечора!
[Dobryi vechir / Dobroho
vechora] – Good evening!

Доброї ночі! [Dobroyi nochi] – Good night!

Слава Україні! [Slava Ukrayini!] – Glory to Ukraine! – відповідь
[vidprovid'] – answer: Героям слава! [Geroyam slava!] – Glory to heroes!



Прощання [proshchannya] (Farewell)



До побачення! [Do pobachenn'a]
– Good bye!

До завтра! [Do zavtra] – See you
tomorrow!

Усього найкращого! [Us'ogo
naikrashchogo] – All the best!

Бувай! [Buvai] – Bye!

На добраніч! [Na dobranich] –
Good night!

Хай щастить! [Khai shchastyt'] – Good luck!

До зустрічі! [Do zustrichi] – See you!

Корисні фрази (useful phrases)

Радий(а) Вас (тебе) бачити [Radyi(a) vas (tebe) bachyty] – Glad to see you

Приємно познайомитися [Pryiemno poznaiomytysia] – Nice to meet you

Ласкаво просимо [Laskavo prosymo] – Welcome

Запрошую в гості [Zaproshuiu v hosti] – Be my guest

Як справи? [Yak spravy] – How are you?

Відповідь [vidpovid'] (answer):

Дуже добре [Duzhe dobre] – Very well

Добре [Dobre] – Well

Нормально [Normal'no] – Okey

Погано [Погано] – Badly

Знайомство [znaiomstvo] (Meeting)

Як тебе / Вас звати? [Yak tebe / Vas zvaty] – What is your name?

Мене звати_____ [Mene zvaty...] – My name is...

Яке твоє прізвище? [Yake tvoie prizvyshche] – What is your surname?

Моє прізвище_____ [Moie prizvyshche...] – My surname is...

Я іноземець [Ya inozemets] – I am a foreigner

Я іноземка [Ya inozemka] – I am a foreigner

Я українець [Ya ukrainets] – I am Ukrainian

Я українка [Ya ukrainka] – I am Ukrainian

Звідки ти / Ви? [Zvidky ty / Vy] – Where are you from?

Звідки ти приїхав (ла)? [Zvidky ty pryikhav(la)] – Where did you come from?

Звідки Ви приїхали? [Zvidky Vy pryikhaly] – Where did you come from?

З якої країни ти приїхав (ла)? [Z yakoi krainy ty pryikhav] – From which country did you come?

З якої Ви країни? [Z yakoi Vy krainy] – From which country are you?

Я з Лівії, Намібії, Гани, Нігерії, Пакистану, Алжиру, Сенегалу, Китаю... [Ya z Livii, Namibii, Hany, Niherii, Pakystanu, Alzhyru, Synehalu, Kytaiu...] – I am from Libya, Namibia, Ghana, Nigeria, Pakistan, Algeria, Senegal, China...

Скільки тобі / Вам років? [Skil'ky tobi/Vam rokiv?] – How old are you?
Мені вісімнадцять, дев'ятнадцять, двадцять, двадцять один, двадцять два, двадцять три, двадцять чотири, двадцять п'ять, двадцять шість, двадцять сім, двадцять вісім, двадцять дев'ять, тридцять... [Meni visimnadtsiat', deviatnadtsiat', dvadtsiat', dvadtsiat' ody, dvadtsiat' dva, dvadtsiat' try, dvadtsiat' chotyry, dvadtsiat' piat, dvadtsiat' shist, dvadtsiat' sim, dvadtsiat' visim, dvadtsiat' deviat', trydtsiat'...] – I'm 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30...

Де ти проживаєш? [De ty prozhyvaesh?] – Where do you live?
Я проживаю в гуртожитку номер (№) три (3), вулиця Ярощука, тридцять (30) [Ya prozhyvau v hurtozhytku nomer (№) try (3), vulytsia Yaroshchuka trydtsiat (30)] – I live in a hostel number three, Yaroshuka street, thirty (30).

Що ти робиш в Україні? [Shcho ty robysh v Ukraini] – What are you doing in Ukraine?
Я студент / ка [Ya student / ka] – I am a student.

Де ти навчаєшся? [De ty navchaieshsia] – Where are you studying?
Я навчаюся в університеті [Ya navchausia v universyteti] – I am studying at the university.
Я навчаюся на підготовчому відділенні Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки [Ya navchausia na pidhotovchomu viddilenni Skhidnoievropeiskoho natsionalnoho universytetu imeni Lesi Ukrainky]. – I am studying at the Pre-university courses of the Lesia Ukrainka Eastern European National University.



Формули ввічливості [formuly vvichlyvosti] (Forms of politeness)

Дякую [Diakuiu] – Thanks

Будь ласка [Bud' laska] – Please

Нема за що [Nema za shcho] – Don't mention it

Дуже приємно [Duzhe pryiemno] – Pleased / Nice to meet you

Залюбки [Zal'ubky] – With great pleasure

Вибачте [Vybachte] – Sorry / Excuse me

Формули згоди [zgody] (agreement) / відмови [vidmovy] (refusal)

Так [Tak] – Well / Ok

Добре [Dobre] – Ok

Звичайно [Zvychaino] – Of course

Ні [Ni] – No

Я не можу [Ya ne mozhu] – I can't

Я не хочу [Ya ne hochu] – I don't want



Виконайте вправу.

Зразок. Наталія. – Це Наталія? – *Так, це Наталія.*

Викладач, студент, студентка, пані Тетяна, пані Вікторія, хлопець, дівчина, декан, українка, іноземець, Максим, пані Ніна, пані Зінаїда, пані Валентина, пані Катерина, секретар, Андрій, Олександр, пані Ніна, Віктор, Олена, Галина, Ірина.



Виконайте вправу.

Зразок. – Це іноземець? *Ні, це українець.*

Олена, викладач, студентка, іноземка, студент, пані Ірина, Вікторія, хлопець, дівчина, заступник декана, пані Валентина, декан, секретарка, Андрій, Олександр, пані Ніна, Наталія, Максим.

Діалоги [dialoghy] – Dialogs

Діалог 1.

- Привіт!
- Привіт!
- Як тебе звати?
- Мене звати Арсен.
- А тебе як звати?
- Мене звати Гамза, прізвище – Абдурасим.
- Звідки ти?
- Я з Лівії.
- Ти студент?
- Так.
- Радий познайомитися! До побачення!
- До побачення!

Діалог 2.

- Добрий день!
- Добрий день!
- Як тебе звати?
- Мене звати Джеф.
- А тебе як звати?
- Мене звати Сергій.
- Скільки тобі років?

- Мені двадцять років.
- А тобі?
- Мені дев'ятнадцять років.
- Ти студент?
- Так, я студент факультету міжнародних відносин Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки.
- Приємно познайомитися.
- Мені теж.
- До зустрічі!
- До зустрічі!

Діалог 3.

- Доброго ранку!
- Доброго ранку!
- Як Вас звати?
- Мене звати Чао Кін Хен.
- Мене звати пані Тетяна. Я викладачка української мови.
- Приємно познайомитися.
- Звідки Ви приїхали?
- Я приїхав із Китаю.
- Чому Ви приїхали в Україну?
- Я хочу навчатися у Східноєвропейському національному університеті імені Лесі Українки.
- Де Ви проживаєте?
- Я проживаю в гуртожитку номер три.
- Ким Ви хочете бути?
- Я хочу бути дизайнером.
- Я рада Вас бачити. Мені приємно, що Ви хочете навчатися у Східноєвропейському національному університеті імені Лесі Українки. До побачення!
- До побачення! Усього найкращого!

Діалог 4.

- Добрий вечір!
- Добрий вечір!
- Як тебе звати?
- Мене звати Лінда.
- А тебе?
- Мене звати Олена.
- Ти студентка?

- Так, я студентка.
- Де ти проживаєш?
- Я проживаю в гуртожитку номер три, кімната чотириста чотири.
- Я теж проживаю в цьому гуртожитку, у кімнаті триста двадцять вісім.
- Запрошую в гості.
- Дякую! Я прийду завтра.
- На добраніч!
- На добраніч!

Діалог 5.

- Привіт!
- Привіт!
- Можна з тобою познайомитися?
- Так.
- Як тебе звати?
- Мене звати Абдукадир. Я з Лівії.
- Мене звати Тарас. Я з України.
- Де ти навчаєшся?
- Я навчаюся у Східноєвропейському національному університеті імені Лесі Українки.
- Приємно це чути. Я теж студент підготовчого відділення цього університету.
- Скільки тобі років?
- Мені двадцять один рік. А тобі скільки років?
- Мені дев'ятнадцять.
- Приємно познайомитися!
- Мені також. До побачення!
- До нової зустрічі!

Діалог 6.

- Добрий день!
- Добрий день!
- Можна з Вами познайомитися?
- Будь ласка.
- Як Вас звати?
- Мене звати пані Валентина. Я викладачка історії та російської мови. А Вас як звати?
- Мені дуже приємно. Мене звати Рут. Я студентка підготовчого відділення Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки.

- Звідки Ви приїхали?
- Я приїхала з Гани.
- Де Ви проживаєте в Луцьку?
- Я проживаю в гуртожитку номер три.
- Яка адреса гуртожитку номер три?
- Вулиця Ярощука, 30 (тридцять).
- Рада з Вами познайомитися.
- До побачення!
- До побачення!



Поставте слова у правильному порядку (Put the words in the correct order).

Зразок (sample). 1. Тебе, привіт, звати, як. – *Як тебе звати?*

1. Тебе, привіт, звати, як _____
2. Звати, Оксана, мене _____
3. Познайомитися, приємно _____
4. Звати, як, добрий день, вас _____
5. Звати, доброго ранку, мене, Амаду _____
6. Познайомитися, з Вами, дозвольте _____
7. Їх, пані Ніна і пані Вікторія, звати _____

Складіть діалог (Make a dialogue).



Завдання. Рольова гра «Знайомство».

ТЕМА 2
ПИТАЛЬНІ СЛОВА
Question words

Хто? – Who? _____
Що? – What? _____
Де? – Where? _____
Коли? – When? _____
Куди? – Where? _____
Звідки? – Where from? _____
Чому? – Why? _____
Як? – How? _____
З ким? – With whom? _____
Кого? – Whom? _____
Який? – What? / Which? _____
Скільки? – How much / many? _____
Котрий? – Which / What? _____

Питальні вирази [pytal'ni vyrazy] (Question expressions)

Хто це? – Who is this?
Що це? – What is this?
Де це? – Where is this?
Що означає це слово? – What does this word mean?
Ви мене розумієте? – Do you understand me?
Скільки це коштує? – How much does it cost?
У чому річ? – What's the matter?
Котра година? – What time is it now?

Прочитайте.

- **Хто** це?
- Це викладачка української мови пані Тетяна.

- **Хто** це?
- Це викладачка української мови пані Ніна.

- **Хто** це?
- Це викладачка української мови пані Зінаїда.

- **Хто** це?
- Це викладачка історії та російської мови пані Валентина.

- **Хто** це?
- Це викладачка англійської мови пані Вікторія.

- **Хто** це?
- Це викладачка англійської мови пані Катерина.

- **Хто** це?
- Це викладачка математики пані Ірина.

- **Хто** це?
- Це викладач хімії пан Юрій.

- **Хто** це?
- Це студентка першого курсу Алла.

- **Хто** це?
- Це студент підготовчого відділення Абдусамія.

- **Хто** це?
- Це декан факультету міжнародних відносин пан Сергій.

- **Хто** це?
- Це секретарка факультету філології та журналістики пані Галина.

Прочитайте.

- **Що** це?
- Це ручка.

- **Що** це?
- Це вікно.

- **Що** це?
- Це ключ.

- **Що** це?
- Це стіл.

- **Що** це?
- Це розклад.

- **Що** це?
- Це крісло.

- **Що** це?
- Це дошка.

- **Що** це?
- Це маркер.

- **Що** це?
- Це крейда.



Виконайте вправу.

Зразок. – Хто це? – Це *Оксана*. – Що це? – Це *крісло*.

Ручка (Pen), університет (university), Тетяна (name), розклад (timetable), Валентина (name), сумка (bag), крейда (chalk), Володимир (name), вікно (window), двері (door), деканат (deanery), Ніна (name), Вікторія (name), стіл (table), ключ (key), алфавіт (alphabet), автобус (bus), таксі (taxi), студент (student), студентка (student), іноземець (foreigner), українець (Ukrainian), хліб (bread), дівчина (girl), молоко (milk), хлопець (boy), професор (professor), стілець (chair), дошка (board), аудиторія (classroom), доцент (docent), кава (coffee), Оксана (name), дзвінок (ring), перерва (break time), Арсен (name), гривня (UAH), Петро (name), викладач (lecturer), олівець (pencil), пан (mister), буква (letter), пані (madam), автобус (bus), Ірина (name), зупинка (bus station), Наталя (name), Олег (name), тролейбус (trolleybus).

Кольори [kol'ory] (Colours)

Червоний – Red	синій – dark blue
помаранчевий – orange	фіолетовий – violet
зелений – green	сірий – grey
рожевий – pink	коричневий – brown
жовтий – yellow	білий – white
блакитний – blue	чорний – black

Прочитайте.

1. Який це колір? Це червоний колір.
2. Який це колір? Це білий колір.
3. Якого кольору сумка? Сумка чорна.
4. Якого кольору ручка? Ручка синя.
5. Якого кольору джинси? Джинси синього кольору.
6. Якого кольору прапор України? Прапор України синього і жовтого кольору.
7. Якого кольору книжка? Книжка фіолетового кольору.
8. Якого кольору трава? Трава має зелений колір.
9. Якого кольору апельсин? Апельсин помаранчевого кольору.
10. Якого кольору сукня? Сукня рожева.
11. Якого кольору небо? Небо блакитне.
12. Якого кольору стіл? Стіл сірий.
13. Якого кольору крісло? Крісло коричневе.
14. Якого кольору папір? Папір білий.
15. Якого кольору окуляри? Окуляри чорні.



Виконайте вправу.

Зразок. Якого кольору сумка? Сумка чорна.

1. Якого кольору ручка? _____

2. Якого кольору огірок? _____
3. Якого кольору дошка? _____
4. Якого кольору лимон? _____
5. Якого кольору прапор Вашої країни? _____
6. Якого кольору помідор? _____
7. Якого кольору олівець? _____
8. Який Ваш улюблений колір? _____

Діалог 1.

- Де ти проживаєш (мешкаєш)?
- Я живу (проживаю) в гуртожитку номер 3 (три).
- Де Абдулла?
- Абдулла зараз у гуртожитку.
- Де корпус університету номер 2 (два) (С)?
- Корпус університету номер два розміщений на вулиці Потапова, 9 (дев'ять).
- Де відділ міжнародних відносин?
- Відділ міжнародних відносин розміщений у головному корпусі (А), на проспекті Волі, 13 (тринадцять).
- Де Максим?
- Максим зараз у головному корпусі, у кабінеті 119 (сто дев'ятнадцять).
- Де ти / Ви?
- Я зараз на практичному занятті, в аудиторії 320 (триста двадцять).

Діалог 2.

- **Коли** будуть канікули?
- Канікули в університеті взимку та влітку.
- **О котрій годині** почнеться практичне заняття?
- Практичне заняття почнеться о 10.10 (о десятій годині десять хвилин).
- **Коли** буде перерва?
- Перерва буде через 15 (п'ятнадцять) хвилин, о 13.10 (о тринадцятій десятій).
- **Коли** прийде викладач?
- Викладач прийде на дев'яту годину.
- Скажіть, будь ласка, **котра** година?

- Зараз одинадцята тридцять / одинадцять годин тридцять хвилин (11.30).

Прочитайте.

- **Куди** ти йдеш?
- Я йду в університет.
- **Куди** ти йдеш?
- Я йду в бібліотеку.
- **Куди** ти йдеш?
- Я йду в аудиторію номер триста двадцять.
- **Куди** ти йдеш?
- Я йду в деканат.
- **Куди** ви йдете?
- Ми йдемо в їдальню.
- **Куди** ти йдеш?
- Я йду в гуртожиток.

Прочитайте.

- **Звідки** ти приїхав?
- Я приїхав із Лівії.
- **Звідки** ти приїхав?
- Я приїхав із Пакистану.
- **Звідки** ти приїхала?
- Я приїхала з Києва.
- **Звідки** ти?
- Я з Сенегалу.
- **Звідки** ти?
- Я з Намібії.

Діалог 3.

- **Чому** ти не прийшов (ла) на заняття?
- Я захворів (ла).
- **Чому** ти приїхав (ла) в Україну?
- Я хочу навчатися в університеті.
- **Звідки** ти приїхав (ла)?
- Я приїхав (ла) з Намібії.

Діалог 4.

- **Як** тебе звати?
- Мене звати Ібрагім.

- **Як** звати твою викладачку української мови?
- Мою викладачку української мови звати пані Тетяна.
- **Яке** твоє прізвище?
- Моє прізвище Сулем.
- **Як** звати твою викладачку історії?
- Мою викладачку історії звати пані Валентина.

Прочитайте.

- **Ким** ти хочеш бути?
- Я хочу бути лікарем (doctor).

- **Ким** ти хочеш бути?
- Я хочу бути банкіром (banker).

- **Ким** ти хочеш бути?
- Я хочу бути програмістом (programmer).

- **Ким** ти хочеш бути?
- Я хочу бути журналістом (journalist).

- **Ким** ти хочеш бути?
- Я хочу бути ветеринаром (veterinarian).

- **Ким** ти хочеш бути?
- Я хочу бути інженером (engineer).

- **Ким** ти хочеш бути?
- Я хочу бути викладачем англійської мови (teacher of English).

- **Ким** ти хочеш бути?
- Я хочу бути _____

Діалог 5.

- **Кого** ти любиш?
- Я люблю сестру.

- **Кого** ти любиш?
- Я люблю маму.

- **Кого** ти знаєш?
- Я знаю Роберта.

- **Кого** ти зустрів (ла)?
- Я зустрів (ла) товариша.

- **Кого** Ви знаєте?
- Я знаю викладачку пані Тетяну.

Прочитайте.

- **Скільки** тобі років?
- Мені двадцять років.

- **Скільки** років твоїй мамі?
- Мамі п'ятдесят років.

- **Скільки** років твоєму братові?
- Братові п'ятнадцять років.

- **Скільки** років твоїй сестрі?
- Сестрі двадцять років.

- **Скільки** коштує хліб?
- Хліб коштує сім гривень.

- **Скільки** коштує молоко?
- Молоко коштує двадцять гривень.

- **Скільки** коштує кава з вершками?
- Кава з вершками коштує двадцять п'ять гривень.

Діалог 6.

- Привіт!
- Привіт!
- **Як** тебе звати?
- Мене звати Джеф.
- А тебе **як** звати?
- Мене звати Олександр.

- **Куди** ти йдеш?
- Я йду в магазин «Сільпо».
- **Що** ти хочеш купити в магазині?
- Я хочу купити хліб.
- **Скільки** коштує хліб?
- Сім гривень.
- **Куди** ти йдеш?
- Я йду в бібліотеку.
- **Що** ти будеш робити в бібліотеці?
- У бібліотеці я буду готуватися до практичних занять.
- Радий був познайомитися з тобою! До зустрічі!
- Хай щастить!

Діалог 7.

- Доброго ранку!
- Доброго ранку!
- У **якому** корпусі заняття з української мови?
- Заняття з української мови відбудеться в корпусі номер два (С), в аудиторії триста двадцять.
- О **котрій** годині буде заняття?
- Заняття почнеться об 11. 50 (одинадцятій п'ятдесят).
- **Скільки** часу триває практичне заняття?
- Практичне заняття триває 90 (дев'яносто хвилин).
- **Коли** закінчиться заняття?
- Заняття закінчиться о 13.10 (тринадцятій десять).

Діалог 8.

- Привіт!
- Привіт!
- **Куди** ти йдеш?
- Я йду в бібліотеку.
- **Чому** ти йдеш у бібліотеку?
- Я хочу записатися в бібліотеку. Я взяв (ла) із собою дві фотографії. Мені дадуть читацький квиток. Я зможу відвідувати бібліотеку.
- До побачення!
- Бувай!



Завдання. Ви зустріли товариша (подругу). Запишіть вашу розмову.



Завдання. Ви зустріли викладачку пані Тетяну. Запишіть вашу розмову.

ТЕМА 3

В УНІВЕРСИТЕТІ

At the University

Назви осіб за родом занять у навчальному закладі

(Names of persons by type of classes in an educational institute)

Студент / студентка – student
група – group
староста групи – monitor / group leader
викладач / викладачка – lecturer
секретар / секретарка – secretary
куратор / кураторка – academic adviser
методист / методистка – methodist, supervisor
заступник / заступниця декана – deputy dean
декан – dean
проректор – prorector
ректор – rector

Прочитайте.

Я студент. Я студентка. Це викладачка пані Тетяна. Це кураторка пані Оксана. Це декан пан Юрій. Це секретарка пані Олена. Це декан пан Сергій. Це заступниця декана пані Наталя. Це викладачка пані Ніна. Це декан пані Жанна. Це бібліотекарка пані Світлана. Це секретарка пані Наталя.

Назви приміщень

(Names of the premises)

Університет – University
головний корпус – main building
навчальний корпус – educational building
міжнародний відділ – international department
факультет – faculty
деканат – deanery
кафедра – office
аудиторія – classroom
бібліотека – library

їдальня – dining room
гуртожиток – hostel

Види діяльності
(Types of activities)

Навчальний семестр – study session
лекція – lecture
практичне заняття – practice session
вправа – exercise
самостійна робота – independent work
контрольна робота – test
залікова книжка – record book
сесія – session
екзамен (іспит) – examination
залік – pass-fail exam / test
екзаменаційна сесія – examination period
відпрацювання – making up for any lost class time
перерва – break time
канікули – holidays

Діалог 1.

- Добрий день!
- Добрий день!
- Де можна ознайомитися з розкладом занять?
- Розклад занять на другому поверсі.
- Дякую!
- Будь ласка!

Діалог 2.

- Привіт!
- Привіт!
- Ти знаєш, у якій аудиторії лекція?
- Так, знаю. В аудиторії 101 (сто один).
- Дякую!
- Будь ласка!

Діалог 3.

- Доброго ранку!
- Доброго ранку!

- Я хочу побачити викладачку пані Тетяну.
- Викладачка пані Тетяна в аудиторії 322 (триста двадцять два).
- Дякую!
- Будь ласка!

Діалог 4.

- Добрий день!
- Добрий день!
- У якій аудиторії зараз викладачка пані Валентина?
- Вона в аудиторії 318 (триста вісімнадцять).
- Дякую!
- Будь ласка!

Діалог 5.

- Привіт!
- Привіт!
- У якій аудиторії заняття з української мови?
- Який номер твоєї групи?
- Номер моєї групи – 1 (один).
- Заняття з української мови для групи номер 1 (один) відбудеться в аудиторії 320 (триста двадцять).
- Дякую!
- Ти маєш розклад занять на тиждень?
- Так.
- Хай щастить!
- Дякую, до зустрічі!

Діалог 6.

- Доброго дня!
- Доброго дня!
- Можна зайти до декана?
- Так, прошу.
- Дякую.

Прочитайте (read).

- Як Вас звати?
- Мене звати Амаду.
- Хто Ви?
- Я студент.

- Звідки Ви приїхали?
- Я приїхав із Сенегалу.
- Скільки Вам років?
- Мені двадцять вісім років.
- Де Ви навчаєтеся?
- Я навчаюся на підготовчому відділенні Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки.
- Ким Ви хочете бути?
- Я хочу бути дипломатом.
- Що Ви вивчаєте?
- Я вивчаю українську мову.
- Хто Ваші викладачі?
- Мої викладачі – пані Тетяна, пані Вікторія, пані Ніна і пан Юрій.
- Яку мову вивчає Антоні?
- Антоні вивчає російську.
- Хто його викладачка?
- Її викладачка – пані Валентина.
- У Вас є друзі?
- У мене є багато друзів.
- Хто Ваші друзі?
- Мої друзі – студенти.
- Де Ви проживаєте?
- Я проживаю в місті Луцьку, у гуртожитку номер три.

Прочитайте (read).

Це мій університет. В університеті є велика бібліотека, великі лекційні аудиторії, малі аудиторії, деканати і кафедри, їдальня, гардероб. В аудиторії є столи, стільці й дошка. Зараз в аудиторії лекція. Її читає професор. Студенти конспектують лекцію. На першому поверсі навчального корпусу С можна зробити ксерокс, купити зошити, олівці, ручки.

Прочитайте (read).

Я навчаюся у Східноєвропейському національному університеті імені Лесі Українки в Луцьку, в Україні. Зараз я вивчаю українську мову на підготовчому відділенні. Мої викладачки – пані Вікторія, пані Катерина, пані Тетяна і пані Ніна. Українську мову вчити важко, але цікаво. Підготовче відділення розміщене в навчальному корпусі С, на вулиці Потапова, 9 (дев'ять), на третьому поверсі. Корпус має

дев'ять поверхів. У ньому є два ліфти. У великому корпусі багато факультетів: психології та соціології, інформаційних систем, фізики та математики, біологічний, географічний, хімічний. В інших корпусах розміщені факультети фізичної культури, спорту та здоров'я, педагогічної освіти та соціальної роботи, культури і мистецтв, економіки та управління, іноземної філології, філології та журналістики, історії, політології та національної безпеки, міжнародних відносин.



Самостійна робота. Вставте пропущені слова. Test.

1. Мене звати _____ .
2. Я приїхав (ла) з _____ .
3. Мені _____ років.
4. Мого викладача звати _____ .
5. Я навчаюся в _____ .
6. Можна зайти в _____ .
7. Я хочу побачити _____ .
8. Перерва буде через десять _____ .
9. Я проживаю в _____ .
10. З якої _____ ти приїхав (ла)?
11. Скільки часу триває _____ ?
12. Можна зайти в _____ ?
13. Можна зайти до _____ ?
14. Заняття з української мови для групи номер 1 (один) відбудеться в _____ .
_____ .
_____ .
15. Велика перерва триває двадцять _____ .
16. Викладачка пані Тетяна в _____ 320 (триста двадцять).



Поєднайте слова.

Практичне
екзаменаційна
лекційна
національний
українська
бібліотечна
контрольна
улюблений

університет
аудиторія
сесія
заняття
робота
предмет
мова
книжка

ТЕМА 4
СПІЛКУВАННЯ В УНІВЕРСИТЕТІ
Communication at the University

На занятті (at a lesson)

Діалог 1.

- Доброго ранку (*викладач*)!
- Доброго ранку (*студенти*)!
- Хто сьогодні відсутній (*викладач*)?
- Сьогодні немає Віктора Іванюка (*студент*).

Діалог 2.

- Доброго ранку (*викладач*)!
- Доброго ранку (*студенти*)!
- Усі присутні (*викладач*)?
- Так (*студент*).

Діалог 3.

- Добрий день (*викладач*)!
- Добрий день (*студенти*)!
- Хто хоче піти до дошки написати завдання (*викладач*)?
- Я хочу (*студент піднімає руку*).
- Хто хоче піти до дошки (*викладач*) ?
- Я хочу (*студент піднімає руку*).
- Деніеле, прошу вийти до дошки (*викладач*)!
- Деніеле, витріть дошку, будь ласка. Дякую (*викладач*)!

Діалог 4.

- Я прошу допомогти мені (*студент*).
- Добре, я допоможу (*викладач*).
- Дайте мені Ваш зошит, будь ласка (*викладач*).
- Будь ласка (*студент*)!
- Я прошу виконати домашнє завдання (*викладач*).
- Так, я виконаю (*студент*).

Діалог 5.

- Дозвольте запитати (*студент*)?
- Так, будь ласка (*викладач*).
- Яку вправу потрібно виконати (*студент*)?
- Виконайте, будь ласка, вправу номер чотири (*викладач*).

Діалог 6.

- Хто хоче відповідати (*викладач*)?
- Я хочу відповідати (*студент піднімає руку*).
- Хто відповідав (ла)? Яке Ваше прізвище (*викладач*)?
- Я відповідав (ла). Моє прізвище Гамза (*студент*).
- Хто хоче відповідати (*викладач*)?
- Я хочу відповідати (*студент піднімає руку*).
- Як Вас звати (*викладач*)?
- Мене звати Шах. Моє прізвище Наваз (*студент*).

Діалог 7.

- Ви розумієте це завдання (*викладач*)?
- Так, я розумію (*студент*).
- Ви розумієте мене (*викладач*)?
- Ні, я не розумію Вас (*студент*).
- Ви зрозуміли задачу (*викладач*)?
- Так, я зрозумів (ла) (*студент*).

На перерві (at a break time)

Діалог 1.

- Добрий день (*студент*)!
- Добрий день (*секретарка факультету міжнародних відносин*)!
- Можна зайти до заступниці декана (*студент*)?
- Заступниця декана пані Наталія у відраджженні. Зайдіть до декана під час перерви, після другої пари (*секретарка факультету міжнародних відносин*).
- Скільки часу триває ця перерва (*студент*)?
- Двадцять хвилин (*секретарка факультету міжнародних відносин*).
- Дякую (*студент*)!
- Будь ласка (*секретарка факультету міжнародних відносин*)!

Діалог 2.

- Доброго ранку (*студент*)!
- Доброго ранку (*секретарка факультету міжнародних відносин*)!
- Я студент першого курсу 11 (одинадцятої) групи. Мене звати Роберт. Дайте, будь ласка, мої залікову книжку і студентський квиток (*студент*).
- Візьміть, будь ласка (*секретарка факультету міжнародних відносин*).
- Дякую (*студент*)!
- Будь ласка (*секретарка факультету міжнародних відносин*)!

Особові займенники (Personal pronouns)

Особа	Однина	Множина
1 особа	я	ми
2 особа	ти	ви
3 особа	він, вона, воно	вони

Я – мене; ти – тебе; ми – нас; ви – вас; він – його; вона – її; вони – їх.



Поставте правильну форму займенників.

Зразок. (Я) _____ Тетяна. Мене звати Тетяна.

1. (Я) _____ звати Ніна.
2. (Ти) _____ звати Богдан?
3. (Вона) _____ звати Наталія.
4. (Він) _____ звати Володимир.
5. (Вони) _____ звати Вікторія і Валентина.
6. (Ви) _____ звати Євген, Павло, Максим?
7. (Ви) _____ звати пан Юрій?



Доповніть таблицю.

ВІН	ВОНА	ВОНО	ВОНИ
олівець	сестра	сонце	студенти

Книжка, викладачі, університет, лекція, деканат, телефон, декан, місто, заняття, вода, зупинка, автобус, вулиця, дошка, батон, карта, товариш, стіл, сонце, вікно, двері, подруга, день, розклад, гуртожиток, кімната, коридор, аудиторія, підлога, вулиця, площа, магазин, кава, чай, кабінет, троянда, тролейбус, крейда, корпус, бібліотека, сумка, поверх, ліфт, викладач, викладачка.



Запишіть потрібне слово.

Зразок. – Де сестра? – _____ в університеті. *Вона* в університеті.
– Де студенти? – _____ у бібліотеці. *Вони* в бібліотеці.

1. Де мама? – _____ на роботі.
2. Де Сергій? – _____ в аудиторії.
3. Де студенти? – _____ тут.
4. Де студентка? – _____ в аудиторії.
5. Де подруга? – _____ вдома.
6. Де викладач? – _____ на кафедрі.
7. Де зошит? – _____ на столі.
8. Де телефон? – _____ у сумці.
9. Де залікова книжка? – _____ в деканаті.
10. Де двері? – _____ там.

11. Де декан? – _____ у деканаті.
12. Де розклад? – _____ тут.
13. Де бібліотека? – _____ там.
14. Де друзі? – _____ в гуртожитку.
15. Де Оксана? – _____ в університеті.
16. Де пані Ніна? – _____ в аудиторії 320.

Присвійні займенники

(Possessive pronouns)

Я – мій – моя – моє – мої (I – my)

ти – твій – твоя – твоє – твої (you – your)

він – його (he – his)

вона – її (she – her)

воно – його (it)

ми – наш – наша – наше (we – our)

ви – ваш – ваша – ваше (you – your)

вони – їхній – їхня – їхнє (they – their)

Ти – Як тебе звати? – Мене звати Амір.

Він – Як його звати? – Його звати Віктор.

Вона – Як її звати? – Її звати Лінда.

Прочитайте.

1. Мій університет. 2. Мій викладач. 3. Моя сумка. 4. Моя країна.
5. Моя аудиторія. 6. Моє життя. 7. Мої мрії. 8. Твій телефон. 9. Її окуляри.
10. Її плаття. 11. Його книжка. 12. Його ручка. 13. Ваш університет.
14. Наш деканат. 15. Наші викладачі. 16. Ваші книжки.
17. Їхній розклад. 18. Їхнє заняття. 19. Ваше меню. 20. Ваша аудиторія.
21. Ваша країна. 22. Моє місто. 23. Твоє село. 24. Його будинок. 25. Її кімната.
26. Моя викладачка.



Поставте потрібні займенники.

Зразок. 1. Це він. *Його* звати Тарек.

1. Це він. _____ звати Тарек. 2. Це вони. _____ звати Деніель й Амір. 3. Це вони. _____ Оксана і Валентина. 4. Як _____ звати? _____ звати Марія. 5. Мене звати Олена. А _____ як звати? 6. Це він. _____ звати Віктор. 7. Це вона. _____ звати Світлана. 8. Це вони. _____ звати Людмила і Юрій.



Поставте потрібні займенники.

Зразок. Це студентка. *Її* звати Оксана.

1. Це студентка. _____ звати Олена. 2. Це студенти. _____ звати Андрій і Роман. 3. Це студент. _____ звати Павло. 4. Це іноземець. _____ звати Зан Кін Хон. 5. Це українець. _____ звати Євген. 6. Це іноземка. _____ звати Крістіна. 7. Це українка. _____ звати Марія. 8. Це викладачка. _____ звати пані Тетяна. 9. Це викладачка. _____ звати пані Валентина. 10. Це викладачки. _____ звати пані Ніна і пані Зінаїда. 11. Це дівчина. _____ звати Олеся. 12. Це хлопець. _____ звати Менса. 13. Це викладачка. _____ звати пані Ірина. 14. Це професор. _____ звати пан Олександр. 15. Це доцентка. _____ звати пані Ольга. 16. Це професорка. _____ звати пані Ніна.



Дайте відповідь на запитання. Запишіть.

1. Як тебе звати? Мене звати
2. Як мене звати? Тебе / Вас звати
3. Як вас звати? Нас звати і
4. Як його звати? Його звати
5. Як її звати? Її звати
6. Як їх звати? Їх звати, і

Діалог 1.

- Добрий день!
- Добрий день!
- **Ви** студент / ка?
- Так, я студент / ка.
- Як **Вас** звати?
- **Мене** звати

Діалог 2.

- Привіт!
- Привіт!
- Це **твоя** / **Ваша** подруга?
- Так.
- Як **її** звати?
- **Її** звати Оля.
- Приємно познайомитися!
- Дякую, мені теж!

Діалог 3.

- Добрий вечір!
- Добрий вечір!
- Це **твій** / **Ваш** товариш?
- Так.
- Як **його** звати?
- **Його** звати Павло.
- Радий **тебе** / **Вас** бачити!
- Дякую! Я теж радий із **тобою** / **Вами** познайомитися!

Діалог 4.

- Це **мої** книги?
- Ні, це не **твої**, а **мої** книги.
- А де **мої** книги?
- Ось **вони**.

Діалог 5.

- Це **твоя** аудиторія?
- Так, це **моя**.
- А де **моя** аудиторія?
- Ось **твоя** аудиторія.

Діалог 6.

- Це **моє** морозиво?
- Ні, це **моє**.
- А де **моє** морозиво?
- Ось **твоє** морозиво.

Діалог 7.

- Це Ірина?
- Так.
- Хто **вона**?
- Студентка.

Діалог 8.

- Це Тарас?
- Ні, це Максим.
- А де **він**?
- У бібліотеці.
- А це Наталя?
- Ні, це Вікторія.
- А де **Наталя**?
- **Вона** в гуртожитку.

Діалог 9.

- Дайте **мені**, будь ласка, книжку.
- Ось **твоя** книжка.
- Дякую!

Діалог 10.

- Дайте **мені**, будь ласка, підручник.
- Ось **твій** підручник.
- Дякую!

Діалог 11.

- Дай **мені**, будь ласка, окуляри.
- Ось **твої** окуляри.
- Дякую!

Діалог 12.

- Дайте **мені**, будь ласка, хліб і молоко.
- Ось **твої** / **Ваші** хліб і молоко.
- Дякую!

Діалог 13.

- Це **Ваш** університет?
- Так.

Діалог 14.

- **Ваша** країна Сенегал розміщена у Східній Африці?
- Ні.
- Де розміщена **Ваша** країна?
- У Західній Африці.
- **Ваша** країна Китай?
- Ні.
- **Ваша** країна Нігерія?
- Так.

Діалог 15.

- Це **Ваше** морозиво?
- Ні, це не **моє** морозиво, **мій** – сік.
- Це **ваш** рис?
- Так, це **мій** рис.

Діалог 16.

- Пані Вікторія, пані Тетяна, пані Ніна, пані Зінаїда – це **твої** викладачки?
- Так, це **мої** викладачки.
- Пані Світлана **Ваша** викладачка?
- Ні, не **наша**.

Діалог 17.

- Пані Вікторія, пані Тетяна, пані Ніна, пані Валентина – це **ваші** викладачки?
- Так, це **наші** викладачки.
- **Їхній** кабінет номер 320?
- Ні, **їхній** кабінет номер 322.

Діалог 18.

- Це **Ваш** університет?
- Так.
- **Ваш** факультет психології та соціології?
- Ні, **мій** факультет міжнародних відношень.

- Твій факультет філології та журналістики?
- Так, це мій факультет.



Завдання. Рольова гра «У деканаті».



Доберіть правильний займенник (Find the correct pronoun).
Зразок. Книга (мій, моя, моє, мої) – *моя* книга.

1. Зошит (твій, твоя, твоє, твої) _____
2. Гуртожиток (ваш, ваша, ваше, ваші) _____
3. Місто (їхній, їхнє, їхня, їхні) _____
4. Олівці (твій, твоя, твоє, твої) _____
5. Ложка (твій, твоя, твоє, твої) _____
6. Виделка (ваш, ваша, ваше, ваші) _____
7. Журнал (твій, твоя, твоє, твої) _____
8. Комп'ютер (їхній, їхнє, їхня, їхні) _____
9. Викладач (ваш, ваша, ваше, ваші) _____
10. Одяг (твій, твоя, твоє, твої) _____
11. Викладачі (ваш, ваша, ваше, ваші) _____
12. Країна (мій, моя, мої) _____
13. Ручка (його, її, їхня) _____
14. Факультет (наш, наша, наше) _____
15. Аудиторія (наш, наша, наше) _____
16. Автобус (твій, твоя, твоє, твої) _____
17. Залікова книжка (твій, твоя, твоє, твої) _____
18. Деканат (ваш, ваша, ваше, ваші) _____



Вставте займенники.

Зразок. аудиторія. *Моя* аудиторія 320.

- | | |
|-------------------------|----------------------|
| 1. _____ аудиторія 320. | 12. _____ батьки. |
| 2. _____ університет. | 13. _____ брати. |
| 3. _____ викладач. | 14. _____ сестри. |
| 4. _____ книжка. | 15. _____ факультет. |

5. _____ підручник.
6. _____ телефон.
7. _____ країна.
8. _____ товариш.
9. _____ друзі.
10. _____ подруги.
11. _____ викладачі.

16. _____ словник.
17. _____ декан.
18. _____ залікова книжка.
19. _____ гроші.
20. _____ автобус.
21. _____ місто.
22. _____ потяг.



Завдання. Вам потрібно побачити декана пана Сергія.
Запишіть ваш діалог.



Завдання. Вам потрібно взяти книжку в бібліотеці.
Запишіть ваш діалог.



Завдання. Рольова гра «У бібліотеці».

ТЕМА 5
КОМУНІКАЦІЯ В ПОБУТІ
Daily Communication

Прочитайте.

Щодня ти виконуєш багато різних справ. Для спілкування з викладачами, одногрупниками та друзями дуже важливо вивчити напам'ять слова, що позначають дію.

Every day you do many different things. To communicate with teachers, groupmates and friends it is very important to learn words of action.

Діалоги

Читати [chytaty] – to read

Теперішній час (present)

- Що ти читаєш?
- Я читаю книжку.
- Що ти читаєш?
- Я читаю текст.

Минулий час (past)

- Що ти читав (ла)?
- Я читав (ла) книжку.
- Що ти читав (ла)?
- Я читав (ла) вправу.

Майбутній час (future)

- Що ти будеш читати / читатимеш?
- Я буду читати / читатиму книжку.
- Що ти будеш читати / читатимеш?
- Я буду читати / читатиму газету.

Писати [pysaty] – to write

Теперішній час (present)

- Що ти пишеш?
- Я пишу лист.
- Що ти пишеш?
- Я пишу вправу.

Минулий час (past)

- Що ти писав (ла)?
- Я писав (ла) лист.
- Що ти писав (ла)?
- Я писав (ла) слова.

Майбутній час (future)

- Що ти будеш писати / писатимеш?
- Я буду писати / писатиму лист.
- Що ти будеш писати / писатимеш?
- Я буду писати / писатиму лекцію.

Слухати [sluhaty] – to listen

Теперішній час (present)

- Що ти слухаєш?
- Я слухаю музику.
- Що ти слухаєш?
- Я слухаю радіо.

Минулий час (past)

- Що ти слухав (ла)?
- Я слухав (ла) музику.
- Що ти слухав (ла)?
- Я слухав (ла) пісню.

Майбутній час (future)

- Що ти будеш слухати / слухатимеш?
- Я буду слухати / слухатиму музику.
- Що ти будеш слухати / слухатимеш?
- Я буду слухати / слухатиму радіо.

Дивитися [dyvytys'a] – to look

Теперішній час (present)

- Що ти дивишся?
- Я дивлюся фільм.
- Що ти дивишся?
- Я дивлюся розклад.

Минулий час (past)

- Що ти дивився(лася)?
- Я дивився (лася) фільм у кінотеатрі.
- Що ти дивився(лася)?
- Я дивився (лася) виставу в театрі.

Майбутній час (future)

- Що ти будеш дивитися / дивитимешся?
- Я буду дивитися / дивитимуся фільм.
- Що ти будеш дивитися / дивитимешся?
- Я буду дивитися / дивитимуся футбольний матч на стадіоні.

Робити [robyty] – to do

Теперішній час (present)

- Що ти робиш?
- Я роблю домашнє завдання.
- Що ти робиш?
- Я читаю книжку.
- Що ти робиш?
- Я йду в університет.

Минулий час (past)

- Що ти робив (ла)?
- Я робив (ла) домашнє завдання.
- Що ти робив (ла)?
- Я читав (ла) книжку.
- Що ти робив (ла)?
- Я ходив (ла) в університет.

Майбутній час (future)

- Що ти будеш робити / робитимеш?
- Я буду робити / робитиму домашнє завдання.
- Що ти будеш робити / робитимеш?
- Я буду читати / читатиму книжку.
- Що ти будеш робити / робитимеш?
- Я піду в університет

Бачити [bachyty] – to see

Теперішній час (present)

- Що ти бачиш?
- Я бачу університет.
- Що ти бачиш?
- Я бачу літеру «А».
- Кого ти бачиш?
- Я бачу викладачку пані Ніну.

Минулий час (past)

- Що ти бачив (ла)?
- Я бачив (ла) виставу.
- Що ти бачив (ла)?
- Я бачив (ла) Карпати.
- Кого ти бачив (ла)?
- Я бачив (ла) Домініку.

Майбутній час (future)

- Кого ти будеш бачити / бачитимеш?
- Я буду бачити / бачитиму пані Тетяну.
- Кого ти побачиш?
- Я побачу брата / сестру / маму / тата / подругу / товариша / друга.

Сидіти [sydity] – to sit

Теперішній час (present)

- Де ти сидиш?
- Я сиджу в аудиторії.
- Де ти сидиш?
- Я сиджу в кафе.

Минулий час (past)

- Де ти сидів (ла)?
- Я сидів (ла) у/в парку на лавці.
- Де ти сидів (ла)?
- Я сидів (ла) вдома.

Майбутній час (future)

- Де ти будеш сидіти / сидітимеш?
- Я буду сидіти / сидітиму в аудиторії номер 320.
- Де ти будеш сидіти / сидітимеш?
- Я буду сидіти / сидітиму в їдальні.

Стояти [stojaty] – to stand

Теперішній час (present)

– Де ти стоїш?

– Я стою на зупинці.

– Де ти стоїш?

– Я стою біля дошки.

Минулий час (past)

– Де ти стояв (ла)?

– Я стояв (ла) біля університету.

– Де ти стояв (ла)?

– Я стояв (ла) на зупинці.

Майбутній час (future)

– Де ти будеш стояти / стоятимеш?

– Я буду стояти / стоятиму біля аудиторії номер 320.

– Де ти будеш стояти / стоятимеш?

– Я буду стояти / стоятиму біля «Порт Сіті».

Чекати [chekaty] – to wait

Теперішній час (present)

– Кого ти чекаєш?

– Я чекаю подругу.

– Кого ти чекаєш?

– Я чекаю товариша.

– Який автобус ти чекаєш?

– Я чекаю на автобус номер 23.

Минулий час (past)

– Кого ти чекав (ла)?

– Я чекав (ла) викладача.

– Який тролейбус ти чекав (ла)?

– Я чекав (ла) тролейбус номер 5.

Майбутній час (future)

– Кого ти будеш чекати / чекатимеш?

– Я буду чекати / чекатиму брата.

– Що ти будеш чекати / чекатимеш?

– Я буду чекати / чекатиму зимові канікули.

Говорити [govoryty] – to speak

Теперішній час (present)

- З ким ти говориш?
- Я говорю з товаришем.
- З ким ти говориш?
- Я говорю з татом.

Минулий час (past)

- З ким ти говорив (ла)?
- Я говорив (ла) з подругою.
- З ким ти говорив (ла)?
- Я говорив (ла) з братом.

Майбутній час (future)

- З ким ти будеш говорити / говоритимеш?
- Я буду говорити / говоритиму з мамою.
- З ким ти будеш говорити / говоритимеш?
- Я буду говорити / говоритиму з викладачем.

Розмовляти [rozmovl'aty] – to talk

Теперішній час (present)

- З ким ти розмовляєш?
- Я розмовляю з сестрою.
- З ким ти розмовляєш?
- Я розмовляю з бабусею.

Минулий час (past)

- З ким ти розмовляв (ла)?
- Я розмовляв (ла) з дідусем.
- З ким ти розмовляв (ла)?
- Я розмовляв (ла) з братом.

Майбутній час (future)

- З ким ти будеш розмовляти / розмовлятимеш?
- Я буду розмовляти / розмовлятиму з викладачем.
- З ким ти будеш розмовляти / розмовлятимеш?
- Я буду розмовляти / розмовлятиму з товаришем.

Вчити [vchyty] – to learn

Теперішній час (present)

- Що ти вчиш?
- Я вчу українську мову.
- Що ти вчиш?
- Я вчу нові слова.
- Що ти вчиш?
- Я вчу математику.
- Що ти вчиш?
- Я вчу хімію.

Минулий час (past)

- Що ти вчив (ла)?
- Я вчив (ла) українську мову.
- Що ти вчив (ла)?
- Я вчив (ла) дієслова.

Майбутній час (future)

- Що ти будеш вчити /вчитимеш?
- Я буду вчити / вчитиму українську мову.
- Що ти будеш вчити /вчитимеш?
- Я буду вчити / вчитиму міжнародну економіку.

Купувати [kupuvaty] – to buy

Теперішній час (present)

- Що ти купуєш?
- Я купую молоко.
- Що ти купуєш?
- Я купую хліб.
- Що ти купуєш?
- Я купую яблука.

Минулий час (past)

- Що ти купив (ла)?
- Я купив (ла) хліб.
- Що ти купив (ла)?
- Я купив (ла) яблука.
- Що ти купив (ла)?
- Я купив (ла) книжку.

Майбутній час (future)

- Що ти будеш купувати / купуватимеш?
- Я буду купувати рибу.
- Що ти будеш купувати / купуватимеш?
- Я куплю цукерки.

Йти [ity] – to go

Теперішній час (present)

- Куди ти йдеш?
- Я йду в бібліотеку.
- Куди ти йдеш?
- Я йду в магазин.
- Куди ти йдеш?
- Я йду в університет.

Минулий час (past)

- Куди ти ходив (ла)?
- Я ходив (ла) в магазин.
- Куди ти ходив (ла)?
- Я ходив (ла) в бібліотеку.

Майбутній час (future)

- Куди ти підеш?
- Я піду в університет.
- Куди ти підеш?
- Я піду на пошту.

Їхати [yikhaty] – to go / travel

Теперішній час (present)

- Куди ти їдеш?
- Я їду до Києва.
- Куди ти їдеш?
- Я їду до Львова.
- Куди ти їдеш?
- Я їду в Одесу.

Минулий час (past)

- Куди ти їздив (ла)?
- Я їздив (ла) до Харкова.

- Куди ти їздив (ла)?
- Я їздила до Ужгорода.

Майбутній час (future)

- Куди ти поїдеш?
- Я поїду до Києва.
- Куди ти поїдеш?
- Я поїду в Карпати.

Їсти [yisty] – to eat

Теперішній час (present)

- Що ти їси?
- Я їм рибу.
- Що ти їси?
- Я їм курку.

Минулий час (past)

- Що ти їв (ла)?
- Я їв (ла) салат.
- Що ти їв (ла)?
- Я їв (ла) тістечко.

Майбутній час (future)

- Що ти їстимеш?
- Я їстиму суп.
- Що ти будеш їсти?
- Я буду їсти рис.

Пити [pyty] – to drink

Теперішній час (present)

- Що ти п'єш?
- Я п'ю воду.
- Що ти п'єш?
- Я п'ю каву.
- Що ти п'єш?
- Я п'ю чай.

Минулий час (past)

- Що ти пив (ла)?
- Я пив (ла) квас.

- Що ти пив (ла)?
- Я пив (ла) виноградний сік.

Майбутній час (future)

- Що ти питимеш?
- Я питиму мінеральну воду.
- Що ти будеш пити?
- Я буду пити молоко.

Корисні фрази – useful phrases

- Я втомився (лася) – I'm tired
- Я голодний (а) – I'm hungry
- Це жарт – It's a joke
- Це правда – It's true
- Я розумію – I understand
- Я не розумію – I don't understand
- Я знаю – I know
- Я не знаю – I don't know
- Я не можу, я зайнятий (а) – I can't, I'm busy



Запам'ятайте конструкції

- Знати англійську мову
- розуміти французьку мову
- не розуміти китайської мови
- вчити українську мову



Завдання. Рольова гра «Розмова з викладачем».

Спілкування з друзями
(Communicate with friends)

Знати [znaty] – to know

- Ти знаєш Джефа?
- Так.
- Ти знаєш пані Тетяну?
- Так, я знаю її.
- Ти знаєш пані Вікторію?
- Так, я знаю її.
- Ти знаєш Євгена?
- Ні, я його не знаю.
- Ти знав Тарека?
- Ні, я його не знав.

Хотіти [hotity] – to want

- Ким ти хочеш бути?
- Я хочу бути дипломатом.
- Ким ти хочеш бути?
- Я хочу бути перекладачем.
- Ким ти хочеш бути?
- Я хочу бути інженером.
- Що ти хочеш їсти?
- Я хочу їсти рибу.
- Що ти хочеш пити?
- Я хочу пити каву з вершками.
- Вчора ти хотів (ла) піти в бібліотеку?
- Так, я хотів (ла) піти в бібліотеку.

Думати [dumaty] – to think

- Про що ти думаєш?
- Я думаю про домівку.
- Про кого ти думаєш?
- Я думаю про тата.
- Про що ти думав (ла)?
- Я думав (ла) про сестру.

Спати [spaty] – to sleep

- Ти спиш?
- Так, я сплю.
- Де ти спиш?
- Я сплю в готелі.
- Ти спиш?

- Ні, я не сплю.
- Де ти?
- Я в гуртожитку.
- Ти спиш?
- Так, я сплю.
- Ти спав (ла)?
- Ні, я не спав (ла).
- Коли ти будеш спати (спатимеш)?
- Я буду спати (спатиму) о 22.00 (о десятій годині вечора).

Мовчати [movchaty] – to keep silent

- Мовчи!
- Я мовчу.
- Ти мовчав (ла)?
- Так, я мовчав (ла).
- Ти будеш мовчати?
- Так, я буду мовчати / мовчатиму.

Любити [l'ubyty] – to love

- Кого ти любиш?
- Я люблю маму.
- Кого ти любиш?
- Я люблю свою сім'ю.
- Кого ти любив (ла)?
- Я любив (ла) подругу.

Молитися [molytysia] – to pray

- Що ти робиш?
- Я молюся.
- Що ти робив? Що ти робила?
- Я молився. Я молилася.
 - Що ти будеш робити (робитимеш) вранці?
 - Я буду молитися (молитимусь).

Проживати [projuvaty] / мешкати [meshkaty] – to live

- Де ти проживаєш (мешкаєш)?
- Я проживаю (мешкаю) в гуртожитку № 3, на вулиці Ярощука, 30 (тридцять).
- Де ти проживаєш (мешкаєш)?

- Я проживаю (мешкаю) на квартирі. Моя адреса – Волі, 11 (одиннадцять), квартира номер 8 (вісім).
- Де ти проживав (ла) мешкав (ла)?
- Я проживав (ла) мешкав (ла) на квартирі, на вулиці Винниченка, 51 (п'ятдесят один).
- Де ти хочеш проживати (мешкати)?
- Я хочу проживати (мешкати) в гуртожитку № 3 (три), на вулиці Ярощука, 30 (тридцять).

Гуляти [guliaty] – to walk

- Куди ти підеш гуляти?
- Я піду гуляти в парк імені Лесі Українки.
- Ти будеш гуляти ввечері?
- Так, я піду гуляти в центр міста о 18.00 (вісімнадцятій годині / шостій годині вечора).
- Де ти гуляв (ла)?
- Я гуляв (ла) у / в парку імені Лесі Українки.
- Куди ти підеш гуляти?
- Я піду гуляти в центр міста.

Дати [daty] – to give

- Що ти даєш мені?
- Я даю Вам журнал.
- Кому ти даєш книжку?
- Я даю книжку Мухамедові.
- Що ти дав (ла) Олені?
- Я дав (ла) Олені зошит.
- Що ти даси Юрію?
- Я дам Юрію олівець або ручку.

Мати [maty] – to have

- Ти маєш брата?
- Так, я маю трьох братів.
- Ти маєш сестру.
- Ні, я не маю сестри.
- Ти мав (ла) книжку?
- Ні, я не мав (ла) книжки.
- Ти матимеш завтра заняття?
- Так, я матиму завтра заняття з української мови.

- Ти будеш мати завтра заняття з математики?
- Ні, я не матиму завтра заняття з математики.



Самостійна робота. Test. Поставте пропущені букви.
Зразок. унів...рситет – університет

Унів...рситет, ауди...орія, де...анат, вик...адач, ро...клад, д...нь, ве...ір,
р...нок, гур...ожиток, по...руга, това...иш, д...бре, т...то, с...стра, м...ма,
за...яття, укра...нська мова, К...їв, Л...цьк, ч...тати, біб...іотека, ре...тор,
д...кан, сту...ент, ле...ція, ек...амен, пе...ерва, п...сати, сл...хати, впра...а,
гово...ити, л...бити, сто...ти, р...ба, к...рка, го...ель, к...ва, хл...б, м...локо,
м...газин, Тет...на, Вале...тина, Вікто...ія, Н...на, Олекс...ндр, Ан...рій.



Самостійна робота. Теперішній час. Test.
Зразок. Я (дивитися) кіно. Я *дивлюся* кіно.

1. Я (дивитися) кіно.
2. Я (вчити) українську мову.
3. Я (перебувати) в університет.
4. Я (бачити) пані Тетяну.
5. Я (розмовляти) з Таремом.
6. Я (їсти) рис.
7. Я (перебуваю) в аудиторії 320.
8. Я (думати) про сестру.
9. Я (бачити) брата.
10. Я (читати) книжку.
11. Я (вчити) англійську мову.
12. Я (пити) чай.
13. Я (слухати) музику.
14. Я (писати) самостійну роботу.
15. Я (стояти) на зупинці.
16. Я (стояти) біля університету.
17. Я (говорити) з Робертом.
18. Я (хотіти) пити.
19. Я (хотіти) їсти.

20. Я (пити) сік.
 21. Я (їсти) курку.
 22. Я (вчити) слова.
 23. Я (сидіти) в бібліотеці.
 24. Я (дати) книжку Максимові.



Самостійна робота. Минулий час. Test.

Зразок. Я каву. Я *пив* каву. Я курку. Я *їла* курку.

- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| 1. Я каву. | 13. Я фільм. |
| 2. Я курку. | 14. Я правило. |
| 3. Я контрольну роботу. | 15. Я новини. |
| 4. Я біля університету. | 16. Я у «Сільпо». |
| 5. Я біля аптеки. | 17. Я пані Валентину. |
| 6. Я з Максимом. | 18. Я з Павлом. |
| 7. Я пити. | 19. Я суп. |
| 8. Я їсти. | 20. Я в університеті. |
| 9. Я воду. | 21. Я брата. |
| 10. Я салат. | 22. Я про тата. |
| 11. Я українську мову. | 23. Я лекцію. |
| 12. Я в аудиторії. | 24. Я англійську мову. |



Самостійна робота. Майбутній час. Test.

Зразок. Я кіно. Я *буду дивитися / подивлюся* кіно.

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| 1. Я кіно. | 13. Я чай. |
| 2. Я українську мову. | 14. Я музику. |
| 3. Я радіо. | 15. Я самостійну роботу. |
| 4. Я в університет. | 16. Я на зупинці. |
| 5. Я пані Тетяну. | 17. Я біля університету. |
| 6. Я з Юрієм. | 18. Я з Артемом. |
| 7. Я рис. | 19. Я пити. |
| 8. Я в аудиторії 320. | 20. Я їсти. |
| 9. Я сестру. | 21. Я сік. |
| 10. Я про брата. | 22. Я курку. |
| 11. Я книжку. | 23. Я українські слова. |
| 12. Я англійську мову. | 24. Я в бібліотеці. |



Виконайте вправу.

Зразок. Зараз я (дивитися) кіно. Зараз я *дивлюся* кіно.

Зараз (now), вчора (yesterday), завтра (tomorrow), позавчора (day before yesterday), післязавтра (day after tomorrow).

1. Вчора я (дивитися) кіно.
2. Зараз я (вчити) українську мову.
- Завтра я (слухати) радіо.
3. Зараз я (перебувати) в університет.
4. Вчора я (бачити) пані Тетяну.
5. Післязавтра я (розмовляти) з Павлом.
6. Позавчора я (їсти) рис.
7. Зараз я(перебуваю) в аудиторії 320.
8. Зараз я (думати) про сестру.
9. Післязавтра я (бачити) брата.
10. Вчора я (читати) книжку.
11. Завтра я (вчити) англійську мову.
12. Зараз я (пити) чай.
13. Вранці я (слухати) музику.
14. Завтра я (писати) самостійну роботу.
15. Зараз я (стояти) на зупинці.
16. Вчора я (стояти) біля університету.
17. Позавчора я (говорити) з Володимиром.
18. Зараз я (хотіти) пити.
19. Зараз я (хотіти) їсти.
20. Вчора я (пити) сік.
21. Завтра я(їсти) курку.
22. Вчора я (вчити) слова.
23. Зараз я (сидіти) в бібліотеці.
24. Вчора я (іти) у Порт Сіті.



Завдання. Рольова гра «Розмова з подругою».

ТЕМА 6
ФОРМУЛИ ВВІЧЛИВОСТІ
Formulas of courtesy

Прохання (Request)

Дозвольте зайти? – May I come in?

Дозвольте вийти? – May I go out?

Дозвольте запитати? – May I ask?

Допоможіть мені, будь ласка – Help me, please

Дай / дайте мені, будь ласка... – Give me, please...

Зачекай / зачекайте, будь ласка – Wait, please

Покажи / покажіть, будь ласка – Show, please

Скажи / скажіть, будь ласка, о котрій годині.... – Tell me, please, at what time...

Можна? – May I? / Can I?

Прочитайте.

1. Пані Тетяно, дозвольте мені зайти.
2. Пані Ніно, дозвольте мені вийти.
3. Вибачте, будь ласка, можна Вас запитати, де зупинка?
4. Допоможіть мені, будь ласка, отримати банківську картку.
5. Дай мені, будь ласка, книжку.
6. Зачекай, будь ласка, я зараз розмовляю з братом.
7. Пані Валентино, дайте мені, будь ласка, розклад занять.
8. Скажіть, будь ласка, о котрій годині прибуває потяг із Києва?
9. Скажіть, будь ласка, цей тролейбус їде до «Порт Сіті»?
10. Скажіть, будь ласка, цей автобус їде до залізничного вокзалу?
11. Дозвольте запитати, який автобус їде до автобусного вокзалу?

Прочитайте.

Діалог 1.

- Як Вас звати?
- Мене звати Шах.
- Звідки Ви?
- Я з Пакистану.
- Скільки Вам років?
- Мені двадцять чотири роки.

- Ви студент?
- Я студент-іноземець.
- Де Ви проживаєте?
- Я проживаю в Луцьку, у гуртожитку номер три, на вулиці Ярощука тридцять (30).
- Який номер Вашої кімнати?
- Моя кімната номер 402.
- Де Ви навчаєтеся?
- Я навчаюся на підготовчому відділенні Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки.
- Що Ви вчите?
- Я вчу українську мову, математику, історію, українську літературу, інформатику.
- Хто Ваші викладачі?
- Мої викладачі пані Тетяна, пані Валентина, пані Вікторія, пані Ніна, пані Зінаїда, пані Ірина, пан Юрій та пан Андрій.
- Де відбуваються заняття?
- Заняття з української мови відбуваються в аудиторії 320 (триста двадцять).
- Ким Ви хочете бути?
- Я хочу бути дизайнером.
- Де Ви хочете навчатися?
- Я хочу навчатися на факультеті інформаційних систем, фізики та математики Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки.

Діалог 2.

- Як Вас звати?
- Мене звати Мірієм.
- Звідки Ви?
- Я з Сирії.
- Скільки Вам років?
- Мені вісімнадцять років.
- Хто Ви?
- Я студентка.
- Де Ви проживаєте?
- Я проживаю в Луцьку.
- Де проживає Ваша сім'я?
- Мої тато, мама, сестра і брат проживають у Луцьку.

- Яка Ваша адреса?
- Моя адреса – проспект Молоді, 8 (вісім), квартира 50 (п'ятдесят).
- Що Ви вивчаєте?
- Я вивчаю українську мову на підготовчому відділенні Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки.
- Вам подобається навчатися в Україні?
- Мені дуже подобається Україна. Тут цікаво навчатися.
- Ким Ви хочете бути?
- Я хочу бути перекладачем.
- Де Ви хочете навчатися?
- Я хочу навчатися на факультеті міжнародних відносин Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки.
- Де Ви плануєте працювати?
- Після навчання я хочу повернутися в Сирію.
- У Вас багато друзів?
- У мене багато друзів у Луцьку.
- Хто Ваші друзі?
- Вони студенти Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки.
- Ви проводите час із друзями?
- Так! Я ходжу з ними в бібліотеку.
- Що Ви робите в неділю?
- У неділю я гуляю з друзями в парку імені Лесі Українки.



Вставте пропущені слова.

1. Мене звати _____.
2. Я приїхав (ла) з _____.
3. Мені _____ років.
4. Я проживаю (мешкаю) в місті _____.
5. Я навчаюся на _____ відділенні.
6. Я вчу _____ мову.
7. Я хочу бути _____.
8. Заняття відбуваються в аудиторії _____.
9. Мої викладачі _____.
10. Я люблю гуляти в парку з _____.

Вибачення (Apology)

Вибачте, пробачте, даруйте, прошу вибачення, мені дуже шкода, прийміть мої вибачення, перепрошую.



Діалог 1.

- Доброго ранку!
- Доброго ранку!
- Вибачте, я запізнився (лася).
- Заходьте.
- Дякую!

Діалог 2.

- Добрий день!
- Добрий день!
- Мені дуже шкода, я захворів (ла), тому не зможу прийти на заняття.
- Добре, що попередили мене. Одужуйте.
- Дякую!

Діалог 3.

- Привіт!
- Привіт!
- Мені дуже шкода, я не зможу піти в кіно. Я зайнятий (-а).
- Так, я розумію. Підемо іншого дня.

Діалог 4.

- Добрий вечір!
- Добрий вечір!
- Перепрошую, скажіть, будь ласка, яким автобусом можна доїхати до «Порт Сіті»?
- До «Порт Сіті» їдуть багато автобусів: номери 1 (один), 9 (дев'ять), 25 (двадцять п'ять) і тролейбуси номер 8 (вісім) і 15 (п'ятнадцять).
- Дякую!
- Будь ласка!



Завдання. Рольова гра «На занятті».

Побажання (Wish)



Будь (-те) щасливий (-а, і)! – Good luck!
Щасливої дороги! – Have a nice trip!
Успіхів тобі (Вам)! – Good luck!
Хай щастить тобі (Вам)! – Good luck!

Комплімент (Compliment)

- З Вами так цікаво розмовляти!
- Мені приємно почути це від вас.

- Ти сьогодні так чудово виступив (ла)!
- Те саме можу сказати про тебе.

- Приємно бачити, що у Вас гарний вигляд.
- Я радий (а) це чути.

- У Вас чудовий вигляд.
- Дякую за комплімент!

- Ви дуже добре розмовляєте українською мовою.
- Спасибі, Ви перебільшуєте!

Привітання зі святом (Holiday greetings)

- Дозволь привітати тебе з днем народження!

- Моє щире вітання!
- Дозвольте привітати Вас зі святом!
- Зі святом Вас!
- Щасливих Вам свят!
- Зичу радості, успіхів!
- Хай здійсняться всі твої / Ваші мрії!
- Щиро бажаю Вам здоров'я, щастя, успіхів!
- Вітаю з Новим роком!
- Вітаю з Різдвом Христовим!
- Вітаю з Днем учителя!
- Вітаю з Днем студента!



Етикет (Etiquette)

Офіційно	Неофіційно
Доброго ранку	Привіт
Мене звати Тетяна	Я Таня
Мене звати Валентина	Я Валя
Дуже приємно!	Я радий (а) зустріти тебе
Як Ваші справи?	Як ти?
У мене все добре!	Все добре
Ганна	Аня
Валентина	Валя
Вікторія	Віка
Зінаїда	Зіна
Анастасія	Настя
Людмила	Люда
Наталія	Наталка / Ната
Микола	Коля
Олександр	Саша
Юрій	Юра
Анатолій	Толя
Володимир	Володя

Діалог 1.

- Привіт, Андрію!
- Привіт!
- Що ти робиш сьогодні?
- Готуюся до екзамену.
- Успіхів тобі!
- Дякую!

Діалог 2.

- Привіт, Наталко!
- Привіт!
- Що ти робиш?
- Сьогодні їду до Києва.
- Поїзд через дві години.
- Щасливої дороги!
- Щиро дякую!

Діалог 3.

- Привіт, Оленко!
- Привіт!
- Щиро вітаю тебе з днем народження!
- Дякую!
- Зичу тобі радості, успіхів у навчанні! Я приготувала для тебе вірш:
Нехай з тобою буде поряд веселий сміх і ніжний погляд.
Хороший друг і пісня тиха, що розганяє тугу й лихо.
Очей коханих два озерця, неспокій думки твого серця.
Хай омине тебе нещастя, живи і мрій, бажаю щастя!
- Щиро дякую за гарне вітання! Мені дуже приємно!
- Мені теж дуже приємно привітати тебе!

Діалог 4.

- Доброго ранку, пані Євгеніє!
- Доброго ранку!
- Дозвольте привітати Вас із днем народження!
Хай будуть із Вами здоров'я та сила,
Хай доля буде ласкава і щира!
Щоб ніколи не знали Ви втоми!
Хай мир і злагода будуть у домі,

Хай Господь дарує надію й тепло
На довгі літа, на щастя й добро!

- Мені дуже приємно. Щиро Вам дякую!
- Я радий Вас привітати.

Діалог 5.

- Добрий день, пані Валентино!
- Добрий день!
- Я хочу привітати Вас із Новим роком! Нехай цей рік принесе Вам багато щастя, удачі, усмішок, тепла і світла. Нехай він буде сповнений яскравими фарбами, приємними враженнями і радісними подіями.
- Мені дуже приємно чути гарне вітання. Щиро Вам дякую і теж вітаю Вас із Новим роком!
- Дякую!



Запам'ятайте конструкції

Говорити англійською
розмовляти арабською
спілкуватися українською



Завдання. Рольова гра «Привітання зі святом».

ТЕМА 7
ДНІ ТИЖНЯ
The days of week

Понеділок – Monday _____
вівторок – Tuesday _____
середа – Wednesday _____
четвер – Thursday _____
п'ятниця – Friday _____
субота – Saturday _____
неділя – Sunday _____

Прочитайте.

Днів у тижні рівно сім –

Назви вивчимо всі.

Понеділок – перший день,

А за ним вівторок йде.

Далі середа, четвер –

Твердо знаю я тепер.

Після п'ятниці – субота,

Коли закінчується робота.

Ну, а сьомий день який?

Та, звичайно ж, – вихідний (неділя)

В. Слепцов.

Прочитайте.

У понеділок у мене три лекції. У вівторок у мене два практичних заняття та одна лекція. У середу я маю дві лекції. У четвер у мене одне практичне заняття і три лекції. У п'ятницю я маю чотири пари. У суботу і неділю в мене вихідний.



Запишіть відповідь на запитання.

1. Коли в тебе дві лекції? _____
2. Коли в тебе вихідний? _____
3. Коли в тебе два практичні заняття? _____

4. Коли в тебе чотири пари? _____
5. Коли в тебе три лекції? _____
6. Коли в тебе одне практичне заняття і три лекції? _____



Запам'ятайте конструкції

Коли?

У понеділок, у вівторок, у середу, у четвер, у п'ятницю, у суботу, у неділю

Цифри (Numbers)

Прочитайте.

0	нуль		
1	один	11	одинадцять
2	два	12	дванадцять
3	три	13	тринадцять
4	чотири	14	чотирнадцять
5	п'ять	15	п'ятнадцять
6	шість	16	шістнадцять
7	сім	17	сімнадцять
8	вісім	18	вісімнадцять
9	дев'ять	19	дев'ятнадцять
10	десять	20	двадцять
		21	двадцять один
		22	двадцять два
		23	двадцять три
		24	двадцять чотири
		25	двадцять п'ять
		26	двадцять шість
		27	двадцять сім
		28	двадцять вісім
		29	двадцять дев'ять
		30	тридцять
40	сорок	1000	тисяча
50	п'ятдесят	1001	тисяча один /
60	шістдесят		одна тисяча один
70	сімдесят	2010	дві тисячі десять
80	вісімдесят	3150	три тисячі сто п'ятдесят
90	дев'яносто	10 000	десять тисяч
100	сто	100 000	сто тисяч
		100 000 000	мільйон



Запишіть словами цифри.

4 – _____

6 – _____

8 – _____

11 – _____

14 – _____

18 – _____

20 – _____

22 – _____

25 – _____

35 – _____

46 – _____

67 – _____

78 – _____

99 – _____

100 – _____

103 – _____

245 – _____

374 – _____

595 – _____

7149 – _____

Прочитайте.

Діалог 1.

- Як довго Ви проживаєте в Луцьку?
- П'ять місяців.
- А Ваш брат теж проживає в Луцьку?
- Так, брат проживає в Луцьку два роки.
- Скільки років Ви будете навчатися (навчатиметесь) в університеті?
- Один рік я буду навчатися (навчатимусь) на підготовчому відділенні. Потім я хочу вступити на факультет міжнародних відносин і буду навчатися (навчатимусь) чотири роки.

Діалог 2.

- Як довго Ви вивчаєте українську мову?

- Три місяці.
- А Ваш брат?
- Мій брат вивчає українську мову два роки. Зараз він добре розмовляє українською.
- Скільки у Вас братів і сестер?
- У мене шість братів і три сестри.

Прикметники (Adjectives)

Прочитайте.

він який?	вона яка?	воно яке?	вони які?	english adjectiv
веселий хлопець	весела дівчина	веселе обличчя	веселі студенти	funny
сумний брат	сумна пісня	сумне обличчя	сумні очі	sad
дорогий телефон	дорога сумка	дороге намисто	дорогі речі	exspensive
дешевий батон	дешева їжа	дешеве молоко	дешеві продукти	cheap
смачний хліб	смачна булка	смачне печиво	смачні цукерки	tasty
поганий фільм	погана страва	погане взуття	погані люди	bad
нудний фільм	нудна розмова	нудне заняття	нудні вечори	boring
цікавий проект	цікава розповідь	цікаве оповідання	цікаві фільми	interesting
гострий перець	гостра їжа	гостре лезо	гострі страви	sharp
багатий брат	багата сестра	багате місто	багаті люди	rich
бідний чоловік	бідна жінка	бідне дитя	бідні сім'ї	poor
чистий одяг	чиста сукня	чисте простирадло	чисті кімнати	clean

брудний одяг	брудна сукня	брудне простирадло	брудні руки	dirty
великий будинок	велика шафа	велике село	великі міста	big
маленький хлопчик	маленька дівчинка	маленьке місто	маленькі села	small
довгий шлях	довга дорога	довге волосся	довгі ноги	long
короткий шлях	коротка вулиця	коротке волосся	короткі нігті	short
відомий поет	відома теорема	відоме місто	відомі люди	famous
розумний студент	розумна студентка	розумне рішення	розумні викладачі	smart
сумлінний хлопець	сумлінна дівчина	сумлінне ставлення	сумлінні студенти	hard working



Поставте потрібні прикметники.

Зразок. _____ цукерка. *Смачна цукерка.*

1. _____ кімната.
2. _____ коридор.
3. _____ книжка.
4. _____ декан.
5. _____ ручка.
6. _____ коп'ютер.
7. _____ стіл.
8. _____ село.
9. _____ площа.
10. _____ морозиво.
11. _____ тістечко.
12. _____ кава.
13. _____ аудиторія.
14. _____ студенти.
15. _____ викладачі.

Гроші (Money)

Одна гривня – один долар – одне євро
дві гривні – два долари – два євро
три гривні – три долари – три євро
чотири гривні – чотири долари – чотири євро
п'ять гривень – п'ять доларів – п'ять євро
шість гривень – шість доларів – шість євро
сім гривень – сім доларів – сім євро
вісім гривень – вісім доларів – вісім євро
дев'ять гривень – дев'ять доларів – дев'ять євро
десять гривень – десять доларів – десять євро
двадцять гривень – двадцять доларів – двадцять євро
тридцять гривень – тридцять доларів – тридцять євро
сорок гривень – сорок доларів – сорок євро
п'ятдесят гривень – п'ятдесят доларів – п'ятдесят євро
шістдесят гривень – шістдесят доларів – шістдесят євро
сімдесят гривень – сімдесят доларів – сімдесят євро
вісімдесят гривень – вісімдесят доларів – вісімдесят євро
дев'яносто гривень – дев'яносто доларів – дев'яносто євро
сто гривень – сто доларів – сто євро
двісті гривень – двісті доларів – двісті євро
триста гривень – триста доларів – триста євро
чотириста гривень – чотириста доларів – чотириста євро
п'ятсот гривень – п'ятсот доларів – п'ятсот євро
тисяча гривень – тисяча доларів – тисяча євро

Діалог 1.

Віктор хоче поїхати в Карпати. Хлопець пішов у туристичне агентство «Патріот», щоб дізнатися про вартість подорожі (туристичне агентство «Патріот» розміщене на вулиці Богдана Хмельницького, 29, моб. тел.: +380507059743).

- Доброго ранку (*Віктор*)!
- Доброго ранку (*менеджер*)!
- Я хочу поїхати в Карпати (*Віктор*).
- Коли Ви хочете поїхати (*менеджер*)?

- Я хочу поїхати на вихідних (*Віктор*).
- Ми поїдемо в Карпати 20 травня. Подорож триватиме 3 дні. 2 ночі будете ночувати в готелі. У вартість подорожі входить сніданок (*менеджер*).
- Яка вартість цієї поїздки (*Віктор*)?
- Тисяча дев'ятсот п'ятдесят чотири гривні з особи (*менеджер*).
- Для мене це дорого. Що Ви мені порадите (*Віктор*)?
- Раджу Вам поїхати в Карпати 15 червня. Вартість подорожі на цю дату буде тисяча чотириста двадцять гривень (*менеджер*).
- Дякую! Я погоджуюся. Забронюйте мені, будь ласка, подорож на цю дату (*Віктор*).
- Добре (*менеджер*).
- Дякую, до побачення (*Віктор*)!
- До побачення (*менеджер*)!

Діалог 2.

Оксана поїхала на канікулах у Карпати. Вона купує сувеніри для друзів.

- Добрий день (*Оксана*)!
- Добрий день (*продавець*)!
- Я хочу купити цю листівку (*Оксана*).
- Будь ласка, це гарна листівка (*продавець*).
- Скажіть, будь ласка, скільки вона коштує (*Оксана*)?
- Ця листівка коштує десять гривень (*продавець*).
- А скільки коштує брелок для ключів (*Оксана*)?
- Тридцять п'ять гривень (*продавець*).
- А ця ручка (*Оксана*)?
- Ручка коштує вісімнадцять гривень (*продавець*).
- Дайте мені, будь ласка, три листівки, чотири брелоки для ключів і дві ручки (*Оксана*).
- Будь ласка! Вам потрібно заплатити двісті шість гривень (*продавець*).
- Будь ласка (*Оксана*)!
- Дякую (*продавець*)!

- Що роблять дівчата?
- Дівчата миють посуд.

- Що робить Алла?
- Алла готує сніданок.

- Що одягає Ігор?
- Ігор одягає костюм.

- Що вони роблять?
- Вони прасують одяг.

- Що робить дівчина?
- Дівчина розчісує волосся.

- Де Богдан?
- Богдан приймає душ.

- Що робить хлопець?
- Хлопець чистить зуби.



Запишіть особові форми дієслів.

Зразок. Я вмиваюся. Ти вмиваєшся.

Він, вона, воно вмивається. Ми вмиваємося. Ви вмиваетесь.

Вони вмиваються.

чистити _____

приймати _____

розчісувати _____

одягати _____

готувати _____

мити _____

прибирати _____

прасувати _____

прати _____

Прочитайте.

Мій робочий день

- Як Вас звати?
- Мене звати Карім.
- Звідки Ви приїхали?
- Я приїхав із Лівану.
- Хто Ви за національністю?
- Ліванець.
- Де Ви навчаєтеся?
- Я навчаюся у Східноєвропейському національному університеті імені Лесі Українки в Луцьку.
- О котрій годині Ви прокидаєтеся?
- Я встаю о сьомій годині, миюся, готую сніданок, снідаю. Коли хороша погода, я бігаю на стадіоні.
- О котрій годині Ви йдете на заняття?
- О восьмій годині я йду в університет.
- О котрій годині починаються Ваші заняття?
- Заняття в університеті починаються о восьмій тридцять.
- О котрій годині закінчуються заняття?
- Заняття закінчуються о чотирнадцятій п'ятдесят.
- На якому факультеті Ви навчаєтеся?
- Я навчаюся на факультеті міжнародних відносин.
- Що Ви робите на заняттях?
- Я слухаю лекції, виконую завдання викладачів на практичних заняттях.
- Що Ви робите на перерві?
- На перерві я ходжу в кафе випити каву і з'їсти бутерброд.
- Що Ви робите після навчання?
- Коли я повертаюся додому, трішки відпочиваю, а потім виконую домашні завдання. Дивлюся новини, телефоную мамі, татові, друзям.

- О котрій годині Ви лягаєте спати?
- Я лягаю спати о десятій годині вечора.
- Вам подобається вчитися?
- Вчитися дуже важко, але цікаво. Я повинен старанно вчитися, щоб бути успішним дипломатом.



Запишіть відповіді на запитання.

1. Як звати хлопця?

2. Звідки він приїхав?

3. Хто він за національністю?

4. Де навчається хлопець?

5. О котрій годині він прокидається?

6. Що хлопець робить зранку?

7. Коли він іде в університет?

8. О котрій годині починаються заняття в університеті?

9. На якому факультеті навчається хлопець?

10. Що він робить увечері?

11. Коли він лягає спати?

12. Ким хоче бути хлопець?



Завдання. *Напишіть розповідь про Ваш робочий день.*

Діалог 1.

- Доброго ранку (*викладач*)!
- Доброго ранку (*студенти*)!
- Хто сьогодні відсутній (*викладач*)?
- Сьогодні немає Івана Дмитрука. Він захворів (*староста*).

Діалог 2.

- Добрий день (*викладач*)!
- Добрий день (*студенти*)!
- Хто хоче відповідати (*викладач*)?
- Я хочу відповідати (*студент*).

Діалог 3.

- Добрий день (*викладач*)!
- Добрий день (*студенти*)!
- Хто хоче йти до дошки написати речення (*викладач*)?
- Я хочу (*студент*).

ТЕМА 8
РОДИНА
Family

Прочитайте. *Напишіть імена членів Вашої родини.*

Чоловік – Man / husband _____

жінка – woman _____

дружина – wife _____

мама /мати – mother _____

тато / батько – father _____

батьки – parents _____

дитина (діти) – child / children _____

дочка / донька – daughter _____

син – son _____

сестра – sister _____

брат – brother _____

кузен – cousin _____

кузина – cousin _____

тітка – aunt _____

дядько – uncle _____

племінник – nephew _____

племінниця – niece _____

дідусь – grandfather _____

бабуся – grandmother _____

онук – grandson _____

онука – granddaughter _____

тесть – father-in-law _____

теща – mother-in-law _____

зять – son-in-law _____

невістка – daughter-in-law _____

свекруха – mother-in-law _____

свекор – father-in-law _____

родич – relative _____

родина – family _____

Прочитайте.

Моя сім'я

Мене звати Ахмед. Я з Лівії. За національністю лівієць. Мені двадцять п'ять років. Я студент. Зараз проживаю в Луцьку, у гуртожитку № 3 (номер три), на вулиці Ярощука, 30 (тридцять). Я не одружений. Моя родина проживає в Лівії. У мене маленька сім'я. Я маю маму, тата, сестру і брата. У мене є дідусь і бабуся. Мою маму звати Нода. Їй сорок п'ять років. Вона викладачка арабської мови. Мого тата звати Махмуд. Йому п'ятдесят. Він працює в банку. Тато – консультант. Моя сестра Лейла одружена. Їй двадцять. Вона має сина. Мій брат Тарек – студент. Йому вісімнадцять. Він хоче бути інженером. У нас великий будинок. Дідусь і бабуся проживають з нами. Я люблю свою сім'ю і зараз сумую за нею. Мені подобається жити в Луцьку і навчатися у Східноєвропейському національному університеті імені Лесі Українки. Я маю багато друзів в Україні.



Запишіть відповіді на запитання.

1. Як звати хлопця?

2. Скільки йому років?

3. Хто він?

4. Як звати тата?

5. Ким працює мама?

6. Як звати сестру?

7. Скільки років брату (братові)?

Прочитайте.

Сім'я Дарини

Мене звати Дарина. Я українка. Мені двадцять років. Я студентка. Проживаю в Луцьку. Я навчаюся на третьому курсі факультету міжнародних відносин. Я хочу бути дипломатом. У мене є тато, мама, брат і сестра. У мене немає дідуся і бабусі. Мого тата звати Євген. Йому сорок чотири роки. Він лікар-терапевт. Мою маму звати Валентина. Їй тридцять дев'ять років. Мама працює в школі. Вона вчителька біології. У неї багато учнів. Мого брата звати Сергій. Він підліток. Йому п'ятнадцять років. Сергій навчається в дев'ятому класі, в школі № 1 (номер один). Сестра – ще дитина. Її звати Марія. Їй п'ять років. Вона ходить у дитячий садок. Моя сім'я дружна. Ми проводимо разом вихідні дні. У неділю ми ходимо гуляти в парк. Я люблю свою сім'ю.



Запишіть відповіді на запитання.

1. Як звати дівчину?

2. Хто вона?

3. Скільки років дівчині?

4. Скільки років татові?

5. Де працює мама?

6. Як звати сестру?

7. Скільки років сестрі?

8. Що Дарина робить у вихідні дні?

Прочитайте.

Сім'я Амаду

Мене звати Амаду Діалло. Я приїхав із Сенегалу. Проживаю зараз в Україні, у Луцьку. Я вивчаю українську мову на підготовчому відділенні Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки. Мені дуже подобаються мови. Я добре розмовляю французькою і трохи знаю іспанську, українську, російську мови. Я хочу бути філологом, викладати французьку мову. Моя сім'я проживає в Сенегалі, у столиці країни – місті Дакар. Моя сім'я велика. Тата звати Діїбріє. Йому 52 (п'ятдесят два) роки. Він фермер. Маму звати Хабі. Їй 49 (сорок дев'ять) років. Вона домогосподарка. Я маю 3 (трьох) братів і 2 (двох) сестер. Братів звати Муса, Адам, Ісмаїль. Сестер звати Фатіма та Маріям. Фатіма має двох дітей: сина і доньку. Я не одружений. Я маю багато друзів у Луцьку. Мені подобається навчатися у Східноєвропейському національному університеті імені Лесі Українки.



Запишіть відповіді на запитання.

1. Як звати хлопця?

2. Яке його прізвище?

3. Звідки хлопець приїхав?

4. Де навчається хлопець?

5. Де проживає сім'я хлопця?

6. Скільки років татові?

7. Скільки років мамі?

8. Скільки братів і сестер має хлопець?

9. Як звати братів?

10. Як звати сестер?

Прочитайте діалоги.

Діалог 1.

- Як Вас звати?
- Мене звати Євген.
- Ви українець?
- Так!
- Скільки Вам років?
- Мені двадцять два роки.
- Ви працюєте?
- Ні! Я студент.
- Де Ви проживаєте?
- Я проживаю в Луцьку.
- Де Ви навчаєтеся?
- Я навчаюся на четвертому курсі факультету інформаційних технологій, фізики і математики Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки.
- Ким Ви хочете бути?
- Я хочу бути програмістом.

Діалог 2.

- Ваша сім'я велика?
- Так. Моя сім'я – велика. У мене є тато, мама, два брати і сестра.
- У Вас є дідусь і бабуся?
- Так. У мене є дідусь і бабуся.
- Як звати Вашого тата?
- Мого тата звати Андрій.
- Скільки йому років?
- Йому п'ятдесят чотири роки.
- Ким він працює?
- Він інженер.
- Де він працює?
- Тато працює на заводі.
- Як звати Вашу маму?
- Мою маму звати Наталія.
- Скільки їй років?
- Їй сорок дев'ять років.

- Хто вона?
- Вона викладачка математики.
- Де працює Ваша мама?
- Мама працює в університеті.

Діалог 3.

- Як звати Вашого брата?
- Мого брата звати Олександр.
- Він навчається?
- Так, він студент.
- Скільки йому років?
- Йому дев'ятнадцять років.
- Де він навчається?
- Олександр навчається на другому курсі факультету філології та журналістики.
- Розкажіть про молодшого брата.
- Молодшого брата звати Максим. Він ще маленький. Йому п'ять років. Він ходить у дитячий садок.

Діалог 4.

- Як звати Вашу сестру?
- Сестру звати Марійка. Їй п'ятнадцять років. Вона ходить у школу.
- Що роблять Ваші дідусь і бабуся?
- Дідусь і бабуся – пенсіонери. Вони не ходять на роботу. Вони іноді працюють на дачі, але більше часу відпочивають.
- Ваша сім'я дружна?
- Так! Моя сім'я дружна. Ми проводимо разом час у суботу й неділю. У суботу ми їздимо на дачу або прибираємо будинок. У неділю ми разом ходимо в кіно або театр. Бабуся і дідусь гуляють у парку. Я люблю свою сім'ю.



Запишіть відповіді на запитання.

1. Як звати Вашу маму?
-

2. Скільки їй років?

3. Як звати Вашого тата?

4. Скільки йому років?

5. Де працює Ваша мама?

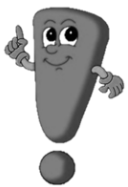
6. Де працює Ваш тато?

7. У Вас є брат?

8. У Вас є сестра?

9. Де проживає Ваша сім'я?

Запам'ятайте конструкції



Один рік, два роки, три, чотири роки, п'ять, шість, сім, вісім, дев'ять, десять, одинадцять, дванадцять, двадцять років, двадцять один рік, двадцять два роки, двадцять три роки, двадцять п'ять років, тридцять шість років, сорок років, п'ятдесят один рік, п'ятдесят п'ять років



Виконайте вправу.

Зразок. У вас є брат? (Гамза – 25). – Так, у мене є брат.

Його звати Гамза. Йому двадцять п'ять років.

У тебе є бабуся? (Марія – 76). – Так, у мене є бабуся. Її звати Марія. Їй сімдесят шість років.

1. У тебе є мама? (Крістіана – 58). _____

2. У тебе є тато? (Абу – 68). _____

3. У тебе є брат? (Олександр – 34). _____

4. У тебе є тітка? (Оксана – 56). _____

4. У тебе є дядько? (Віктор – 63). _____

6. У тебе є племінник? (Павло – 14). _____

7. У тебе є дідусь? (Іван – 80). _____

8. У тебе є племінниця? (Надія – 16). _____

9. У тебе є сестра? (Валя – 22). _____

10. У тебе є бабуся? (Оксана – 61). _____



Завдання. Рольова гра «Ранок у сім'ї».



Завдання. Напишіть розповідь про свою сім'ю.

Моя сім'я

Запам'ятайте конструкції



- Ким ти будеш за фахом?
- Моя майбутня професія – викладач, інженер, дизайнер, стоматолог, економіст, журналіст.
- Ким ти хочеш бути?
- Я хочу бути лікарем, інженером, викладачем, стоматологом, економістом, журналістом.

Комунікативні ситуації Communicative situations

Купувати – to buy

- Що ти хочеш купити?
- Я хочу купити батон і молоко.

- Що Ви хочете купити?
- Ми хочемо купити два зошити і чотири ручки.

Продавати – to sell

- Що Ви продаєте?
- Я продаю домашнє молоко і сметану.

- Що Ви продаєте?
- Я продаю яблука та сливи, домашні яйця та домашній сир.

Платити – to pay

- Скільки ти заплатив (ла) за молоко і хліб?
- Я заплатив (ла) двадцять три гривні за молоко і хліб.

- Скільки Ви заплатили за домашнє молоко на ринку?
- За домашнє молоко я заплатив (ла) п'ятнадцять гривень.

- Скільки Ви заплатили за домашні яйця на базарі?
- За домашні яйця на базарі я заплатив (ла) тридцять гривень.

Бігати – to run

- Ти бігаєш зранку?
- Так, я бігаю на стадіоні.

- Куди Ви біжите?
- Ми біжимо на автостанцію. Ми запізнюємося на автобус.

Чекати – to wait

- Кого ти чекаєш?
- Я чекаю товариша.

- Що ти чекаєш?
- Я чекаю канікул.

- Який автобус Ви чекаєте?
- Я чекаю автобус номер 2 (два).

Летіти – to fly

- Куди Ви летите?
- Я лечу в Лівію.

- Куди ти летиш?
- Я лечу в Сенегал.

Вірити – to believe

- Ви вірите мені?
- Так.

Знайомитися – to meet

- Дозвольте з Вами познайомитися!
- Будь ласка! Мені приємно з Вами познайомитися.

- Наталко, познайом мене, будь ласка, із твоєю подругою.
- Добре, завтра познайомлю.

Шукати – to search

- Кого Ви шукаєте?
- Я шукаю декана пана Сергія.

- Що ти шукаєш?
- Я заблукав. Я шукаю автобусну зупинку.

Знайти – to find

- Що ти знайшов?
- Я знайшов цікаву книжку.

- Що Ви знайшли?
- Ми знайшли в інтернеті інформацію про цікаву подорож у Карпати.



Запишіть дієслова в особових формах.

Зразок. Я *радію*. Ти *радієш*. Він, вона, воно *радіє*.

Ми *радіємо*. Ви *радієте*. Вони *радіють*.

радіти – to rejoice

сміятися – to laugh

плакати – to cry

нудьгувати – to be bored

сумувати – to be sad

Я _____

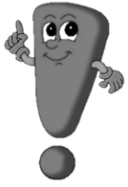
Ти _____

Він, вона, воно _____

Ми _____

Ви _____

Вони _____















Запам'ятайте конструкції










Однина – множина:

мати – матері, друг – друзі, дитина – діти, кіт – коти, стіл –
столи, учень – учні, день – дні, стілець – стільці, ім'я – імена

ТЕМА 9
НАЗВИ ПРОДУКТІВ, СТРАВ І НАПОЇВ
Names of food, dishes and drinks

Фрукти

<p>Яблуко</p> 	<p>Кавун</p> 	<p>Полуниця</p> 
<p>Банан</p> 	<p>Диня</p> 	<p>Виноград</p> 
<p>Слива</p> 	<p>Вишня</p> 	<p>Черешня</p> 
<p>Ананас</p> 	<p>Ківі</p> 	<p>Манго</p> 

<p>Груша</p> 	<p>Апельсин</p> 	<p>Лимон</p> 
<p>Малина</p> 	<p>Гранат</p> 	<p>Персик</p> 
<p>Абрикос</p> 	<p>Суниця</p> 	<p>Чорниця</p> 

Напишіть назви фруктів.



1. Яблуко.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

- 6.
- 7.
- 8.
- 9.

Овочі

Прочитайте назви овочів.



1. Горох.



2. Перець.



3. Баклажан.



4. Редис.



5. Цибуля.



6. Кукурудза.



7. Капуста.



8. Морква.



9. Помідор.



10. Огірок.



11. Гарбуз.



12. Картопля.



Прочитайте.

НА РИНКУ

У суботу Євгенія пішла на ринок. Вона купила кілограм картоплі, пів кілограма моркви, цибулі та огірків, зелень для салату. Картопля коштувала п'ять гривень, помідори – п'ятнадцять гривень, огірки – десять, цибуля – шість гривень, а зелень для салату – сім гривень. Женя любить фрукти. Вона купила пів кілограма бананів, кілограм яблук і пів кілограма слив. Банани коштували двадцять п'ять гривень за кілограм. Дівчина заплатила дванадцять гривень п'ятдесят копійок за банани, за кілограм яблук – п'ятнадцять гривень, за сливи – сімнадцять гривень.



Запишіть відповіді на запитання.

1. Коли Євгенія пішла на ринок?

2. Що вона купила?

3. Скільки Женя заплатила за картоплю?

4. Скільки дівчина заплатила за сливи?

5. Скільки коштує цибуля?

6. Скільки коштують огірки?

7. Скільки коштує пів кілограма бананів?

8. Скільки коштує кілограм яблук?

9. Скільки коштує зелень для салату?

10. Скільки коштують помідори?



Завдання. Рольова гра «На базарі».

Їжа (Food)



Хліб – Bread

масло – butter

сир – cheese

сметана – sour cream

багет – baguette

сосиски – sausages

піца – pizza

олія – oil

морозиво – ice-cream

цукерка – candy

печиво – cookies

джем – jam

шинка – ham
яйце – egg
каша – porridge
м'ясо – meat
курка – chicken
риба – fish

пиріг – pie
тістечко – cake
шоколад – chocolate
цукор – sugar
мед – honey

Прочитайте.

СУПЕРМАРКЕТ «СІЛЬПО»

Оксана зустріла Юлю біля гуртожитку. Дівчата разом пішли в супермаркет «Сільпо». Це новий магазин. Він розміщений недалеко від студентського гуртожитку № 3 (номер три), на вулиці Ярощука, 30 (тридцять).

- Оксано, що ти хочеш купити (*Юля*)?
- Я хочу купити хліба, масла, сосисок, свіжої риби, яблук, апельсинів, винограду і цукерок (*Оксана*).
- Юлю, що ти хочеш купити (*Оксана*)?
- Я хочу купити картоплі, помідорів, перцю, баклажанів, цибулі, олії, майонезу, шинки, ковбаси, яєць, батона і торта.
- Оксано, скільки ти заплатила за продукти (*Юля*)?
- Я заплатила за продукти двісті дев'яносто сім гривень. Скільки ти заплатила (*Оксана*)?
- Триста шістьдесят п'ять гривень (*Юля*).

Дівчата разом хочуть приготувати обід і запросити друзів.





Запишіть відповіді на питання.

1. Кого зустріла Оксана?

2. Куди пішли дівчата?

3. Що купила Оксана?

4. Що купила Юля?

5. Скільки Оксана заплатила за продукти?

6. Скільки Юля заплатила за продукти?

7. Що хочуть дівчата?



Запам'ятайте конструкції

Одна гривня, дві гривні, три гривні, п'ять гривень, десять гривень, сорок сім гривень, сто гривень, сто п'ять гривень двадцять сім копійок



Напишіть назви продуктів українською мовою.

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
11.
12.
13.
14.



Запам'ятайте конструкції
Смачний сніданок, смачний обід, смачна вечеря

Напої (Drinks)

Вода – water
мінеральна вода – mineral water
чай – tea
кава – coffee
какао – cocoa
молоко – milk
кефір – kefir
йогурт – yogurt
лимонад – lemonade

сік – juice
томатний сік – tomato juice
апельсиновий сік – orange juice
яблучний сік – apple juice
ананасовий сік – pineapple juice
виноградний сік – grape juice
полуничний сік – strawberry juice



Прочитайте діалог.

КАФЕ «СОЛО»

- Як Вас звати?
- Мене звати Габріель.
- Що Ви робили в суботу?
- Я ходив із друзями в кафе «Соло».

- Це маленьке кафе?
- Ні, це велике кафе.
- Де розміщене це кафе?
- Біля парку імені Лесі Українки.
- Вам сподобалося це кафе?
- Так, там було гарно і затишно. Працювала літня веранда.
- У кафе було багато людей?
- Так. Люди їли страви, пили каву, мінеральну воду, різні соки.
- Яка була погода?
- У суботу було дуже гаряче, + 28 (плюс двадцять вісім).
- Що Ви замовили?
- Я замовив виноградний сік.
- Що замовили Ваші друзі?
- Оксана замовила каву та тістечко. Сергій замовив молочний коктейль.
- Скільки Ви заплатили?
- Я заплатив двадцять п'ять гривень, Оксана заплатила сорок чотири гривні, Сергій – двадцять дві гривні.



Запишіть відповіді на питання.

1. Як звати хлопця?

2. Куди він пішов із друзями?

3. Як звати друзів?

4. Що замовив Габріель?

5. Що замовила Оксана?

6. Що замовив Сергій?

7. Скільки коштував молочний коктейль?

8. Скільки коштував виноградний сік?

9. Скільки коштували кава та тістечко?

СТРАВИ УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ КУХНІ (Ukrainian cuisine)



Прочитайте.

1. Червоний борщ. 2. Вареники. 3. Сало. 4. Голубці. 5. Сирники.
6. Деруни. 7. Холодець.

Посуд: таріль, тарілка, тарілочка, джезва (турка), каstrуля, ложка, виделка, миска, ніж, таця, сковорідка, друшляк, ополоник, кавомолка, сільничка, тертка, чайник, горнятко, філіжанка, склянка.

Прочитайте.

УКРАЇНСЬКИЙ БОРЩ

Лінда приїхала з Намібії до Луцька навчатися у Східноєвропейському національному університеті імені Лесі Українки. Вона хоче бути дипломатом, тому обрала факультет міжнародних відносин. Дівчині подобаються українські страви. Лінда дружить зі студенткою Оксаною. У суботу вона зайшла в гості до Оксани.

- Оксано, навчи мене, будь ласка, готувати український борщ (Лінда).
- Добре. Я люблю готувати український борщ. Для борщу потрібно купити м'ясо (свинину або яловичину), овочі – картоплю, моркву, буряк цибулю, помідори, квасолю, капусту та спеції – лавровий лист, перець, часник. Ще потрібно купити олію та оцет (Оксана).
- Скільки часу потрібно варити м'ясо (Лінда)?
- М'ясо відварюй протягом 1,5 години. Потім нареж м'ясо кубиками. Додай у каstrулю. Цибулю подрібни. Моркву натри на терці. Буряк помий, трохи відвари (приблизно 30 хвилин), очисти від шкірки і нареж соломкою. Помідори ошпар окропом, зніми шкірку і нареж дрібними кубиками. Капусту нашаткуй соломкою. Буряк обсмаж на соняшниковій олії. Потім додай помідори (чи томатну пасту), оцет і тушкуй протягом 5–7 хвилин. Цибулю і моркву обсмаж на соняшниковій олії. Картоплю нареж кубиками (Оксана).
- Що потрібно додати в бульйон (Лінда)?
- У киплячий бульйон додай картоплю, квасолю, доведи до кипіння і посоли. Повари на невеликому вогні 25 хвилин. Потім додай капусту і повари на невеликому вогні 5 хвилин. Тоді поклади буряк, моркву та цибулю і вари ще 10 хвилин. Додай лавровий лист, перець і, якщо необхідно, досоли. Витисни через часникодавку часник і відстав із вогню, накрій кришкою і дай настоятися 20–30 хвилин. Український борщ готовий (Оксана).

- Що можна подати до борщу (*Лінда*)?
- До борщу подай пампушки з часником (*Оксана*).

Дівчата разом приготували борщ. Потім разом поїли. Борщ був дуже смачний.



Запишіть відповіді на питання:

1. Що потрібно купити для приготування українського борщу?

2. Скільки потрібно варити м'ясо?

3. Які спеції потрібно додати?

4. Що можна подати до борщу?

5. Чи любите Ви їсти українські страви? Які?





Прочитайте.

КАФЕ «МАЙДАН»

Сьогодні Андрій та Ірина обідали в кафе «Майдан». Там був вільний столик для двох осіб. Офіціантка запросила їх до столу і дала меню.

- Що Ви хочете замовити (*офіціантка*)?
- Я хочу замовити салат з огірків, овочевий суп, смажену картоплю і котлету (*Ірина*).

- Я хочу замовити салат із квашеної капусти, український борщ та вареники з м'ясом (Андрій).
- Який десерт Ви бажаєте (офіціантка)?
- Принесіть мені, будь ласка, апельсиновий сік і морозиво (Ірина).
- Принесіть мені, будь ласка, каву і тістечко (Андрій).
- Чи бажаєте Ви ще зробити замовлення (офіціантка)?
- Ні, дайте, будь ласка, рахунок (Андрій).

Офіціантка принесла рахунок. Андрій заплатив сто вісімдесят дев'ять гривень, а Ірина – сто шістдесят вісім гривень. Обід був дуже смачний, але дорогий.



Запишіть відповідь на запитання.

1. Де обідали Андрій та Ірина?

2. Що вони замовили на обід?

3. Скільки вони заплатили за обід?

4. Яким був обід?



Запам'ятайте конструкції

У мене немає ложки
у мене немає виделки
у мене немає ножа



принесіть, будь ласка, ніж
принесіть, будь ласка, виделку

я хочу замовити каву з вершками, мінеральну воду без газу,
курку, яєчню; я хочу замовити чай, суп, борщ, рис, шніцель,
биточок

принесіть, будь ласка, чай без цукру
дайте, будь ласка, рахунок



Завдання. Рольова гра «У кафе».

Самостійна робота

Дайте відповіді на запитання.

1. Як тебе звати? _____
2. Скільки тобі років? _____
3. Звідки ти? _____
4. Де ти проживаєш? _____
5. Який номер твоєї кімнати? _____
6. Як звати твого тата? _____
7. Хто твій тато? _____
8. Як звати твою маму? _____
9. Хто твоя мама? _____
10. У тебе є брат? _____
11. У тебе є сестра? _____
12. Хто твої друзі? _____
13. Як звати твоїх друзів? _____
14. Ким ти хочеш бути? _____
15. Ти українець / українка? _____
16. Яка сьогодні погода? _____

17. Що ти любиш робити? _____
18. Що ти любиш їсти? _____
19. Що ти любиш пити? _____
20. Де ти був (ла) вчора? _____
21. Який твій улюблений колір? _____
22. Який сьогодні день? _____
23. Який учора був день? _____
24. Який завтра буде день? _____
25. Який зараз місяць? _____
26. Як твої справи? _____
27. Що ти будеш робити ввечері? _____
28. Що ти будеш робити завтра? _____
29. Коли твій день народження? _____
30. Про що ти мрієш? _____
31. Де ти навчаєшся? _____
32. На якому факультеті ти навчаєшся? _____

Яка це частина мови?

іменник (хто? мама, що? ручка?)

прикметник (який? добрий, яка? добра, яке? добре, чий? братів)

дієслово (що робить? брат працює)

займенник (тато – він, сестра – вона, сонце – воно, студенти – вони)

прислівник (коли? вранці, влітку)

числівник (скільки? п'ять, котрий? п'ятий)

Студент ()	місто ()	красивий ()
ключ ()	взимку ()	шоколад ()
вони ()	новий ()	добрий ()
ходити ()	солодкий ()	холодно ()
площа ()	посольство ()	валіза ()
розмовляти ()	п'ятдесят ()	сорок ()
багато ()	світлий ()	луцький ()
товариш ()	вона ()	розуміти ()
повільний ()	ваш ()	веселий ()
син ()	волинський ()	Волинь ()
їхній ()	тридцять вісім ()	підручник ()
п'ятнадцятий ()	гроші ()	

ТЕМА 10

ОДЯГ

Clothes

Жіночий одяг



Одяг: сукня, плаття, спідниця, блуза, брюки, штани, брючний костюм, гольф, джемпер, джинси, дублянка, жакет, комбінезон, кофта, ліфчик (бюстгальтер), труси, бікіні, плавки, купальник, манто (у манто), пальто (у пальті), шуба (у шубі), пуловер, пуховик, плащ, светр, футболка, шарф, шапка.

Взуття: туфлі, балетки, чоботи, боти, ботфорти, в'єтнамки, тапочки, кеди, кросівки, мокасини, босоніжки, сандалі.

Акcesуари: браслет, сережка, брошка, кулон, пряжка, ремінь, рукавички, шарф, хустка, парасоля, сумка, каблучка, перстень, ланцюжок, намисто, обручка, стрічка.

Чоловічий одяг



Одяг: сорочка, краватка, брючний костюм, брюки, штани, піджак, гольф, джемпер, джинси, дублянка, жакет, комбінезон, кофта, куртка, пальто, плавки, труси, пуловер, пуховик, светр, футболка, шарф, шапка.

Взуття: туфлі, черевики, чоботи, сандалі, кросівки, кеди, капці (тапочки), в'єтнамки.

Акcesуари: запонка, ремінь, пряжка, шарф, гаманець, рукавички, ланцюжок, обручка, перстень, браслет, брелок, парасоля, сумка.

Елементи одягу: гудзик, застібка, капюшон, кишень, комірець, комір, шкарпетка (шкарпетки).

Елементи взуття: блискавка, підбори, устілка, шнурки.

Прочитайте.

Сьогодні Алла зустріла одногрупницю. Її звати Оксана. Вона студентка першого курсу факультету філології та журналістики. Їй двадцять років. Вона навчається на другому курсі. Зараз осінь. Погода прохолодна. Оксана вдягнула теплу сукню сірого кольору, сірі панчохи, туфлі та плащ. Вона взяла парасолю і сумку. У сумці є гаманець, мобільний телефон, зошити для практичних занять і підручники, дві ручки й олівець.



Запишіть відповідь на запитання.

1. Кого зустріла Алла?

2. Де навчається Оксана?

3. Яка зараз пора року?

4. Що одягнула Оксана?

5. Що є в сумці?

Прочитайте.

Зранку Сергій іде в університет на першу пару. Лекція починається о 8.30 (восьмій тридцять). Сергій одягнув сорочку білого кольору, чорну краватку, синій джемпер, джинси і чорні туфлі. На вулиці йде дощ. Сергій одягнув шапку, шарф і пуховик. Він узяв парасоль. Хлопець поклав книжки і зошити в сумку. Сергій навчається на факультеті інформаційних систем, фізики та математики. Він бере на заняття ноутбук.



Запишіть відповідь на запитання.

1. Як звати хлопця?

2. Куди йшов хлопець?

3. Що він одягнув?

4. На якому факультеті хлопець навчається?

Однина – множина
(singular–plural)

Запишіть.

Зразок: кімната – кімнати, підручник – підручники.

університет	дівчина
викладач	хлопець
заняття	кіт
книга	міст
бібліотека	їдальня
стадіон	стіл
студент	олівець
сумка	місто
зошит	село
автобус	столиця
універмаг	плащ
країна	сукня
посольство	стілець
магазин	рік
прапор	місяць
сад	день

Прочитайте.

Визначте число виділених іменників (однина – множина).

1. Я зустрів (ла) **викладачку** () української мови пані Тетяну.
2. Я знаю **викладачок** () англійської мови пані Вікторію і пані Катерину.
3. Я читаю **книгу** ().
4. У мене багато **книжок** ().
5. В університеті є велика **бібліотека** ().
6. У місті Луцьку є декілька **бібліотек** ().
7. Улюблю бігати **на стадіоні** ().
8. У місті () є декілька **стадіонів** ().
9. Моя **подруга** () – **студентка** ().
10. В **аудиторії** () сидять **студенти** ().
11. У **сумці** () багато **книжок** ().
12. Я купив нову **сумку** ().
13. У мене є декілька **зошитів** ().
14. У **зошиті** () я пишу **вправи** ().

15. Куди їде цей **автобус** ()?
16. Які **автобуси** () їдуть до «Порт Сіті»?
17. Я їду зараз в **універмаг** ().
18. Я люблю свою **країну** ().
19. Які **країни** () входять до Євросоюзу?
20. Я хочу поїхати до Києва, у **посольство** () **Німеччини** ().
21. У Києві є багато **посольств** () різних **країн** ().
22. У **Луцьку** () багато **магазинів** ().
23. Я зайшла в новий **магазин** ().
24. Це **прапор** () моєї країни.
25. Я знаю колір **прапорів** () багатьох країн світу.
26. У **садах** () ростуть яблуні.
27. **Хлопець** () сидів у **саду** ().
28. Олександр – розумний **хлопець** ().
29. В **аудиторію** () зайшли **хлопці** ().
30. У мене вдома живе гарний **кіт** ().
31. У моєї **бабусі** () живуть четверо **котів** ().
32. **Автобус** () їде через **міст** ().
33. У **місті** () Луцьку є декілька **мостів** ().
34. У нашому **корпусі** () є хороша **їдальня** ().
35. **Студенти** () обідають у **їдальнях** ().
36. Наталя сидить **за столом** ().
37. На **столах** () лежать **книжки** ().
38. Я купив кольорові **олівці** ().
39. Я пишу **олівцем** ().
40. Я люблю **місто** () Луцьк.
41. Я хочу відвідати **міста** () Львів і Харків.
42. Моя **подруга** () проживає в **селі** ().
43. У **селах** () проживають **люди** ().
44. **Столиця** () України – **місто** () Київ.
45. Я подорожував **столицями** () Західної Європи.
46. У **відділі** () одягу зробили хороші **знижки** () на **плащі** ().
47. Оксана одягнула **сукню** () і **плащ** ().
48. Я купила дві гарні **сукні** ().
49. Мені потрібно купити чотири **стілці** ().
50. Цього року я вступив до Східноєвропейського національного **університету** ().
51. Через п'ять **років** () я повернуся в Сенегал.
52. Я вивчаю українську мову дев'ять **місяців** ().

53. Цього місяця () я почав ходити в клуб «Спорт Лайф».
54. Коли в тебе день () народження?
55. Весною багато сонячних днів ().

Прочитайте діалог. Запишіть пропущені слова.

- Привіт!
- Привіт!
- Як тебе звати?
- Мене звати _____.
- А тебе?
- Мене звати _____.
- Дуже приємно.
- Мені теж дуже приємно. Як справи?
- Дякую, добре. А в тебе?
- У мене теж добре.
- Скільки тобі років?
- Мені _____ . А тобі?
- Мені _____ .
- Звідки ти?
- Я з _____ . А ти?
- Я з України. Де ти навчаєшся?
- Я навчаюся _____
- Я теж навчаюся у Східноєвропейському національному університеті імені Лесі Українки на філологічному факультеті. Яка твоя група?
- Моя група номер 1. А твоя?
- Моя група номер 22. Де ти проживаєш?
- Я проживаю в гуртожитку номер 3, вулиця Ярощука, 30, кімната 402. Моя сім'я проживає в Камеруні. А твоя?
- Моя сім'я проживає в Луцьку. Я лучанка. У тебе є брат чи сестра?
- Так, у мене є два брати і три сестри. А в тебе?
- Я маю брата. Його звати Євген. Друзі звать його Женя. Що ти робиш вечорами?
- Я люблю вчити нові слова, читати книги, слухати музику, танцювати і співати. А ти?
- Я готуюся до практичних занять, люблю гуляти в парку. У нашому місті є дуже гарний парк.
- Що ти любиш їсти?
- Я люблю їсти рис, рибу і курку. А ти що любиш їсти?

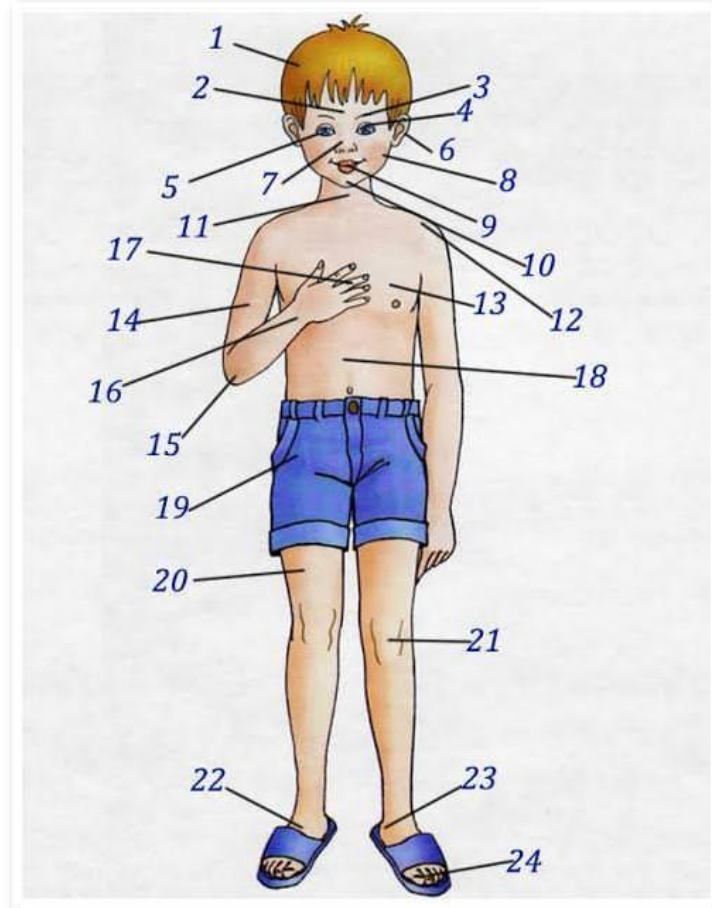
- Я люблю їсти страви української кухні – борщ і вареники.
- Що ти любиш пити?
- Я люблю пити мінеральну негазовану воду та сік. А ти?
- Я люблю пити чай і каву.
- Куди ти зараз ідеш?
- Я йду в університет. А ти?
- Я йду в бібліотеку.
- До побачення! Хай щастить!
- Дякую! До завтра!

ТЕМА 11

ЛЮДИНА

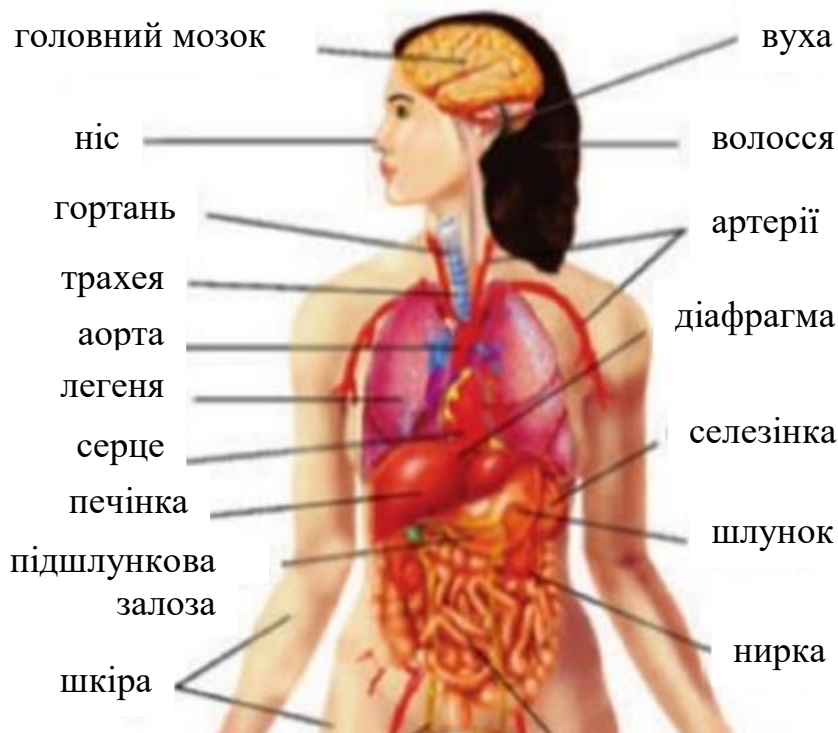
Human

Назви частин тіла (Names of body parts of a person)



- | | |
|--|---|
| 1. Волосся (hair). | 12. Плече (shoulder). |
| 2. Лоб (forehead). | 13. Груди (chest / breast). |
| 3. Брова / брови (eyebrow / eyebrows). | 14. Рука (hand). |
| 4. Око / очі (eye / eyes). | 15. Лікоть (elbow). |
| 5. Віії (eyelashes). | 16. Зап'ястя (wrist). |
| 6. Вухо / вуха (ear / ears). | 17. Палець / пальці (finger / fingers). |
| 7. Ніс (nose). | 18. Живіт (stomach). |
| 8. Вилиця / вилиці (cheekbone / cheekbones). | 19. Нога / ноги (leg / legs). |
| 9. Губи (lips). | 20. Стегно / стегна (thigh / thighs). |
| 10. Підборіддя (chin). | 21. Коліно / коліна (knee / knees). |
| 11. Шия (neck). | 22. Стопа (foot). |
| | 23. П'ята (heel). |
| | 24. Пальці на ногах (toes) |

Назви органів тіла Body organs names



Прочитайте.

Обличчя – гарне, негарне, красиве, некрасиве, вродливе, ніжне, бліде, смагляве.

Вираз обличчя – привітний, веселий, сумний, серйозний.

Очі – сірі, сині, карі, чорні, зелені, великі, маленькі, світлі, темні.

Погляд – привітний, приємний, ніжний, уважний.

Брови – тонкі, широкі, чорні, насуплені, густі.

Ніс – маленький, великий, рівний, гарний, широкий.

Рот – малий, великий, широкий.

Губи – пухкі, повні, тонкі, широкі.

Волосся – чорне, світле, руде, русяве, біляве, сиве, золотисте, кучеряве, пряме, довге, коротке, розпущене, заплетене, підстрижене.

Статура (тіло) – худий, худорлявий, повний, кремезний, стрункий, огрядний.

Зріст – невисокий, високий, середній.

Шкіра – біла, смаглява, чорна, ніжна.

Прочитайте.

Мою сестру звати Оксана. Їй вісімнадцять років. Вона студентка першого курсу факультету філології і журналістики. Дівчина худі статури та невисокого зросту. Її обличчя вродливе, ніжне. У неї завжди привітний вираз обличчя. Оксана має сірі очі з гарними довгими віями. Її брови чорні. У неї маленький гарний ніс. Її губи червоні, пухкі. У неї золотаве волосся. Оксана – гарна дівчина.

Риси характеру (Traits of character)

Уважний (а), добрий (а), щирий (а), увічливий (а), охайний (а), працелюбний (а), порядний (а), рішучий (а), веселий (а), товариський (а), тактовний (а), співчутливий (а), урівноважений (а), ледачий (а), злий (а), упертий (а), гарячкуватий (а), зухвалий (а), нахабний (а).

Місце для фото	Місце для фото
----------------	----------------

Запишіть пропущені слова.

1. Це мій Йому років. Це моя Їй років.
2. Він статури. Вона статури.

3. Він зросту. Вона зросту.
 4. У нього обличчя. У неї обличчя.
 5. Він має очі. Її очі
 6. У нього погляд. Її погляд
 7. Його брови Вона має брови.
 8. У нього ніс. У неї ніс.
 9. Його рот Її рот
 10. У нього губи. У неї губи.
 11. Його волосся У неї волосся.
 12. Він
 (про характер).
 Вона (про характер).

Прикметник
 (Adjectives)

Доповніть таблицю.

він який?	вона яка?	воно яке?	вони які?	english adjectiv
мрійливий	мрійлива	мрійливе	мрійливі	dreamy
сміливий	смілива	сміливе	сміливі	brave
щасливий				happy
хитрий				sly
ввічливий				polite
молодий				young
старий				old
рідний				native
чужий				foreing
мудрий				wise
сильний				strong
добрий				kind
злий				evil

Поєднайте прикметники з іменниками.

1. _____ студент.
2. _____ студентка.
3. _____ книжка.
4. _____ ручка.
5. _____ дівчина.
6. _____ страви.
7. _____ борщ.
8. _____ журнал.
9. _____ коридор.
10. _____ тістечко.
11. _____ співак.
12. _____ малюнок.
13. _____ будинок.
14. _____ університет.
15. _____ кімната.
16. _____ вулиця.
17. _____ площа.

Прикметники: *ввічлива, нова, студентський, старанний, довга, затишна, високий, відомий, цікава, нова, весела, українські, довгий, смачне, улюблений, гарний.*

ТЕМА 12

ЛІКАРНЯ (Clinic). ХВОРОБИ (Diseases).

Тематична лексика.

Прочитайте.

Кашель (cough), кашляти (give a cough), нежить (cold), температура (temperature), біль у животі (stomachache), головний біль (headache), зубний біль (toothache), пульс (pulse), поставити діагноз (to diagnose), тиск (pressure), ліки (medicine), лікувати (treat), пігулки (pills), мікстура (mixture), мазь (ointment), симптом (symptom), рецепт (prescription), страхування (insurance), ін'єкція (injection), хвороба (disease), хворіти (get sick), вата (cotton), бинт (bandage), пластир (plaster), зеленка (brilliant green), йод (iodine), перекис водню (hydrogen peroxide), шкіра (skin), голова (head), серце (heart), нирки (kidney), печінка (liver), шлунок (stomach).

Тематична лексика.

Прочитайте.

Я хворий / хвора – I am ill

Я погано себе почуваю – I feel bad

Я добре себе почуваю – I feel good

Я застудився / застудилася – I have a cold

Мене нудить – I feel sick

У мене сильний кашель – I have a bad cough

У мене болить горло – I have a sore throat

У мене сильний головний біль – I have a severe headache

У мене сильний зубний біль – I have a strong toothache

У мене підвищена температура – I have a fever

У мене болить спина – I have a pain in my back

Мені треба піти до лікаря – I need to visit a doctor

Прочитайте.

Алерголог лікує алергію; андролог лікує чоловічі хвороби; гінеколог лікує жіночі хвороби; дерматолог лікує хвороби шкіри; кардіолог лікує серце; невролог лікує лицьовий біль, судоми, травми спини; окуліст лікує очі, розлади зору; лор лікує ніс, горло і вуха; проктолог лікує пряму кишку; психіатр лікує психічні розлади;

психотерапевт лікує депресію; хірург оперує тіло; стоматолог лікує зуби; терапевт лікує застуду; уролог лікує сечовий міхур, нирки; флеболог лікує судини; ендокринолог лікує ендокринну систему.

Прочитайте.

1. У мене болить голова. 2. У мене болять очі. 3. У мене болить вухо. 4. У мене нежить. 5. У мене болить горло. 6. У мене болить зуб. 7. У мене висип на шкірі. 8. Я відчуваю запаморочення. 9. Я застудився (лася). 10. Мені потрібно купити ліки. 11. Будь ласка, викличте мені швидку допомогу. 12. Мене нудить. 13. У мене печія. 14. У мене розлад шлунка. 15. Я захворів (ла). 16. У мене болить живіт. 17. У мене болить шлунок. 18. У мене болить печінка. 19. У мене болить рука. 20. У мене болить нога. 21. У мене болить зап'ястя. 22. У мене болить стегно. 23. У мене болить гомілка. 24. У мене болить стопа. 25. Я маю мозоль. 26. У мене болить спина. 27. У мене болить поперек. 28. У мене відкрилася виразка. 29. Я не можу заснути. 30. У мене болить серце. 31. Я кашляю. 32. У мене підвищений тиск. 33. У мене висока температура. 34. Мене лихоманить. 35. Я застудився (застудилася), я повинен (повинна) лежати в ліжку і пити гарячий чай, їсти лимони і мед.

Прочитайте.

- Куди ти підеш, якщо погано себе почуватимеш?
- Я піду в поліклініку.
- Що треба зробити, якщо в тебе буде висока температура?
- Треба зателефонувати в поліклініку за номером +380332729116 і викликати лікаря. Лікар прийде до мене в гуртожиток.
- До якого лікаря ти підеш, якщо в тебе заболить голова?
- Якщо в мене заболить голова, я піду до терапевта.
- До якого лікаря ти підеш, якщо в тебе заболить живіт?
- Якщо в мене заболить живіт, я піду до терапевта.
- До якого лікаря ти підеш, якщо в тебе заболить зуб?
- Якщо в мене заболить зуб, я піду до стоматолога.
- До якого лікаря ти підеш, якщо тобі потрібні окуляри?
- Я піду до окуліста.

Прочитайте.

ПОЛІКЛІНІКА

Сьогодні зранку в Саміра болить горло і голова. Він кашляє і має нежить. Самір погано себе почуває. Мабуть, він застудився. Самір пішов у поліклініку № 1 (номер один), яка розміщена на проспекті Волі, 66 А. Вона обслуговує жителів Луцька і студентів Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки. Поліклініка працює щоденно з 8.00 (восьмої) до 20.00 (двадцятої) години. У суботу та неділю приймає черговий лікар. У реєстратурі хлопцеві дали талон до терапевта, який приймає в кабінеті номер двісті чотири. Цей кабінет – на другому поверсі. Сьогодні хворих приймає лікар-терапевт Дудік Ростислав Сергійович. Самір зайшов у кабінет лікаря.

- Доброго ранку (*Самір*)!
- Доброго ранку! Що Вас турбує (*лікар*)?
- У мене болить голова, горло. Маю нежить. Почуваюся мляво.

Увесь час я хочу спати (*Самір*).

- Я хочу подивитися Ваше горло, поміряти температуру і тиск (*лікар*).

Лікар подивився горло, послухав легені, помір'яв температуру і тиск. Температура була 37.5 (тридцять сім і п'ять). Самір застудився. Лікар дав Самірові направлення на аналіз крові та виписав ліки – пігулки від головного болю і спрей від нежитю.

- Ось Вам рецепт. Потрібно купити ліки (*лікар*).
- Дякую (*Самір*)!
- Будь ласка! Одужуйте (*лікар*).

Ліки Самір купуватиме в аптеці. Він має рецепт від лікаря. У рецепті написані назви ліків.



Запишіть відповідь на запитання:

1. Що болить у Саміра?

2. Куди пішов хлопець?

3. Кого обслуговує поліклініка?

4. Де кабінет терапевта?

5. Як працює поліклініка?

6. Поліклініка працює в суботу та неділю?

7. Де Самір купить ліки?

8. Що потрібно купити Самірові?

9. Як звати лікаря?



Сімейний лікар Дудік Ростислав Сергійович



Запам'ятайте конструкції

Захворів (ла) на грип, серцевий напад, забій коліна, запалення легень, біль у ділянці живота, біль у руці, біль у ділянці серця, різкий біль, досвідчений лікар, наполягати на лікуванні, не зволікати з лікуванням

Діалог 1.

- Доброго дня!
- Доброго дня!
- Як у Вас справи?
- Погано.
- Що сталося?
- Я захворів (ла).
- Що у Вас болить?
- У мене болить голова, горло. Я маю нежить.
- Вам потрібно піти в поліклініку № 1 (номер один) до терапевта. Поліклініка розміщена на проспекті Волі, 66 А (шістдесят шість а).
- Дякую! Я обов'язково піду до лікаря.
- Одужуйте! До побачення!
- До побачення!

Діалог 2.

- Доброго ранку!
- Доброго ранку!
- Що у Вас сталося?
- У мене болить голова, горло, закладений ніс. Я весь час утомлений (а).
- Ви застудилися. Роздягайтеся. Мені потрібно послухати ваші легені.
- Так, добре.
- У Вас застуда. Вам потрібно здати аналіз крові.
- Де можна здати аналіз крові?
- На першому поверсі, у кабінеті номер 118. До мене зайдете через годину. Я подивлюся результат аналізу крові.
- Дякую! Добре.
- Візьміть, будь ласка, рецепт і купіть ліки.
- Дякую!

- Будь ласка! Одужуйте.
- До побачення!
- До побачення!

Діалог 3.

- Доброго ранку!
- Доброго ранку!
- Запишіть мене, будь ласка, на прийом до дерматолога.
- Будь ласка, візьміть талон. Дерматолог приймає в кабінеті 420 (чотириста двадцять).
- Дякую!
- Будь ласка!

Діалог 4.

- Доброго ранку!
- Доброго ранку!
- Що у Вас сталося?
- Лікарю, я погано себе почуваю. У мене весь час свербить шкіра.
- Роздягайтеся, будь ласка. Покажіть, де у Вас свербить шкіра.
- У мене свербить шкіра на руках, обличчі та спині.
- У Вас алергія на гель для вмивання. Візьміть рецепт і купіть ліки.
- Дякую!
- Будь ласка! Одужуйте.
- До побачення!
- До побачення!



Завдання. Рольова гра «У поліклініці».

Прочитайте.

АПТЕКА

Сьогодні Сергій готував їжу й випадково поранив палець ножом. Почала йти кров. Хлопець швидко пішов в аптеку. Аптека «Аспі-

ринка» розміщена на вулиці Володимира Винниченка 20, біля лабораторного корпусу університету.

- Добрий день (*Сергій*)!
- Добрий день (*аптекарь*)!
- Я порізав палець. У мене рана. Дайте мені, будь ласка, вату, пластир, бинт, зеленку і перекис водню (*Сергій*).
- Будь ласка (*аптекарь*)!
- Порадьте мені, будь ласка, якісну мазь (*Сергій*).
- В аптеці є ефективна мазь «Рятівник». Я Вам раджу її купити (*аптекарь*).
- Скільки коштує ця мазь (*Сергій*)?
- 25 (двадцять п'ять) гривень (*аптекарь*).
- Дайте мені, будь ласка, цю мазь (*Сергій*).
- Будь ласка! За все – сімдесят вісім гривень (*аптекарь*).
- Дякую (*Сергій*)!
- Будь ласка (*аптекарь*)!



Дайте відповідь на запитання:

1. Хто поранив палець? _____
2. Куди хлопець пішов? _____
3. Яка назва аптеки? _____
4. Що хлопець купив в аптеці? _____
5. Яку мазь порадив купити аптекарь? _____
6. Скільки коштує мазь? _____

Побутові ситуації

Хворіти – to be sick

- Привіт, ти підеш сьогодні у «Спорт Лайф»?
- Привіт, я не зможу піти. Я захворів (ла).
- До побачення! Одужуй!

Одужати – to be healthy / get well

- Я бажаю тобі швидше одужати!
- Дякую! Коли я одужаю, то підемо разом у басейн.
- Добре, домовилися.
- Бувай!
- Хай щастить!

Давати – to give

- Дайте мені, будь ласка, Вашу залікову книжку.
- Ось вона.

Брати – to take

- Я беру з собою в університет сендвіч і воду. А ти?
- Я не беру із собою їжу. Я ходжу в їдальню на перерві, після другої пари.
- Коли починається друга перерва?
- О 12.30 (о дванадцятій тридцять).

Прокидатися – to wake up

- Коли ти прокидаєшся вранці?
- Я прокидаюся о 7.00 (о сьомій годині).
- А коли ти прокидаєшся?
- Я прокидаюся о 6.30 (о шостій тридцять).

Мати – to have

- Ти маєш брата?
- Так, я маю брата.
- А ти маєш сестру?
- Ні, у мене немає сестри. Я маю брата.

Різати – to cut

- Що ти робиш?
- Я готую обід. Я ріжу хліб ножем.
- А Оксана що робить?
- Оксана ріже капусту на салат.

Рости – to grow

Біля Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки ростуть квіти та дерева. Біля університету гарно і затишно.

Грати – to play

- Привіт!
- Привіт! Що ти будеш робити ввечері?
- Увечері я запросив друзів у гості. Я буду грати на гітарі. Мої друзі люблять слухати музику. Я тебе теж запрошую в гості.
- Де ти проживаєш?
- Я орендную квартиру. Я проживаю на проспекті Волі, 20, квартира номер 47.
- Дякую за запрошення! О котрій годині почнеться вечірка?
- О шостій вечора.
- Я прийду.
- Чекатиму!
- До зустрічі!
- До зустрічі!

Вигравати – to win

- Ти бачив сьогодні Андрія?
- Так, я його сьогодні бачив. Він виглядав щасливим.
- Ти знаєш чому?
- Так, знаю. Сьогодні Андрій виграв гроші в лотереї.

Лежати – to lie

- Привіт!
- Привіт!
- А де Оксана?
- Оксана лежить у ліжку. Вона захворіла.

Чути – to hear

- Алло, Ви мене добре чуєте?
- Ні, я Вас не чую! Перетелефонуйте, будь ласка.

Поважати – to respect

Я поважаю батьків. Я за ними сумую.



Виконайте вправу.

Зразок. Я _____ (проживати) зараз у Луцьку. Я *проживаю* зараз у Луцьку.

1. Я _____ спати.
2. Я не люблю _____ томатний сік.
3. Хлопці _____ швидко.
4. Сергій _____ в автобусі.
5. Діти _____ голосно.
6. Студентка _____ наполегливо.
7. Інна _____ слова добре.
8. Тарек _____ українською мовою слова.
9. Елізабет _____ українською повільно.
10. Оксана _____ в новому будинку.
11. Я _____ о 7.00.
12. Студенти _____ лекцію.

Дієслова: *жити, прокидатися, бігати, хотіти, слухати, сидіти, пити, сміятися, вчити, читати, говорити.*

ТЕМА 13

ДІМ House

Тематична лексика.

Прочитайте слова.

Дім, квартира, оселя, помешкання, приміщення, передпокій, кухня, їдальня, вітальня, спальня, кабінет, дитяча кімната, вікно, підвіконня, вимикач, годинник, ганок, дах, вікно, квартирка, килим, люстро, паркан, підвіконня, підлога, поверх, пральна машина, праска, скло, стеля, дах, сходи, шпалери, люстра, стеля, вазон.

Назви меблів: канапа, диван, ліжко, полиця, поличка, шафа, стіл, журнальний столик, шухляда, стілець, тумбочка.



Запам'ятайте конструкції

Зручне розміщення, кольорова гама, оригінальний дизайн, просторе приміщення, світла кімната, широке вікно, паркетна підлога, ламінатна підлога, сходовий майданчик завширшки три метри

Прочитайте.

МОЯ КІМНАТА

Мене звати Мухамед. Мені двадцять п'ять років. Я приїхав до України з Лівії. Я проживаю в місті Луцьку. Я хочу навчатися у Східноєвропейському національному університеті імені Лесі Українки. У майбутньому хочу повернутися в Лівію і працювати адвокатом. У Луцьку я проживаю в гуртожитку № 3 (номер три), на вулиці Ярощука, 30 (тридцять). Це студентський гуртожиток. Він має зручне розміщення в центрі Луцька. Біля нього є декілька корпусів університету, багато магазинів, спортивні клуби, кафе, кінотеатр, два стадіони. Моя кімната номер 408 (чотириста вісім) розміщена на четвертому поверсі. Вона простора і світла. Я маю ліжко, стіл, стільці, шафу. У кімнаті велике і широке вікно, коричневі штори. На підвіконні стоїть вазон. З вікна видно гарний краєвид. У шафі багато

книжок. Вони потрібні мені для навчання. На стелі висить люстра. Я люблю прибирати мою кімнату. Моя кімната чиста й гарна.



Запишіть відповіді на запитання.

1. Як звати хлопця? _____

2. Скільки йому років? _____

3. Звідки хлопець приїхав? _____

4. Де проживає хлопець? _____

5. Який номер його кімнати? _____

6. Що є в кімнаті? _____

7. Де розміщений гуртожиток? _____

8. Що стоїть на підвіконні? _____

Прочитайте.

БУДИНОК ОЛЕНИ

Мене звати Крістіана. Я приїхала з Нігерії. Мені двадцять один рік. Я навчаюся у Східноєвропейському національному університеті імені Лесі Українки на підготовчому відділенні. Тут вивчаю українську мову. Я хочу отримати сертифікат і вступити на факультет міжнародних відносин. У мене є багато друзів. Моя подруга Олена запросила мене в гості. Олена з батьками і братом проживає в будинку на вулиці Коперника, 20 (двадцять). У неї гарний будинок. Біля нього велике подвір'я. На подвір'ї живуть собака і кіт. Собаку звати Полкан. Кота – Мурчиком. У будинку є передпокій, кухня, ванна кімната, туалет, вітальня, спальня, кімната Олени, кімната брата,

кабінет, кімната для гостей. У кімнаті Олени дуже затишно й гарно. Тут є канапа, великий стіл, два крісла, шафа для одягу та полиця для книжок. На столі стоїть комп'ютер. На стіні висить телевізор. На підлозі лежить блакитний килим. Стіни пофарбовані в білий колір. Біля канапи – журнальний столик. Олена пригостила мене смачими бутербродами й кавою з вершками.



Запишіть відповіді на запитання.

1. Де навчається Крістіана? _____

2. Хто запросив Крістіану в гості? _____

3. Де проживає Олена? _____

4. Скільки кімнат у будинку? _____

5. Що є в кімнаті Олени? _____

6. Хто живе на подвір'ї будинку? _____

Прочитайте.

КВАРТИРА ВІКТОРА

Мене звати Абдулла. Я приїхав із Лівії. Я студент третього курсу факультету міжнародних відносин. Зараз я вивчаю міжнародну економіку. Раніше вивчав українську мову на підготовчому відділенні. Я пам'ятаю моїх викладачок: пані Тетяну, пані Ніну, пані Валентину, пані Вікторію, пані Катерину, пані Зінаїду, пані Ірину. Я маю багато друзів. Мій товариш Віктор запросив мене в гості. Віктор проживає на вулиці Яровиці, 4 (чотири) в новобудові. Це дев'ятиповерховий будинок. Квартира Віктора розміщена на п'ятому поверсі. У квартирі є передпокій, кухня, ванна кімната, туалет і одна велика кімната. У кімнаті є ліжка, стіл, канапа, полиця для книжок, шафа для одягу. На

стіні висить великий телевізор. На столі стоїть комп'ютер і лампа. На полиці є багато книжок і зошитів. На підлозі лежить зелений килим. Стіни пофарбовані у світло-зелений колір. Біля стіни стоїть гладильна дошка. Праска стоїть на спеціальній поличці гладильної дошки. У ванній кімнаті є душова кабіна, вмивальник і пральна машина. У туалеті є унітаз. У Віктора затишна квартира.



Запишіть відповіді на запитання.

1. Як звати хлопця? _____

2. Хто він? _____

3. Де навчається хлопець? _____

4. Хто запросив хлопця в гості? _____

5. Де проживає Віктор? _____

6. Яка адреса Віктора? _____

7. Що є у квартирі Віктора? _____



Запам'ятайте конструкції

Прибирати в кімнаті, мити посуд, прасувати одяг, приймати душ, мити руки, вмиватися, чистити зуби, одягати костюм, готувати вечерю

ТЕМА 14
ЧАС
Time

Прочитайте слова.

1. Рік, місяць, тиждень, доба, день, година, хвилина, секунда.
2. Рік – роки, місяць – місяці, тиждень – тижні, день – дні, година – години, хвилина – хвилини, секунда – секунди.



Запам'ятайте конструкції

Котра година? Котра зараз година?

Коли ти прийдеш? О котрій годині ти прийдеш?

Котра зараз година?
(What time is it now?)

12.00

- Дванадцята година.

11.10

- Одинадцята (година) десять (хвилин).
- Десять хвилин **по** одинадцятій.
- Десять хвилин **на** дванадцятю.

10.15

- Десята (година) п'ятнадцять (хвилин).
- П'ятнадцять хвилин (чверть) **по** десятій.
- П'ятнадцять хвилин (чверть) **на** одинадцятю.

11.30

- Одинадцята (година) тридцять (хвилин).
- Пів **на** дванадцятю.

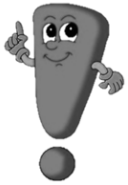
9.40

- Дев'ята (година) сорок (хвилин).
- **За** двадцять (хвилин) десята.
- Двадцять (хвилин) **до** десятої.

15.45

- Третя (година) сорок п'ять (хвилин).
- За п'ятнадцять хвилин (чверть) четверта.
- П'ятнадцять хвилин (чверть) до четвертої.

Запам'ятайте конструкції



- 8.05 восьма година п'ять хвилин
- 9.54 за шість хвилин десята (година)
- 14.30 пів на третю (годину)
- 8.55 за п'ять хвилин дев'ята (година)
- 11.00 одинадцята (година)
- 11.10 одинадцята (година) десять (хвилин)
- 16.55 за п'ять хвилин п'ята (година)



Виконайте вправу. Напишіть час.

Зразок. 1. Котра зараз година? *П'ятнадцять хвилин по третій.*

**What time is it?
Write the time.**



3 : 15



.....



.....



.....



.....



.....



.....



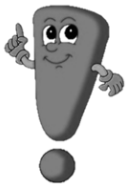
.....



.....

2. _____

3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____



Запам'ятайте конструкції

Одна хвилина, година, день, тиждень, місяць, рік
дві, три, чотири хвилини, години, дні, тижні, місяці, роки
п'ять, шість, сім, вісім хвилин, годин, днів, тижнів, місяців,
років



Виконайте вправу. Напишіть час.

Зразок. О котрій годині почнеться друга пара (10.10). –
Друга пара почнеться о десятій десять.

1. О котрій ми зустрінемося (16.00)?

2. О котрій годині почнеться фільм (17.30)?

3. О котрій годині ти прокинувся? (7.15)?

4. Котра година (11.34)?

5. Котра зараз година (20.47)?

6. О котрій годині почнеться залік із міжнародного права (9.00)?

7. О котрій годині почнеться концерт (19.00)?

8. О котрій годині відправляється потяг до Києва (22.20)?

9. О котрій годині прибуває автобус зі Львова (16.50)?

10. Котра зараз година (12.25)?

11. О котрій годині у Вас лекція (8.30)?

12. О котрій годині у Вас друга перерва? (11.30)

13. О котрій годині кінець третьої пари (13.10)?

14. Коли початок практичного заняття (11.50)?



Запам'ятайте конструкції

Час прокидатися, час снідати, час обідати,
час вечеряти, час відпочивати, час іти

Наказова форма дієслова (Imperative)

інфінітив	ти	Ви
відповідати	відповідай	відповідайте
запитати	запитай	запитайте
читати	читай	читайте
прочитати	прочитай	прочитайте
показувати	покажи	покажіть
вчити	вчи	вчіть
вивчити	вивчи	вивчіть
робити	зроби	зробіть
купувати	купи	купіть
слухати	слухай	слухайте
читати	читай	читайте
писати	пиши	пишіть
сидіти	сиди	сидіть

дивитися	дивися	дивіться
чекати	чекай	чекайте
стояти	стій	стійте
говорити	говори	говоріть
розмовляти	розмовляй	розмовляйте
казати	кажи	кажіть
мовчати	мовчи	мовчіть
готувати	готуй	готуйте
приготувати	приготуй	приготуйте
іти	іди	ідіть
прийти	прийди	прийдіть
думати	думай	думайте
подумати	подумай	подумайте
їсти	їж	їжте
пити	пий	пийте
спати	спи	спіть
любити	люби	любіть
пояснити	поясни	поясніть
повторити	повторюй	повторюйте
дати	дай	дайте

Прочитайте і запам'ятайте.

Правила для студента (Rules for students)

1. **Вставай** уранці!
2. **Не спи** довго!
3. **Приготуй** сніданок!
4. **Іди** швидко до університету!
5. **Не запізнюйся** на заняття!
6. **Роби** завжди домашнє завдання!
7. **Слухай** уважно на занятті!
8. **Відповідай** правильно на запитання!
9. **Пиши** старанно!
10. **Вчи** багато!

11. Відвідай бібліотеку!
12. Займайся спортом!
13. Повідомляй батькам і друзям про успіхи!
14. Не забувай про відпочинок: гуляй, танцюй, співай, багато розмовляй українською! [1].



Виконайте вправу.

Зразок. Андрію, _____ (написати) речення на дошці.
Андрію, *напиши* речення на дошці.

1. Оксано, _____ (читати) текст.
2. Ігорю, _____ (виконати) домашнє завдання.
3. Олександрє, _____ (піти) в бібліотеку.
4. Олено, _____ (приготувати) обід.
5. Світлано, _____ (іти) до дошки.
6. Євгене, _____ (показати) домашнє завдання.
7. Ярославє, _____ (прибирати) в кімнаті.
8. Алло, _____ (купити) квиток на поїзд.
9. Павле, _____ (зателефонувати) татові.
10. Максимє, _____ (принести) книжки.
11. Вікторє, _____ (зустріти) сестру на зупинці.
12. Наталко, _____ (дати) ручку.
13. Віко, _____ (вчити) правила.
14. Ларисо, _____ (відповідати) на запитання.
15. Тамаро, _____ (чекати) мене біля університету.
16. Володимирє, _____ (пояснювати) мені цю вправу.

Порядкові числівники (Ordinal numerals)

Прочитайте. Запам'ятайте порядкові числівники.

- | | | |
|--------------|-----------------|-------------------|
| 1) перший | 8) восьмий | 15) п'ятнадцятий |
| 2) другий | 9) дев'ятий | 16) шістнадцятий |
| 3) третій | 10) десятий | 17) сімнадцятий |
| 4) четвертий | 11) одинадцятий | 18) вісімнадцятий |

- 5) п'ятий 12) дванадцятий 19) дев'ятнадцятий
 6) шостий 13) тринадцятий 20) двадцятий
 7) сьомий 14) чотирнадцятий 21) двадцять перший



Виконайте вправу.

Зразок. Перший – перша – перше – перші

р/ ч	чоловічий рід –ий	жіночий рід –а	середній рід –е	множина –і
1	перший	перша	перше	перші
2				
3	(ій)	(я)	(є)	
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				



Виконайте вправу. Замініть кількісні числівники порядковими.

Зразок. Практичне заняття 2 – практичне заняття *друге*.

Сторінка 3 _____
жовтня 7 _____
вправа 8 _____
речення 11 _____
кабінет 9 _____
кімната 2 _____
аудиторія 101 _____
аудиторія 102 _____
тема 5 _____
лекція 4 _____



Виконайте вправу. Запишіть порядкові числівники.

Зразок. Це вправа № 10? – Це *десята* вправа?

1. Це поверх 5? _____
2. Це сторінка 17? _____
3. Це корпус 2? _____
4. Це аудиторія 320? _____
5. Який це поверх (6)? _____
6. Котра ця лекція (2)? _____
7. Котре це практичне заняття? (4) _____
8. Це аудиторія 315? _____
9. Це лекція 3? _____
10. Це група 15? _____



Запам'ятайте конструкції

Першого січня, другого лютого, третього березня, четвертого квітня, п'ятого травня, шостого червня, сьомого липня, восьмого серпня, дев'ятого вересня, десятого жовтня, одинадцятого листопада, дванадцятого грудня

ТЕМА 15
ПОРИ РОКУ
Seasons

Осінь – Autumn
Зима – Winter
Весна – Spring
Літо – Summer



Осінь



Весна



Зима



Літо

Тематична лексика.

іменник	дієслово	прикметник
Пора року – Season	збирати – to collect	гарний – nice
природа – nature	святкувати – to celebrate	чудовий – wonderful
фрукти – fruits	любити – to like	щедрий – generous
овочі – vegetables	відпочити – to have a rest	перший – first
ліс – forest	подобатися – to like	весняний (день) – spring day
гриби – mushrooms	гріти – to warm	теплий – warm
квіти – flowers	танути – to melt	сонячний – sunny
святий Миколай – Saint Nicholas	цвісти – to bloom	
	подорожувати – to travel	

Новий рік – New Year Різдво Христове – Christmas сонечко – sun сніг – snow свято – holiday	прислівник: багато – many тепло – warm гарно – nice добре – well	святий – holy
--	---	---------------

Прочитайте.

ПОРИ РОКУ В УКРАЇНІ

Весна, літо, осінь і зима. Кожна пора року чудова.

– Наталю, яку пору року ти любиш?

– Я люблю осінь. Восени гарна природа. Осінь щедра на овочі та фрукти. Восени я збираю гриби в лісі.

– А ти, Женю?

– Я люблю зиму. Взимку в студентів сесія, потім канікули. Взимку ми святкуємо день святого Миколая, Новий рік і Різдво Христове. Я народився взимку, у січні. Зимою багато снігу.

– А тобі, Юлю, яка пора року подобається?

– Мені подобається весна. Цвітуть перші весняні квіти. Сонечко гріє. Тане сніг. Багато сонячних днів. Тепло і гарно.

– А тобі, Іване, яка пора року подобається?

– Я люблю літо. Влітку в студентів канікули два місяці. Можна добре відпочити. Влітку я люблю подорожувати.



Запишіть відповіді на запитання.

1. Що збирають у лісі восени?

2. Коли у студентів сесія?

3. Що святкують узимку?

4. Коли багато снігу?

5. Коли цвітуть перші весняні квіти?

6. Коли багато сонячних днів?

7. Коли у студентів канікули два місяці?

Місяці (Months)

Грудень – December, січень – January, лютий – February
березень – March, квітень – April, травень – May
червень – June, липень – July, серпень – August
вересень – September, жовтень – October, листопад – November



Запам'ятайте конструкції

У грудні, у січні, у лютому, у березні, у квітні, у травні....



Запишіть.

1. Зимові місяці: _____
2. Весняні місяці: _____
3. Літні місяці: _____
4. Осінні місяці: _____

Погода (Weather)

Тематична лексика.

Прочитайте.

Прогноз погоди (Weather forecast), висока температура (high temperature), сильний вітер (strong wind), іде дощ (it rains), гарна веселка (nice rainbow), холодне повітря (cold air), велика хмара (big cloud), сильний мороз (strong frost), іде сніг (it is snowing), міцна крига (strong ice), велика калюжа (big puddle), слабкий туман (weak fog), сильний грім (strong thunder), яскрава блискавка (bright lightning), маленька сніжинка (little snowflake), ранкова роса (morning dew), температура нижче нуля (temperature below zero), температура вище нуля (temperature above zero), тепла осінь (warm autumn), холодна зима (cold winter), прохолодна весна (cool spring), жарке літо (hot summer), хмарна погода (cloudy weather), ясна погода (clear weather), безхмарне небо (cloudless sky), вологий клімат (wet climate), крапля дощу (raindrops), вітряний день (windy day), туманний ранок (misty morning), дощовий вечір (rainy evening), морозний день (frosty day), похмурий ранок (cloudy morning), сонячний день (sunny day).

РОЗМОВА ПРО ПОГОДУ

На зимових канікулах Олена поїхала відпочивати в Одесу. Її подруга Оксана вирішила провести канікули в батьків, які проживають у селі Струмівка. Подруги часто розмовляють по телефону.

- Привіт, Олено!
- Привіт, Оксано!
- Яка погода в Одесі (*Оксана*)?
- Тут зараз сонячно, температура повітря + 7 (плюс сім), але вечори холодні. Учора ввечері було лише + 1 (плюс один) (*Олена*).
- Як ти відпочиваєш (*Оксана*)?
- Я багато читаю, гуляю з друзями. Яка зараз погода в селі (*Олена*)?
- Зранку було похмуро, а зараз дуже вітряно, повітря морозне, напевно, зараз – 5 (мінус п'ять) градусів. Іде сніг. А вночі було – 7 (мінус сім). Коли ти повернешся до Луцька? (*Оксана*).

- Післязавтра (Олена).
- До зустрічі (Оксана)!
- До зустрічі (Олена)!



Складіть речення про погоду.

Зразок. Зараз весна. Сьогодні сонячний день. Температура вище нуля, плюс десять.



Запам'ятайте конструкції

- Яка сьогодні погода?
- Сьогодні сонячна / хмарна, хороша / погана, дощова погода

Прочитайте.

НАВЧАННЯ В УКРАЇНІ

- Коли в Україні починається навчання?
- Навчання в школі та університеті починається першого вересня.
- Коли святкують День студента?
- День студента святкують сімнадцятого листопада.
- Коли студенти складають заліки та екзамени?
- Сесія у студентів у грудні та січні.
- Коли у студентів канікули?
- Студенти відпочивають у січні та лютому.
- Які свята є в Україні взимку?
- У грудні та січні багато новорічних свят: день святого Миколая, Новий рік, Різдво Христове.
- Коли у студентів початок другого семестру?

- Для студентів другий семестр починається в лютому. Половина лютого, березень, квітень, травень – це місяці другого семестру. У червні студенти складають заліки та екзамени.
- Коли студенти мають канікули влітку?
- Літні канікули в липні та серпні. Школярі відпочивають у червні, липні та серпні.

Прочитайте запитання та відповіді.

1. Якою мовою ти розмовляєш? Я розмовляю арабською.
2. Де ти народився (лася)? Я народився в Сенегалі. _____
3. З ким ти розмовляєш по телефону? Я розмовляю по телефону з батьками, із братом, із сестрою, із друзями.
4. Коли ти народився (лася)? Я народився _____
5. Що ти робиш в університеті? В університеті я вчу українську мову, перекладаю слова, читаю тексти, виконую справи, відповідаю на запитання.
6. Що ти робиш у гуртожитку? У гуртожитку я роблю домашнє завдання, готую їжу, прибираю в кімнаті, розмовляю з друзями.
7. Що ти робиш у бібліотеці? У бібліотеці я читаю книжки.
8. Ти ходиш в університетську їдальню? Так, я ходжу обідати в університетську їдальню. (Ні, я не ходжу).
9. Хто навчається у твоїй групі? У моїй групі навчаються студенти-іноземці. Вони мої одногрупники.
10. Де ти купуєш продукти? Продукти я купую в магазині або на ринку.
11. Де ти купуєш одяг? Я купую одяг у магазині.
12. Де ти купуєш взуття? Я купую взуття в «Порт Сіті».
13. Коли ти приїхав (ла) в Україну? Я приїхав в Україну в жовтні.
14. Що ти розповідаєш друзям на перерві? Я розповідаю друзям на перерві новини.
15. Яка зараз пора року? _____ .
16. Який зараз місяць? _____ .
17. Коли тобі весело? Мені весело, коли _____ .
18. Коли тобі сумно? Мені сумно, коли _____ .
19. Коли ти поїдеш у свою країну? Я поїду влітку.
20. Ким ти хочеш бути? Я хочу бути _____ .



Запишіть дієслова у правильній формі.

Зразок. Зараз я _____ домашнє завдання. Зараз я *виконую* домашнє завдання.

2. Олена зараз _____ з подругою.
3. Я не _____ вареники.
4. Завтра Віктор _____ пісню на концерті.
5. Завтра дівчина _____ в бібліотеку.
6. Ти _____ плавати?
7. Скільки _____ курка?
8. Вчора він _____ телевізор.
9. Я _____ рис і салат.
10. Ми завжди _____ домашнє завдання.
11. Скільки _____ сік?
12. Де можна _____ сорочку?
13. Кожний день я _____ з батьками.
14. Я _____ о сьомій годині.
15. Юрій _____ вправу.
16. Хто _____ до дошки?
17. Я _____ українською.
18. Я _____ у Східноєвропейському національному університеті імені Лесі Українки.

Дієслова: прокидатися, виконувати, писати, коштувати, розмовляти, любити, їсти, хочу, співати, іти, вчити, дивитися, купити, навчатися.

Відмінки (Cases)

назва	питання		англійська
Називний	Хто (є)? брат	Що (є)? книжка	Nominative
Родовий	Кого (немає)? брата	Чого (немає)? книжки	Genitive
Давальний	Кому (даю)? братові	Чому? книжці	Dative
Знахідний	Кого (бачу)? брата	Що (бачу)? книжку	Accusative
Орудний	Ким (пишаюся)? братом	Чим? книжкою	Instrumental

Місцевий	У чому (міститься)? у книжці	На чому (сиджу)? на стільці	Locative
Кличний	Звертання: Тетяно, Валентино, Максиме, Євгене		Vocative

Відмінки займенників (Cases of pronouns)

Відмінок	Я	ТИ	ВІН ВОНО	ВОНА	МИ	ВИ	ВОНИ
Називний	я	ти	він воно	вона	ми	ви	вони
Родовий	мене	тебе	його	її	нас	вас	їх
Давальний	мені	тобі	йому	їй	нам	вам	їм
Знахідний	мене	тебе	його	її	нас	вас	їх
Орудний	мною	тобою	ним	нею	нами	вами	ними
Місцевий	на мені	на тобі	на ньому	на ній	на нас	на вас	на них

Прочитайте.

1. **Я** студент підготовчого відділення Східноєвропейського університету імені Лесі Українки. 2. **Я** студентка першого курсу факультету міжнародних відносин Східноєвропейського університету імені Лесі Українки. 3. Як **тебе** звати? 4. Як **Вас** звати? 5. **Я** їду до Києва, **мене** завтра не буде на занятті. 6. Дайте **мені** книжку. 7. **Я** навчаюся в Україні. 8. Мої батьки пишаються **мною**. 9. **Я** принесла **вам** чай. 10. **Я** допомогла **йому** робити домашнє завдання. 11. **Я** зателефонувала **їй** на мобільний. 12. Тарек захворів. **Його** сьогодні немає на занятті. 13. Запрошую **вас** у гості. 14. Це Олена і Оксана. **Вони** студентки факультету психології та соціології. 15. Викладач читає **їм** лекцію. 16. **Ми** вчимо українську мову. 17. **Я** радий зустріти **вас**. 18. **Я** люблю літо. Це **моя** улюблена пора року.



Виконайте вправу. Поставте потрібні слова.

Зразок. _____ йдуть холодні дощі. **Восени** йдуть холодні дощі.

1. _____ йдуть холодні дощі.
2. Сьогодні _____ день.
3. Цього року _____ весна.
4. _____ – це перший місяць весни.
5. Ви дивилися прогноз _____?
6. Зранку _____ сніг.
7. Зима буде _____.
8. _____ – це перший місяць зими.
9. Моя улюблена пора року – _____.
10. Після дощу я бачив (ла) _____ веселку на небі.
11. Вранці був _____ мороз.
12. Студенти мають канікули _____ та _____.
13. Проліски – перші квіти _____.
14. Іде гроза й чути _____ грім.
15. Цього року була тепла _____.
16. Цього року дуже холодна _____.
17. Навчання в університеті почнеться _____.
18. _____ – це перший місяць літа.
19. Іде дощ і чути сильний _____.
20. _____ я поїду відпочивати на море.
21. _____ – це перший місяць літа.
22. Учора йшов сильний _____.
23. _____ в парку гуляє багато людей.
24. День народження я святкую _____.

Слова: тепла, липень, холодна, літо, грудень, сильний, влітку, січень, квітень, гарна, сильний, вересень, лютий, березень, грім, взимку, кольорова, жовтень, погода, серпень, осінь, похмурий, травень, зима, червень, лютий, весна, листопад, йти, восени.

ТЕМА 16

У МІСТІ

In the city

Тематична лексика.
Прочитайте слова.

Місто (city), центр (center), район (district), квартал (block of houses), майдан (public square), площа (square), вулиця (street), проспект (avenue), провулок (lane), бульвар (boulevard), пам'ятник (monument), фонтан (fountain), стадіон (stadium), центральна вулиця (central street), газон (grass plot / lawn), будинок (building), будівля (building), двір (у дворі) (yard), універмаг (department store), театр (theater), стадіон (stadium), автобус (bus), маршрутка (route taxi), тролейбус (trolleybus), перехід (crossing), світлофор (traffic lights), підземний перехід (underground passage), паркан (fence), кінотеатр (cinema), торговий центр (shopping mall), аптека (pharmacy), перукарня (hair salon), салон краси (beauty salon), офісний центр (office center), хімчистка одягу (dry cleaning), книгарня (bookstore), замок (castle), супермаркет (supermarket), магазин (shop), крамниця (shop), ріг (на розі) (at the corner), церква (church), собор (cathedral), залізничний вокзал (railway station), автобусний вокзал (bus station), ринок (market), базар (market), кафе (cafe), кав'ярня (coffee shop), ресторан (restaurant), спортзал (sports hall), готель (hotel), костел (Roman Catholic Church), околиця (neighborhood), хмарочос (skyscraper), городянин (citizen), юрба (crowd), натовп (crowd).



Запам'ятайте конструкції

Я заблукав (ла)

Як потрапити до університету?

Прочитайте.

ЦЕНТР МІСТА

Це центр міста Луцька. Ось центральна площа. У центрі міста – великий універмаг. На центральній площі є пам’ятник Лесі Українці й драматичний театр імені Тараса Шевченка. Біля театру є великий фонтан. Навпроти – великий собор. На проспекті Волі, 13 (тринадцять) розміщений головний корпус Східноєвропейського університету імені Лесі Українки.

Діалог 1.

- Добрий день!
- Добрий день!
- Підкажіть, будь ласка, як доїхати до розважального центру?
- Яке місце Ви шукаєте? «Порт Сіті» чи «Адреналін Сіті»?
- Я хочу піти в «Порт Сіті».
- Від універмагу до «Порт Сіті» їдуть автобуси 1, 10, 11, 25, тролейбуси 2, 15.
- Дякую!
- Будь ласка!

Діалог 2.

- Добрий день!
- Добрий день!
- Допоможіть мені, будь ласка, я шукаю Луцький замок.
- Вам треба пройти вулицею Лесі Українки, тоді повернути ліворуч і пройти 200 метрів, потім повернути праворуч.
- Дякую!
- Нема за що!

Діалог 3.

- Добрий день!
- Добрий день!
- Підкажіть мені, будь ласка, де розміщений ринок?
- Ідіть на зупинку до універмагу. Там сядьте в тролейбус номер 5. Він їде до ринку. Квиток на тролейбус можна купити в кондуктора.
- Скільки коштує тролейбусний квиток?
- Квиток коштує чотири гривні.

- Дякую!
- Будь ласка!

Діалог 4.

- Добрий день!
- Добрий день!
- Я шукаю перукарню.
- У центрі міста багато перукарень.
- Порадьте мені, будь ласка, куди краще піти.
- У центрі міста є хороша перукарня «Пані». Там недорогі ціни на зачіску.
- Дякую!
- Нема за що!

Діалог 5.

- Доброго ранку!
- Доброго ранку!
- Скажіть, будь ласка, як мені доїхати із залізничного вокзалу до готелю «Україна»?
- Вам треба сісти на автобус номер 2 і вийти в центрі. Готель «Україна» розміщений у центрі міста навпроти театру імені Тараса Шевченка.
- Дякую!
- Будь ласка!

Діалог 6.

- Добрий день!
- Добрий день!
- Дозвольте запитати, як мені доїхати з автобусного вокзалу до хостелу «Друзі»? Адреса хостелу «Друзі» – вулиця Лесі Українки, 9 (дев'ять).
- Вам треба доїхати до центру міста, потім пройти через центральну площу до вулиці Лесі Українки. Хостел «Друзі» розміщений наприкінці вулиці, справа, якщо йти від площі.
- Дякую!
- Нема за що!

Запам'ятайте конструкції

Я стою навпроти центрального входу
 я хочу побачити визначні місця
 ми йдемо до історичного центру міста
 я гуляю пішохідною вулицею
 я хочу замовити оглядову екскурсію
 де зупиняється приміська маршрутка?

Прийменники

(Prepositions)

в / у (in) – я була **в** аеропорту; я сидів **у** бібліотеці
 на (on) – книжка **на** столі; я стою **на** зупинці
 під (under) – ручка **під** столом; я сиджу **під** деревом
 над (above / over) – **над** столом висить карта; **над** містом хмари
 біля / поряд (near / at / by) – я стою **біля** розкладу
 з (with / from) – я гуляю **з** подругою; я приїхав (ла) **з** Полтави (**зі** Львова)
 без (without) – **без** друзів жити тяжко
 до (to) – я йду **до** магазину; я їду **до** Києва
 після (after) – зустрінемося **після** лекції, заняття буде **після** перерви
 від (from) – я отримав подарунок **від** мами
 про (about) – я думаю **про** брата; я розкажу тобі **про** мою країну
 перед (before / in front of) – **перед** студентом лежить конспект
 за (behind) – **за** зупинкою розміщена бібліотека
 між (between) – дівчина сидить **між** сестрою і подругою
 для (for) – я купив подарунок **для** товариша.

**Виконайте вправу.**

Зразок. 1. Ольга йде гуляти _____ Ольга йде гуляти в парк.

1. Ольга йде гуляти _____ .
2. Максим іде _____ лекцію _____ .
3. Лариса дивиться виставу _____ .
4. Ігор хоче піти _____ .
5. Я _____ вівторок ходжу _____ .
6. Він любить відпочивати _____ .
7. Оксана купила нові туфлі _____ .

8. Андрій щоранку бігає _____ .
9. Вона дивиться цікавий фільм _____ .
10. Анжела йде _____ парк. Вона хоче побачити _____ .

Потрібні слова. Парк, музей, стадіон, кінотеатр, театр, «Адреналін Сіті», університет, «Спорт Лайф», «Порт Сіті», зоопарк.

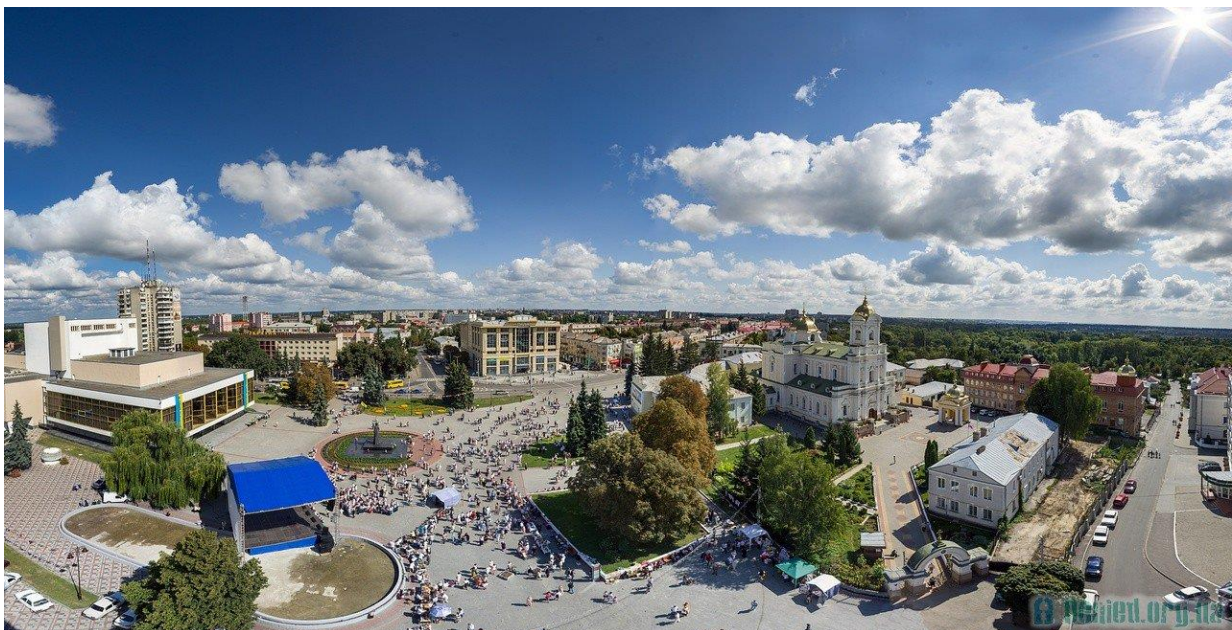


Виконайте вправу.

Напишіть дієслова у формах минулого (мин. ч.), теперішнього (теп. ч.) і майбутнього (майб. ч.) часів.

Зразок. Інна _____ (їхати теп.ч.) на вокзал. Інна іде на вокзал тролейбусом номер 4.

1. Вікторія _____ (бути мин. ч.) в університеті.
2. Анатолій _____ (відвідувати теп.ч.) музей.
3. Ібрагім _____ (піти майб. ч.) в кав'ярню.
4. Андрій _____ (тренуватися теп. ч.) у «Спорт Лайфі».
5. Деніел _____ (ходити мин. ч.) у костел.
6. Лінда _____ (святкувати теп. ч.) день народження у кафе.
7. Моя сестра _____ (працювати теп.ч.) у «Порт Сіті».
8. Максим _____ (шукати мин. ч.) ПриватБанк.
9. Ігор _____ (гуляти майб. ч.) в парку.
10. Подруга _____ (шукати теп. ч.) перукарню.
11. Павло _____ (купити майб. ч.) мобільний телефон в універмазі.
12. Я _____ (бачити мин. ч.) товариша у клубі.



Прочитайте.

МІСТО ЛУЦЬК

Це фантастичне місто. Тут починається Європа. Місцевих жителів називають лучанами. У 2018 році в Луцьку мешкало 216,5 тисяч жителів. Луцьк – обласний центр Волині. Уперше Луцьк (Лучеськ) згадується в Іпатіївському літописі (1085 рік). Луцьк – древнє місто, але не старе! Це сучасне, розвинене місто. Воно багате на музеї та культурні пам'ятки. Замок Любарта є символом Луцька. Найкраща реклама Луцька – 200-гривнева купюра. На лицьовій стороні банкноти зображено Лесю Українку, яка кілька місяців проживала в нашому місті, а на зворотній – В'їзна вежа Луцького замку.

ТЕМА 17

МІСТА УКРАЇНИ

Cities of Ukraine

Назви міст (The names of the cities)



Прочитайте.

1. Мухамед хоче поїхати до Києва.
2. Самір хоче відвідати Львів.
3. Олена поїде на канікулах теж до Львова.
4. Аня була в Харкові.
5. Андрій хоче поїхати до Одеси.
6. Ольга хоче відвідати Рівне.
6. Абдула поїде до Івано-Франківська.
7. Ігор поїде до Ужгорода.
8. Наталя відвідала Чернівці.
9. Крістіана була в Черкасах.
10. Олександр хоче поїхати до Чернігова.
11. Ірина була в Полтаві.
12. Роман хоче поїхати до Вінниці.
13. Максим поїхав до Миколаєва.
14. Алла поїде до Дніпра.
15. Юля поїде до Кропивницького.
16. Юра був у Запоріжжі.

Запам'ятайте конструкції



Я проживаю в Україні
я перебуваю в Луцьку
я проживаю у Львові
я перебуваю в Києві

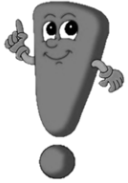
я проживаю в Лівії, Сенегалі, Пакистані, Нігерії, Гані, Німеччині, Франції, Голландії, Англії, Швеції



Запишіть відповідь.

Зразок. *Куди поїхала Ганна? – Ганна поїхала в Харків.*

1. Куди поїде Олена? _____
2. Куди хоче поїхати Роман? _____
3. Куди поїде Юля? _____
4. Куди хоче поїхати Андрій? _____
5. Куди поїде Алла? _____
6. Де була Ірина? _____
7. Куди хоче поїхати Олександр? _____
8. Де була Аня? _____
9. Куди поїде Абдула? _____
10. Яке місто відвідала Наталя? _____



Запам'ятайте конструкції

Поїхав (ла) у Львів, у / в Київ, у / в Харків, у / в Одесу, у / в Тернопіль, у / в Полтаву.

Поїду до Львова, до Києва, до Харкова, до Одеси, до Тернополя, до Полтави

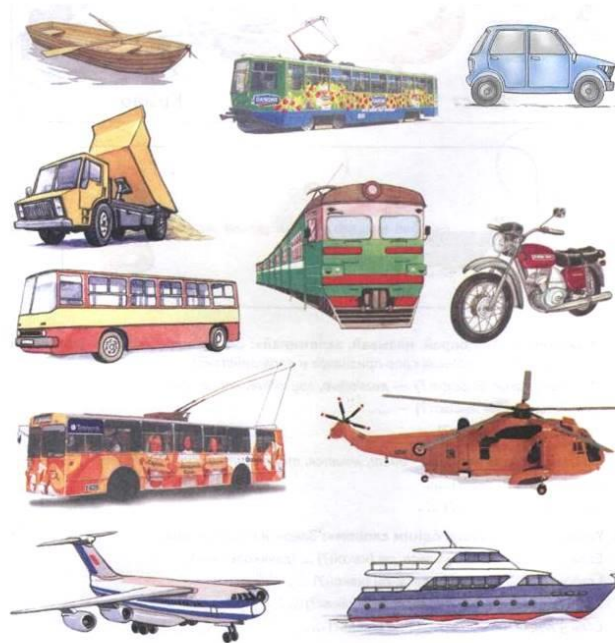


Виконайте вправу.

Зразок. *Я хочу поїхати у (Вінниця) Вінницю.*

1. Я хочу поїхати в (Івано-Франківськ) _____ .
2. Я поїду до (Ужгород) _____ .
3. Я хочу поїхати в (Херсон) _____ .
4. Я поїду до (Чернігів) _____ .
5. Я хочу поїхати в (Полтава) _____ .
6. Я поїду до (Хмельницький) _____ .
7. Я поїду в (Черкаси) _____ .
8. Я хочу поїхати до (Житомир) _____ .
9. Оксана поїде у (Львів) _____ .
10. Сергій поїде до (Харків) _____ .
11. Вона поїде до (Тернопіль) _____ .
12. Я поїду до (Чернігів) _____ .

Транспорт (Transport)



Тематична лексика.

Прочитайте.

1. Це човен. 2. Це самоскид. 3. Це автобус. 4. Це тролейбус. 5. Це літак. 6. Це трамвай. 7. Це потяг (поїзд). 8. Це гелікоптер. 9. Це пароплав. 10. Це машина. 11. Це мотоцикл.

Автобус, тролейбус, трамвай: водій, контролер, пасажир, депо, зупинка, компостер, компостувати, маршрут, салон, сидіння, поручень, поступитися місцем, електронний квиток.

Автомобіль: водій, автоінспектор, пасок безпеки, бензин, колесо, газ, двірник, спідометр, автоматична (механічна) коробка передач, акумулятор, капот, багажник, евакуатор, мотор, кондиціонер, навігатор, педаль, паркування.

Поїзд (потяг): машиніст, провідник, провідниця, вагон, багаж, вокзал, перон, платформа, квиток на поїзд, електропоїзд (електричка), купе, плацкарта, колія, стоп-кран, тамбур, зал очікування, залізниця, залізничний переїзд, камера схову, нижня полиця, верхня полиця, бокова полиця, попередній продаж квитків.

Літак: пілот, стюард, стюардеса, аеропорт, термінал, злітна смуга, трап, політ, посадка, переліт, злітати, приземлятися, шасі, ілюмінатор, турбулентність, повітряна яма, митний контроль, митниця.

Корабель, човен, яхта: капітан, боцман, лоцман, матрос, механік, весляр, весло, вітрило, борт, весло, порт, судно, шлюпка, шторм, штиль, якір.

Запам'ятайте конструкції



Потяг рушить о десятій п'ятдесят
наступна зупинка
двері зачиняються
полетіти до Варшави літаком
поїхати до моря поїздом
бути пильним

Прочитайте.

1. Віктор їде автобусом до університету. 2. Наталя поїхала тролейбусом на залізничний вокзал. 3. Ольга полетіла літаком у Стамбул. 4. Я їду потягом до Києва. 5. Євген поїхав на таксі до ринку. 6. Хлопець любить їздити на мотоциклі. 7. Я люблю подорожувати машиною. 8. У Львові я їду трамваєм до університету.

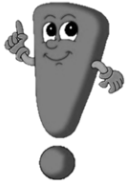


Виконайте вправу.

Зразок. Я хочу поїхати до Києва _____ (потяг). – Я хочу поїхати до Києва **потягом**.

1. Я поїду в Полтаву _____ (автобус).
2. Я полечу в Абу-Дабі _____ (літак).
3. Я їду в університет _____ (автобус).
4. Дівчина їде в бібліотеку _____ (тролейбус).
5. Євген полетить до Риму _____ (літак).
6. Оксана подорожує _____ (машина).

7. Маргарита поїде у Львів _____ (автобус).
8. Роман їде у Тернопіль _____ (маршрутка).



Запам'ятайте конструкції

Я люблю ходити пішки
автобус їде центральною вулицею

Прочитайте.

ПОДОРОЖ ДО КИЄВА

Сьогодні Наталя і Вікторія їдуть до Києва. Позавчора вони купили на залізничному вокзалі квитки на поїзд «Луцьк – Київ». Наталя купила купейний квиток за 285 гривень, а Віка – плацкартний за 125 гривень. Поїзд до Києва відправляється о 22.21. Подруги зустрілися на зупинці біля універмагу. Вони заздалегідь приїхали автобусом номер 2 на залізничний вокзал. Диспетчер оголосила посадку на поїзд за 30 хвилин до його прибуття. Поїзд прибув на першу колію. Нумерація вагонів починається з голови поїзда. Наталка пішла у вагон номер 8, а Вікторія – у вагон номер 6. Квитки біля вагона перевірила провідниця. Поїзд прибув до Києва о 6 годині. Наталка і Вікторія пішли в кафе «Пузата хата» на сніданок. Сніданок коштував 85 гривень і був смачний. Подруги цікаво провели час у Києві.



Запишіть відповіді на запитання:

1. Куди їдуть Наталка і Вікторія?

2. Коли вони купили квитки?

3. Скільки коштують квитки?

4. О котрій годині поїзд відправляється до Києва?
5. Коли треба прийти на вокзал?
6. Який номер вагона в Наталки?
7. Куди дівчата пішли снідати?



Завдання. Рольова гра «Подорож до Льова».

Прикметники (Adjectives)

Цікавий (interesting), нудний (boring), важкий (heavy), легкий (easy), темний (dark), світлий (light), кольоровий (multicolour), чесний (honest), працьовитий (hardworking), свіжий (fresh), черствий (stale), кислий (sour), солодкий (sweet), гіркий (bitter).



Запишіть пропущені прикметники.

Зразок. 1. *Цікава* лекція; *цікавий* фільм; *цікаві* подорожі

1. _____ лекція; _____ фільм; _____ подорожі.
2. _____ кімната; _____ костюм; _____ речі.
3. _____ шоколад; _____ кава; _____ цукерки.
4. _____ перець; _____ трава; _____ ліки.
5. _____ чоловік; _____ жінка; _____ студенти.
6. _____ батон; _____ булка; _____ фрукти.
7. _____ хліб; _____ випічка; _____ булки.
8. _____ спідниця; _____ одяг; _____ олівці.

Дієслова (недоконаний – доконаний вид)
(Verbs (imperfective – perfective aspect))

Що робити?	Що зробити?
робити	зробити
читати	прочитати
писати	написати
іти	прийти
їхати	приїхати
малювати	намалювати
спати	поспати
говорити	поговорити
вчити	вивчити
брати	взяти
розуміти	зрозуміти
купувати	купити
відповідати	відповісти
запитувати	запитати
дивитися	подивитися
бачити	побачити
перекладати	перекласти
працювати	попрацювати
танцювати	потанцювати
готувати	приготувати
нести	принести

Прочитайте.

1. Зараз я пишу вправу – Вчора я **написав** (ла) лист.
2. Зраз я вчу українську мову – Вчора я **вивчив** (ла) правило.
3. Зараз я читаю книжку – Вчора я **прочитав** (ла) книжку.
4. Зараз я йду в університет – Я **прийшов** (ла) у деканат
5. Зараз я дивлюся фільм – Вчора я **подивився** (лася) фільм.
6. Зараз я перекладаю текст – Вчора я **переклав** (ла) текст.
7. Зараз я роблю домашнє завдання – Вчора я **зробив** (ла) домашнє завдання.

ТЕМА 18

ПРОФЕСІЇ

Professions

Прочитайте.

Викладач (lecturer), учитель (teacher), інженер (engineer), лікар (doctor), медсестра (nurse), будівельник (builder), аптекар (pharmacist), продавець (seller), економіст (economist), підприємець (businessman), менеджер (manager), програміст (programmer), водій (driver), бібліотекар (librarian), тренер (coach), кухар (chef), перукар (hairdresser), художник (painter), дизайнер (designer), журналіст (journalist), диктор (speaker), фермер (farmer), адвокат (lawyer), юрист (lawyer), вчений (scientist), кондуктор (conductor), контролер (inspector), банкір (banker).

Прочитайте.

1. Викладач читає лекцію студентам. 2. Учитель вчить дітей у школі. 3. Інженер розробляє проєкт в офісі. 4. Лікар лікує хворих у лікарні. 5. Медсестра записує історію хвороби в кабінеті лікаря. 6. Будівельник зводить дім біля озера. 7. Аптекар продає ліки в аптеці. 8. Продавець продає овочі в магазині. 9. Економіст підраховує баланс у кабінеті. 10. Бізнесмен організовує бізнес. 11. Менеджер виконує доручення керівника. 12. Програміст пише програму. 13. Водій водить автобус. 14. Бібліотекар видає книжки в бібліотеці. 15. Тренер тренує спортсменів у спортклубі. 16. Кухар готує їжу в ресторані. 17. Перукар робить зачіску в перукарні. 18. Художник малює картину в майстерні. 19. Дизайнер розробляє макет. 20. Журналіст пише статтю для газети. 21. Диктор читає новини на телебаченні. 22. Фермер вирощує овочі. 23. Адвокат веде справу. 24. Юрист готує документи. 25. Учений пише статтю. 26. Кондуктор продає квиток у тролейбусі. 27. Контролер перевіряє квитки у тролейбусі. 28. Банкір розмовляє з клієнтом.

Прочитайте.

1. Євген хоче бути банкіром. 2. Віктор хоче бути вченим-фізиком. 3. Надія мріє бути лікаркою. 4. Алла хоче стати продавчиною. 5. Таня хоче бути викладачкою. 6. Оксана мріє стати письменницею. 7. Павло

хоче бути програмістом. 8. Роман хоче бути водієм. 9. Зіна мріє стати вчителькою. 10. Ігор хоче бути менеджером. 11 Тарек хоче стати юристом. 12. Менса хоче бути архітектором. 13. Юля хоче бути актрисою. 14. Валя хоче бути перукаркою. 15. Олег хоче бути дизайнером. 16. Максим мріє стати бізнесменом. 17. Владислав мріє стати диктором. 18. Сашко хоче бути художником.



Запишіть відповідь на запитання.

Зразок. Ким хоче бути Євген (банкiр)? Євген хоче бути банкіром.

1. Ким хоче бути Євген (банкiр)? _____
2. Ким хоче бути Оксана (письменниця)? _____
3. Ким хоче бути Роман (водій)? _____
4. Ким хоче бути Віктор (вчений)? _____
5. Ким хоче бути Алла (продавчиня)? _____
6. Ким хоче бути Ігор (менеджер)? _____
7. Ким хоче бути Павло (програміст)? _____
8. Ким хоче бути Надія (лікарка)? _____
9. Ким хоче бути Таня (викладачка)? _____
10. Ким хоче бути Зіна (вчителька)? _____
11. Ким хоче бути Тарек (юрист)? _____
12. Ким хоче бути Олег (дизайнер)? _____
13. Ким хоче бути Менса (архітектор)? _____
14. Ким хоче бути Юля (актриса)? _____
15. Ким хоче бути Валя (перукарка)? _____
16. Ким хоче бути Максим (бізнесмен)? _____
17. Ким хоче бути Владислав (диктор)? _____
18. Ким хоче бути Сашко (художник)? _____



Напишіть про свою майбутню професію.

Запам'ятайте конструкції

- Ким ти хочеш бути?
- Я хочу бути економістом.

- Ким Ви мрієте стати?
- Я мрію стати дипломатом.



- Хто Ви за фахом?
- Я викладач.

- Хто Ви за фахом?
- Я лікар.

- Хто Ви за фахом?
- Я інженер.

Звертання

Олександр – Олександрє
Іван – Іване
Євген – Євгене
Олег – Олеже
Ігор – Ігорю
Роман – Романє
Андрій – Андрію
Василь – Василю
Назар – Назаре
Руслан – Русланє
Тарас – Тарасє

Тетяна – Тетяно
Валентина – Валентино
Вікторія – Вікторіє
Ніна – Ніно
Євгенія – Євгеніє
Марія – Маріє
Лариса – Ларисо
Катерина – Катерино
Ольга – Ольго
Зінаїда – Зінаїдо
Наталя – Наталіє

Прочитайте.

1. Олено, принеси, будь ласка, залікову книжку. 2. Тарасе, дай, будь ласка, олівець. 3. Вікторе, ходімо в кіно. 4. Оксано, дай мені, будь ласка, журнал. 5. Андрію, допоможи мені, будь ласка, виконати цю вправу. 6. Ігорю, зателефонуй, будь ласка, татові. 7. Ольго, купи, будь ласка, підручник. 8. Катерино, прочитай, будь ласка, оповідання. 9. Ларисо, приготуй, будь ласка, каву. 10. Василю, подай, будь ласка, олівець.



Запишіть правильно звертання.

Зразок. (Тетяна), _____ дайте мені, будь ласка, книжку. **Тетяно**, дайте мені, будь ласка, книжку.

1. (Марія), _____, принесіть, будь ласка, залікову книжку.
2. (Інна), _____, відчиніть, будь ласка, двері.
3. (Павло), _____, напишіть, будь ласка, вправу.
4. (Максим), _____, прочитайте, будь ласка, текст.
5. (Катя), _____, купіть, будь ласка, ручку.
6. (Валентин), _____, витріть, будь ласка, дошку.
7. (Богдан), _____, дайте, будь ласка, ключ.
8. (пані Ніна), _____, поясніть, будь ласка, це слово.
9. (пані Вікторія), _____, повторіть, будь ласка, речення.
10. (Євгенія), _____, зайдіть, будь ласка, в аудиторію.

Ім'я та по батькові
Name and patronymic

Прочитайте.

1. Це Тетяна. Її тата звати Євген. Її ім'я та по батькові – Тетяна Євгенівна.
2. Це Ірина. Її тата звати Олександр. Її ім'я та по батькові – Ірина Олександрівна.

3. Це Владислав. Його тата звати Олег. Його ім'я та по батькові – Владислав Олегович.
4. Це Максим. Його тата звати Євген. Його ім'я та по батькові – Максим Євгенович.
5. Це Валентина. Її тата звати Василь. Її ім'я та по батькові – Валентина Василівна.
6. Це Ніна. Її тата звати Олексій. Її ім'я та по батькові – Ніна Олексіївна.
7. Це Сергій. Його тата звати Валентин. Його ім'я та по батькові – Сергій Валентинович.
8. Це Роман. Його тата звати Дмитро. Його ім'я та по батькові – Роман Дмитрович.
9. Це Наталя. Її тата звати Андрій. Її ім'я та по батькові – Наталя Андріївна.
10. Це Вікторія. Її тата звати Валерій. Її ім'я та по батькові – Вікторія Валеріївна.

Дієслова (Verbs)

Зустрічати – to meet

Галина зустрічає подругу. Тарас зустрів викладача. Студенти зустрічають друзів.

Діалог 1.

- Кого ти зустріла?
- Я зустріла Олену.
- Кого ти зустрів?
- Я зустрів викладача.
- Кого Ви зустріли?
- Я зустріла колегу.

Проводжати – to accompany

Я проводжаю Галину додому. Хлопець проводить товариша. Вони проводжають батьків.

Діалог 2.

- Кого ти проводжав?
- Я проводжав товариша.

- Кого Ви проводжали?
- Ми проводжали одногрупників до гуртожитку.

Оглядати – to view

Олена вперше в цьому готелі. Вона оглядає кімнату. Лікар оглядає хворого. Вони оглядають двір.

Готувати – to cook / prepare

Оксана готує вечерю. Ігор готує домашнє завдання. Студенти готуються до сесії.

Діалог 3.

- Що ти готуєш?
- Я готую рис і салат.
- А Марійка що готує?
- Вона готує картоплю.
- А Оксана що готує?
- Оксана готує вареники.

Починати – to start

Ольга почала готувати обід. Володимир почав навчатися в університеті. Вони почали дивитися фільм. Навчання у Східноєвропейському національному університеті імені Лесі Українки починається першого вересня.

Закінчувати – to finish

Богдан закінчив навчатися в університеті. Олена закінчила готувати сніданок. Студенти закінчили писати диктант.

Діалог 4.

- Ти закінчуєш навчання в університеті цього року?
- Цього року я закінчую вивчати українську мову на підготовчому відділенні Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки. Тут складатиму іспити й отримаю сертифікат.
- На якому факультеті ти хочеш навчатися?
- Я хочу навчатися на факультеті міжнародних відносин Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки. Хочу бути дипломатом.

Помилятися – to be wrong

Я помилився. Ти помиляєшся. Ви помиляєтеся. Вони помиляються.

Діалог 5.

- Це вулиця Лесі Українки?
- Ви помилилися, це вулиця Винниченка.
- Сьогодні понеділок?
- Ні, ти помилився, сьогодні вівторок.

Радити – to advise

Я раджу. Ти радиш. Ви радите. Вони радять.

Діалог 6.

- Я хочу бути успішним студентом. Що Ви мені порадите?
- Щоб бути успішним студентом, треба ходити на заняття, багато читати і вчити, виконувати домашні завдання.

Збирати – to gather, to rack

Я збираю речі. Хлопець збирає монети. Вони збирають гриби в лісі.

Діалог 7.

- Що ти зараз робиш?
- Я збираю сумку. Увечері я їду до Києва.
- Де Ви зараз?
- Ми зараз у лісі. Відпочиваємо, милуємося природою, збираємо гриби.

Намагатися – to try

Олена намагається ходити у «Спорт Лайф» тричі на тиждень. Хлопець намагається не запізнюватися на заняття. Студенти намагаються навчатися на «відмінно».

Виступати – to make a speech

Анжела виступає на сцені. Юнак виступив успішно. Танцюристи виступають у театрі.

ТЕМА 19

КРАЇНИ СВІТУ

Countries of world

Назви континентів

(names of continents)

Європа – Europe – європейці – європейський
Азія – Asia – азіати – азіатський
Африка – Africa – африканці – африканський
Південна Америка – South America – американці – американський
Північна Америка – North America
Антарктида – Antarctica
Австралія – Australia – австралійці – австралійський

Прочитайте.

Дуже довгий час на питання «Скільки материків на планеті Земля?» люди відповідали: «П'ять!». Адже про найзагадковіший і холодніший навіть не здогадувалися. І тільки в 1820 році було відкрито Антарктиду – материк, покритий льодом на 98 відсотків.

For a very long time on the question «How many continents on the planet Earth?» people replied: «Five!». Because they did not even guess about the most mysterious and coldest one. Antarctica – the mainland was discovered only in 1820, it's 98 percent covered with ice.

Назви країн, національність

(Country names, nationality)

Країна	Національність	Прикметник
Австралія	австралійці	австралійський
Австрія	австрійці	австрійський
Азербайджан	азербайджанці	азербайджанський
Азія	азіати	азійський, азіатський
Албанія	албанці	албанський
Алжир	алжирці	алжирський
Америка	американці	американський

Англія	англійці	англійський
Ангола	ангольці	ангольський
Бельгія	бельгійці	бельгійський
Білорусь	білоруси	білоруський
Болгарія	болгари	болгарський
Гана	ганці	ганський
Голландія	голландці	голландський
Німеччина	німці	німецький
Греція	греки	грецький
Грузія	грузини	грузинський
Данія	данці	данський
Естонія	естонці	естонський
Ефіопія	ефіопи	ефіопський
Єгипет	єгиптяни	єгипетський
Замбія	замбійці	замбійський
Зімбабве	зімбабвійці	зімбабвійський
Індія	індійці	індійський
Іспанія	іспанці	іспанський
Італія	італійці	італійський
Камерун	камерунці	камерунський
Канада	канадці	канадський
Кенія	кенійці	кенійський
Китай	китайці	китайський
Кувейт	кувейтяни	кувейтський
Ліван	ліванці	ліванський
Лівія	лівійці	лівійський

Марокко	марокканці	марокканський
Нігерія	нігерійці	нігерійський
Нідерланди	нідерландці	нідерландський
Норвегія	норвежці	норвезький
Польща	поляки	польський
Потугалія	португальці	португальський
Росія	росіяни	російський
Сирія	сирійці	сирійський
Таїланд	таїландці	таїландський
Узбекистан	узбеки	узбецький
Україна	українці	український
Фінляндія	фіни	фінський
Франція	французи	французький
Хорватія	хорвати	хорватський
Чехія	чехи	чеський
Чилі	чилійці	чилійський
Швейцарія	швейцарці	швейцарський
Швеція	шведи	шведський
Японія	японці	японський

Прочитайте.

Джон проживає в Америці. Він американець. Хадж приїхав з Алжиру. Він алжирець. Людмила проживає в Україні. Вона українка. Шах приїхав з Пакистану. Він пакистанець. Люк проживає в Парижі. Він француз. Тереза проживає у Варшаві. Вона полячка. Ашраф проживає в Каїрі. Він єгиптянин. Тао проживає в Пекіні. Вона китаянка. Масіма сан проживає в Токіо. Вона японка. Шовлар приїхав із Нігерії. Він нігерієць. Маммі приїхала з Гани. Вона ганка. Іван проживає в Празі. Він чех. Кельвін проживає у Стокгольмі. Він швед.

Прочитайте.

Мене звати Лінда. Я приїхала з Намібії. Я намібійка. Мені двадцять сім років. Я студентка факультету міжнародних відносин. Я хочу бути економістом. Зараз я навчаюся на першому курсі. Моя група номер дванадцять (12). У мене багато друзів. Маммі приїхала з Гани. Вона ганка. Ахмед приїхав із Єгипту. Він єгиптянин. Абдула приїхав із Лівії. Він лівієць. Ібрагім приїхав із Сирії. Він сирієць. Софія приїхала з Болгарії. Вона болгарка. Кшиштоф приїхав із Польщі. Він поляк. Мохамед приїхав з Алжиру. Він алжирець. Я маю багато друзів-українців. Це Іван, Ольга, Тарас, Петро, Євген, Оксана, Марійка, Наталя, Ольга. Вони навчаються в моїй групі. У Марійки сьогодні день народження. Їй виповнилося двадцять років. Я написала для неї привітання з днем народження: «Дорога Марійко! Щиро вітаю тебе з днем народження! Бажаю тобі здоров'я, удачі, успіхів у навчанні. Будь щаслива».

**Запишіть відповіді на запитання.**

1. Як звати дівчину? _____
2. Звідки дівчина приїхала? _____
3. Скільки їй років? _____
4. Де вона навчається? _____
5. Хто друзі дівчини? _____
6. Якої національності друзі дівчини? _____
7. У кого сьогодні день народження? _____
8. Що написала Лінда? _____



Вставте пропущені слова.

Зразок. Шах проживає в Пакистані. – Шах – *пакистанець*.

1. Моастаз проживає в Лівії. Моастаз _____
2. Махмуд проживає в Єгипті. Махмуд _____
3. Вона народилася в Німеччині. Вона _____
4. Тарек проживає в Турції. Тарек _____
5. Вони проживають в Алжирі. Вони _____
6. Лінда народилася в Лондоні. Лінда _____
7. Жан проживає в Парижі. Жан _____
8. Він проживає в Токіо. Він _____
9. Альберт народився в Римі. Альберт _____
10. Вона проживає в Марокко. Вона _____
11. Моніка проживає в Швеції. Моніка _____
12. Йоні народився в Норвегії. Йоні _____

Діалог 1.

- Добрий день!
- Добрий день!
- Дозвольте запитати, звідки Ви?
- Я з Алжиру.
- Чи можна поцікавитися, хто Ви за національністю?
- Я алжирець.
- Як вас звати?
- Ібрагім.
- Хотілося б запитати, скільки Вам років?
- Мені 27 років.

Діалог 2.

- Ви одружений?
- Так.
- Як поживає Ваша сім'я? Сподіваюся, добре?
- Так, дякую.
- Де зараз Ваша сім'я?
- Зараз моя сім'я проживає в Алжирі.
- У Вас є діти?
- Так, я маю сина і доньку. Синові п'ять років, а доньці два роки.

- Приємно було з Вами познайомитися!
- Дякую! Мені теж.
- До побачення!
- Хай щастить!



Виконайте вправу.

Зразок. Я пакистанець. – Я з Пакистану. Моя рідна мова урду.

1. Я лівієць. _____
2. Я нігерієць. _____
3. Я грек. _____
4. Я француз. _____
5. Я італійка. _____
6. Я німкеня. _____
7. Я полька. _____
8. Я намібійка. _____
9. Я сенегалець. _____
10. Я сирієць. _____

Доповніть таблицю.

Україна	українець	українка	гривня
Республіка Польща	поляк	полька	злотий
Італія	італієць	італійка	євро

зараз – now
потім – then
недавно – recently/lately
давно – long time ago
скоро – soon

Прочитайте.

1. Я прокидаюся о сьомій годині.
2. Я вчу *вдень* українську мову.
3. Я пишу *ввечері* самостійну роботу.
4. Я сплю *вночі*.
5. Я зустрів пані Ніну *вчора*.
6. Я читав *позавчора* книжку.
7. Я піду *сьогодні* в університет.
8. У мене буде *завтра* екзамен.
9. Канікули почнуться *післязавтра*.
10. Я читаю *зараз* вправу.
11. Я піду *потім* у їдальню.
12. Я приїхав (ла) до Луцька *недавно*.
13. Я бачив (ла) Оксану *давно*.
14. *Скоро* буде зима.



Запишіть відповідь на запитання.

1. Коли ти приїхав (ла) до Луцька? _____
2. Коли в тебе екзамен? _____
3. Коли ти зустрів (ла) пані Ніну? _____
4. Що ти робиш (ла) уночі? _____
5. Коли ти прокидаєшся вранці? _____
6. Що ти робиш увечері? _____
7. Що ти робиш удень? _____
8. Що ти будеш робити завтра? _____
9. Що ти будеш робити післязавтра? _____
10. Що ти робив (ла) вчора? _____

11. Що ти будеш робити потім? _____
12. Коли будуть канікули? _____



Виконайте вправу.

Зразок. _____ у неї була лекція. *Недавно у неї була лекція.*

1. Вона була на зустрічі _____.
2. Я _____ зустрів Андрія.
3. _____ в мене було практичне заняття.
4. _____ в мене буде лекція.
5. _____ у нього був іспит.
6. _____ вона була в Києві.
7. _____ вересня ми поїдемо у Львів.
8. _____ травня ми будемо мати заліково-екзаменаційну сесію.

Потрібні слова: *вчора, позавчора, недавно, сьогодні, зараз, завтра, скоро, раніше, напочатку, наприкінці.*

ТЕМА 20

ВІДОМІ ЛЮДИ УКРАЇНИ

(Famous people of Ukraine)

Прочитайте.

Іван Котляревський (письменник), Тарас Шевченко (письменник), Микола Лисенко (композитор, піаніст), Іван Пулюй (фізик, громадський діяч, перекладач), Ілля Мечников (біолог), Іван Франко (письменник), Микола Пимоненко (художник), Володимир Вернадський (вчений-природознавець, філософ), Михайло Грушевський (історик, політичний діяч), Іван Піддубний (борець, атлет, артист), Соломія Крушельницька (опера співачка), Казимир Малевич (художник), Олександр Архипенко (скульптор), Ігор Сікорський (авіаконструктор), Олександр Довженко (кінорежисер, письменник), Катерина Білокур (художниця), Сергій Корольов (конструктор, основоположник космонавтики), Микола Амосов (хірург), Борис Патон (вчений), Ліна Костенко (письменниця), Володимир Івасюк (співак), Андрій Шевченко (футболіст), Віталій Кличко (боксер), Володимир Кличко (боксер).

Прочитайте.

ЛЕСЯ УКРАЇНКА

Лариса Петрівна Косач (псевдонім – Леся Українка) народилася 25 лютого 1871 року в містечку Новограді-Волинському. Батько письменниці, Петро Косач, був освіченою прогресивною людиною. Мати, Ольга Косач, – відома в українській літературі письменниця під псевдонімом Олена Пчілка.

Дівчинка мала тяжку хворобу – туберкульоз кісток. Вона довго лежала в ліжку. Леся навчалася вдома. Програму їй склали батьки. Вони розробили свою методику. Іноземних мов Лесею навчили спеціально запрошені для цього вчителі. Це дало змогу їй вільно опанувати французьку, німецьку, англійську мови, російську та польську. Вона добре знала грецьку, латинську, болгарську, італійську, іспанську, грузинську та інші мови.

Вірш «Надія» дівчина написала в дев'ять років. Перша збірка «На крилах пісень» була видана в 1893 році. Леся Українка відома завдяки своїм збіркам поезій «Думи і мрії» (1899), «Відгуки» (1902), поем «Давня казка» (1893), «Одно слово» (1903), драмам «Бояриня» (1913),

«Кассандра» (1903–1907), «У катакомбах» (1905), «Лісова пісня» (1911) та ін.

Новоград-Волинський, Луцьк, Ковель, село Колодяжне – це місця, де росла Леся Українка. Коли дівчинці виповнилося 5 років, батьки купили їй фортепіано. Вона вчилася грати. 6 січня 1881 року в Луцьку Леся пішла на річку Стир подивитися, як святять воду. Було холодно. У неї дуже померзли ноги. Дівчина захворіла. У неї почала боліти права нога. Дівчина плакала від болю. Її лікували ваннами і масажами. Кілька років нога не боліла. Але це початок Лесиної «тридцятирічної війни» з туберкульозом. Лікувалася Леся Українка в Болгарії, Італії, Єгипті.

Померла Леся Українка 1 серпня 1913 року в курортному грузинському містечку Сурамі. Вона похована на Байковому кладовищі.

У 1952 році ім'я Лесі Українки присвоєно Луцькому державному педагогічному інституту. Зараз це Східноєвропейський національний університет імені Лесі Українки.



Дайте відповідь на питання.

1. Коли народилася Леся Українка?
2. Як звати батька Лесі Українки?
3. Як звати маму Лесі Українки?
4. Яке справжнє ім'я і прізвище письменниці?
5. Як захворіла маленька Леся?
6. Де вона лікувалася?
7. Де померла Леся Українка?



Завдання. Вивчіть напам'ять вірш Лесі Українки «Як дитиною, бувало...»

Як дитиною, бувало,
Упаду собі на лихо,

То, хоч в серце біль доходив,
Я собі вставала тихо.
«Що, болить?» – мене питали,
Але я не признавалась –
Я була малою горда, –
Щоб не плакати, я сміялась.
А тепер, коли для мене
Жартом злим кінчиться драма
І от-от зірватись має
Гостра, злобна епіграма, –
Безпощадній зброї сміху
Я боюся піддаватись,
І, забувши давню гордість,
Плачу я, щоб не сміятись.
Леся Українка

Прочитайте.

ТАРАС ШЕВЧЕНКО

Тарас Шевченко – відомий український поет і художник. Він народився 9 березня 1814 року в селі Моринцях на Черкащині в сім'ї кріпаків. Жили вони бідно, багато працювали. Сім'я була велика – п'ять сестричок і двоє братів. А звали їх Катерина, Ярина, три Марії, Микита і Йосип. Старша сестра Катерина була Тарасові за няню. З дитинства Тарас був допитливим, любив малювати, співати. Тарасові було дев'ять років, коли він залишився без матері. Батько одружився вдруге. Мачуха мала трьох своїх дітей, і життя в хаті стало нестерпним. Коли ж через два роки помер і батько, хлопець пішов у найми. Тарасові дуже хотілося вчитися. Хлопець пішов у найми до шкільного дяка, щоб той його навчав. Але шкільний дяк був п'яницею і змушував Тараса красти. Хлопець знайшов собі нового вчителя – маляра, але Тараса приставили козачком до пана. Тарас таємно перемальовував картини зі стін панського будинку. За це його одного разу дуже покарали. Але й помітили неабиякі здібності кріпака і вирішили віддати його до майстра вчитися на «кімнатного живописця».

Коли Тарасові минуло 17 років, він опинився зі своїм паном у Петербурзі. У 24 роки друзі викупили хлопця з кріпацтва. Він з великим завзяттям узявся за науку. Навчаючись у Петербурзькій академії мистецтв, Тарас водночас здобував знання з мови, літератури,

історії, географії, навіть математики і незабаром став освіченою людиною. Друзі-земляки посприяли виходу у світ першої книги його віршів – «Кобзаря».

Поезія Тараса Шевченка не просто зачаровувала: вона будила прагнення до волі, національну гідність українців. Поет став небезпечним для царського уряду, і тому його заслали солдатом на довгих десять років із заборонаю писати й малювати. Тарас Шевченко написав багато творів: «Катерина», «Сон», «Заповіт», «Садок вишневий коло хати» та інші.

Помер Тарас Шевченко 10 березня 1861 року. Поховали його на Смоленському кладовищі в Петербурзі. У травні того ж року домовину поета перевезено в Україну й поховано, як він сам заповідав, на Чернечій горі над Дніпром біля Канева. 22 травня – День пам'яті поета, день національного трауру України. Тарас Шевченко для України, як Вільям Шекспір для Англії, як Олександр Дюма для Франції, як Йоганн Гете для Німеччини (за матеріалами сайту <https://dovidka.biz.ua/taras-shevchenko-biografiya-dlya-ditey/> Довідник цікавих фактів та корисних знань).



Дайте відповідь на питання.

1. Хто такий Тарас Шевченко?
2. Коли народився Тарас Шевченко?
3. Коли в Україні День пам'яті поета?
4. Які твори написав Тарас Шевченко?



Завдання. Вивчіть напам'ять вірш Тараса Шевченка «Садок вишневий коло хати»

Садок вишневий коло хати,
Хрущі над вишнями гудуть,
Плугатарі з плугами йдуть,

Співають ідучи дівчата,
А матері вечерять ждуть.

Сім'я вечерея коло хати,
Вечірня зіронька встає.
Дочка вечерять подає,
А мати хоче научати,
Так соловейко не дає.

Поклала мати коло хати
Маленьких діточок своїх;
Сама заснула коло їх.
Затихло все, тільки дівчата
Та соловейко не затих.

Тарас Шевченко



Запишіть українською мовою імена та прізвища відомих людей Вашої країни.

Прислівник
(Adverb)

Купити дешево (cheap) / дорого (expensively)
у кімнаті чисто (clean) / брудно (dirty)
дівчині сумно (sadly) / весело (funny)

в Україні тепло (warm) / холодно (cold)
Львів близько (closely) від Луцька, а Полтава – далеко (far)
знати мову добре (well) / погано (badly)
іти швидко (fast) / повільно (slowly)
працювати наполегливо (insistently)
писати багато (a lot) / мало (little)
співати голосно (loudly) / тихо (quietly)
їхати довго (long)



Запишіть речення з прислівниками
Зразок. В Україні *тепло* влітку.

ТЕКСТИ ДЛЯ ЧИТАННЯ

УКРАЇНА

Дерек приїхав в Україну навчатися у Східноєвропейському національному університеті імені Лесі Українки. Хлопець уперше в Україні. Дерек дружить з Андрієм. Друзі розмовляють про Україну.

- Андрію, з якими державами має кордони Україна (*Дерек*)?
- Україна – європейська держава. Вона розміщена у Східній Європі, у басейні річки Дніпро. Україна межує з Білоруссю, Росією, Молдовою, Польщею, Словаччиною, Угорщиною, Румунією. На півдні Україна омивається Чорним і Азовським морями (*Андрій*).
- Яка площа країни (*Дерек*)?
- Площа держави становить 603 628 км² (*Андрій*).
- В Україні мешкають лише українці (*Дерек*)?
- Ні, в Україні мешкають українці, росіяни, білоруси, євреї, молдавани, поляки, угорці, румуни, татари і греки та люди інших національностей. Звичайно, найбільше мешкає українців (*Андрій*).
- Як називається столиця України (*Дерек*)?
- Столиця України – Київ. Це дуже гарне місто (*Андрій*).
- Якого кольору Державний прапор України (*Дерек*)?
- Державний прапор України синьо-жовтий. Державна мова – українська. Національна валюта – гривня (*Андрій*).
- Скільки людей проживає в Україні (*Дерек*)?
- Населення України – понад 45 мільйонів (*Андрій*).
- Яка промисловість розвинена в країні (*Дерек*)?
- Україна – промислово-аграрна країна. Тут розвинені такі види промисловості, як важке машинобудування, чорна та кольорова металургія, суднобудування, автомобілебудування, авіабудування, виробництво техніки, обладнання для електростанцій, нафтогазової та хімічної промисловості (*Андрій*).

Дайте відповідь на питання.

1. Де розміщена Україна?
2. Яка площа держави?
3. Хто мешкає в Україні?

4. Якого кольору Прапор України?
5. Скільки людей мешкає в Україні?
6. Які види промисловості розвинені в країні?

КИЇВ – СТОЛИЦЯ УКРАЇНИ

У травні Амаду, Деніель і Лі Сю – студенти-іноземці, які вивчають українську мову на підготовчому відділенні, поїхали до Києва на конференцію «Україна очима іноземців». Вони розповідають однокласникам свої враження про столицю України.

– Я бачив багато чудових міст. Але такого гарного, як Київ, ще не бачив. Я читав доповідь на конференції в Київському національному університеті імені Тараса Шевченка. За це мене нагородили грамотою. У столиці є іноземні посольства, адже Україна підтримує зв'язки з понад 120 (сто двадцятьма) державами світу. Київ – політичний центр України (*Амаду*).

– Де розміщений цей університет (*Дерек*)?

– Треба доїхати на метро до станції «Університет». Потім іти пішки вулицею п'ять хвилин до бульвару Шевченка, 14 (*Амаду*).

– Мені Київ дуже сподобався. Я теж читав доповідь у Київському національному університеті імені Тараса Шевченка й отримав грамоту. Київ – велике, сучасне місто, у якому працюють десятки відомих в усьому світі вищих навчальних закладів, науково-дослідних інститутів з давніми традиціями. Тут розміщена Національна академія наук України. Українських учених знають в усьому світі (*Деніель*).

– Які музеї Ви відвідали в Києві (*Майкл*)?

– У Києві понад 140 музеїв. Ми відвідали Національний музей мистецтв імені Богдана та Варвари Ханенків (*Лі Сю*).

– Де розміщений цей музей і скільки коштує квиток (*Майкл*)?

– На вулиці Терещенківській, 15. Квиток коштує шістдесят гривень (*Лі Сю*).

– Лі Сю, чи хотів би ти ще поїхати до Києва (*Дерек*)?

– Так, я обов'язково ще раз поїду до Києва (*Лі Сю*).

Дайте відповідь на питання.

1. Як називається столиця України?
2. Де читав доповідь Амаду?

3. Який музей відвідали студенти?
4. Скільки коштує квиток у музей?

СХІДНОЄВРОПЕЙСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ІМЕНІ ЛЕСІ УКРАЇНКИ

Лінда приїхала навчатися у Східноєвропейському національному університеті імені Лесі Українки. Вона зустріла Оксану – студентку факультету філології та журналістики. Лінда попросила дівчину розповісти про університет.

– Ліндо, твій вибір дуже вдалий, адже університет – один із найстаріших навчальних закладів Волині. У 1940 році це був Луцький державний учительський інститут. У 2012 році університет отримав назву Східноєвропейський національний університет імені Лесі Українки (*Оксана*).

– Це великий університет (*Лінда*)?

– Так. Він розміщений у 15 будівлях. Це навчальні корпуси, спорткомплекс, агробіостанція, археологічний музей, музей Лесі Українки, музей СНУ імені Лесі Українки, музей етнографії Волині та Полісся, студентські гуртожитки (6 корпусів), бібліотека.

– Скільки студентів навчається в університеті (*Лінда*)?

– Тут здобувають освіту 10 тисяч студентів за 48 спеціальностями (*Оксана*).

– Скільки викладачів працює в університеті (*Лінда*)?

– В університеті на 65 кафедрах і 14 факультетах працюють 840 викладачів, із них – 683 докторів і кандидатів наук, професорів та доцентів. В університеті є аспірантура та докторантура (*Оксана*).

– Викладачі та студенти виступають із доповідями на міжнародних конференціях (*Лінда*)?

– Щороку викладачі, студенти й аспіранти беруть участь у міжнародних наукових конференціях, семінарах та симпозіумах у США, Франції, Норвегії, Швейцарії, Великобританії, Канаді, Польській Республіці та інших країнах (*Оксана*).

– Чи є тут іноземні студенти (*Лінда*) ?

– В університеті навчаються іноземці з багатьох країн: Республіки Білорусь, Болгарії, Російської Федерації, Литви, Республіки Польщі, Азербайджану, Узбекистану, Республіки Конго, Республіки Сенегал,

Федеративної Республіки Нігерії, Намібії, Зімбабве, Алжиру, Сирії, Держави Лівії, Гани, Того, Замбії, Америки, Китаю. Сьогодні бути студентом Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки – престижно (*Оксана*).

– А де відпочивають студенти (*Лінда*)?

– Для відпочинку студентів є табір «Гарт». Він розміщений на чудовому озері Світязь. Тут студенти також проходять практику (*Оксана*).

Дайте відповідь на питання.

1. Коли було відкрито інститут?
2. Як називався іститут?
3. Коли утворився Східноєвропейський національний університет імені Лесі Українки?
4. Скільки студентів зараз навчається в університеті?
5. Студенти яких країн навчаються в університеті?
6. Де відпочивають студенти?

МІЙ ФАКУЛЬТЕТ

- Хто Ви?
- Я студентка Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки.
- Як Вас звати?
- Мене звати Крістіана.
- Де Ви навчаєтеся?
- Я навчаюся на першому курсі факультету міжнародних відносин.
- Ви добре розмовляєте українською мовою. Де Ви вивчали мову?
- Я вивчала українську мову на підготовчому відділенні Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки. Я склала іспит з української мови та отримала сертифікат. Зараз продовжую вчити українську мову. Моя викладачка української мови – професор пані Тетяна Масицька.
- Яка Ваша група?
- Я навчаюся в групі номер 14.

- Що Ви вчите?
- Я вивчаю англійську мову, регіоналістику, країнознавство, міжнародні конфлікти, творчий феномен Лесі Українки, фізичне виховання.
- Де навчається Ваша подруга?
- Моя подруга Рут навчається на факультеті психології та соціології.
- Що вона вивчає?
- Вона вивчає загальну психологію, соціальну психологію, творчий феномен Лесі Українки, екологічну психологію, біологію людини.
- Хто декан Вашого факультету?
- Деканом факультету міжнародних відносин є доцент Сергій Валентинович Федонюк.
- Хто декан факультету психології та соціології?
- Професор Жанна Петрівна Вірна.
- Коли у Вас лекції і практичні заняття?
- Лекції та практичні заняття в мене в понеділок, вівторок, середу, четвер та п'ятницю. Я хочу повернутися до Намібії хорошим спеціалістом, тому я відвідую всі лекції та практичні заняття. Щодня у мене три або чотири пари.
- Що Ви робите в суботу?
- У суботу в мене день самопідготовки.
- Що Ви робите після навчання?
- Після навчання в університеті я обідаю, трішки відпочиваю. Потім іду в бібліотеку, яка розміщена в навчальному корпусі Н, на вулиці Винниченка 30-а. У бібліотеці є декілька читальних залів. Можна замовити багато книжок, щоб добре підготуватися до практичних занять.
- Коли у Вас сесія?
- У першому семестрі я буду навчатися сімнадцять тижнів. У грудні та січні я буду складати заліки та екзамени.
- У Вас багато друзів?
- Так! Я маю багато друзів. Це українські студенти. Вони завжди мені допомагають. Вчитися в університеті важко, але дуже цікаво.

Дайте відповідь на питання.

1. На якому факультеті навчається Крістіана?

2. Які предмети вивчає дівчина?
3. Хто декан факультету міжнародних відносин?
4. Де розміщена бібліотека?
5. Коли у студентів день самопідготовки?

ВОЛИНСЬКИЙ КРАЄЗНАВЧИЙ МУЗЕЙ

Альба приїхала з Намібії. Вона навчається у Східноєвропейському національному університеті імені Лесі Українки. Її подруга Олена хоче запросити дівчину піти разом на екскурсію до Волинського краєзнавчого музею.

- Альбо, я хочу, щоб ти пішла зі мною до Волинського краєзнавчого музею (*Олена*).
- Так, Оленко, добре. А чому ти вибрала саме цей музей (*Альба*)?
- Волинський краєзнавчий музей – найбільший у місті Луцьку. Його відкрили 16 червня 1929 року. Чотири відділи музею (природи, доісторичного минулого, мистецтва, етнографії) мають 9 тисяч експонатів (*Олена*).
- Скільки коштує квиток у цей музей (*Альба*)?
- За студентським квитком його можна купити за 15 гривень. Волинський краєзнавчий музей має філіал – Літературно-меморіальний музей Лесі Українки в селі Колодяжному Ковельського району, кілька відділів: Луцький художній музей у Луцькому замку, Музей Волинської ікони в Луцьку, Меморіальний музей В'ячеслава Липинського в селі Затурці Локачинського району (*Олена*).
- Ми підемо в цей музей у неділю (*Альба*).
- Гарзд, домовилися (*Олена*).

Дайте відповідь на питання.

1. Коли відкрили Волинський краєзнавчий музей?
2. Скільки експонатів у Волинському краєзнавчому музеї?
3. Скільки коштує квиток у музей?
4. Які відділи має музей?

ВУЛИЦЯ ЛЕСІ УКРАЇНКИ

Вікторія зустріла Роберта в центрі міста Луцька.

– Привіт (*Вікторія*)!

– Привіт! Як у тебе справи (*Роберт*)?

– У мене все добре. А в тебе (*Вікторія*)?

– У мене теж усе добре (*Роберт*).

– Куди ти йдеш (*Вікторія*)?

– Я йду гуляти. Я хочу побачити вулицю Лесі Українки (*Роберт*).

– Я маю вільний час. Ходімо разом (*Вікторія*).

– Ходімо! Це довга вулиця (*Роберт*)?

– Так. Вулиця Лесі Українки – центральна пішохідна вулиця в Луцьку, яка простягається від майдану Братський Міст, перетинає вулиці Сенаторки Левчанівської, Кривий Вал, Пушкіна, Крилова, Градний Узвіз та виходить до Театрального майдану в центрі міста. Довжина вулиці Лесі Українки – 730 метрів (*Вікторія*).

– Це гарна вулиця. Тут цікаво гуляти (*Роберт*).

– Вулиця Лесі Українки з ХІХ століття була головною в місті. Нині вона є пішохідною. На вулиці розміщено декілька пам'яток архітектури, багато магазинів і кафе (*Вікторія*).

Дайте відповідь на питання.

1. Кого зустріла Вікторія?
2. Яка довжина вулиці Лесі Українки?
3. Яка вулиця є пішохідною в місті Луцьку?
4. Що розміщено на вулиці Лесі Українки?

ЗНАЙОМСТВО

- Добрий день!
- Добрий день!
- Як Вас звати?
- Мене звати Шола.
- Звідки Ви приїхали?
- Я приїхав із Нігерії.
- Скільки Вам років?

- Мені 25 років.
- Хто Ви за національністю?
- Я нігерієць.
- Де проживає Ваша родина?
- Моя сім'я проживає в Нігерії.
- Ким працює Ваш тато?
- Мій тато – бізнесмен. Моя мама не працює. Вона домогосподарка.
- Ви маєте братів і сестер?
- Я маю одного брата і дві сестри. У сім'ї я найстарший.
- Де Ви навчаєтеся?
- Зараз я вивчаю українську мову в Східноєвропейському національному університеті імені Лесі Українки на підготовчому відділенні. Українська мова дуже важка. Але я хороший студент. Я багато читаю українською мовою, роблю вправи, виконую всі завдання викладачів.
- Де Ви проживаєте?
- Я проживаю в студентському гуртожитку, на вулиці Ярощука, 30.
- Що Ви робите у вільний час?
- У вільний час я люблю грати у футбол, читати книжки, співати, танцювати, ходити в кіно та парк імені Лесі Українки. В університеті я маю багато друзів.
- Приємно було з Вами познайомитися! До побачення!
- Я радий зустрічі! До побачення!

Дайте відповідь на питання.

1. Як звати хлопця?
2. Скільки йому років?
3. Де проживає його сім'я?
4. Де навчається хлопець?
5. Що робить хлопець у вільний час?

СУПЕРМАРКЕТ «КОЛІБРИС»

Оксана повертається із супермаркету «Колібрис». Він розміщений у центрі міста, біля кінотеатру «Промінь». Вона зустріла Софі, яка приїхала з Намібії. Дівчата розмовляють.

- Чому ти пішла в цей супермаркет (*Софі*)?
- Я люблю сюди ходити. Це великий і сучасний магазин. У ньому багатий вибір різноманітних товарів (*Оксана*).
- Що ти купила (*Софі*)?
- Я купую тут овочі: картоплю, буряк, моркву, цибулю, зелень і фрукти: яблука, виноград, сливи, ківі, ананаси, полуниці, вишні, черешні, кавуни, дині. Сьогодні я купила картоплю, буряк, капусту і банани (*Оксана*).
- У цьому супермаркеті продають м'ясо (*Софі*)?
- Тут великий вибір різних сортів м'яса: баранина, телятина, яловичина, свинина, завжди є свіжа риба, різноманітні крупи, соняшникова та оливкова олія. Моя мама завжди купує тут хліб, батон, молоко, мінеральну воду, чай, печиво, цукерки, тістечка (*Оксана*).
- У цьому супермаркеті багато людей (*Софі*)?
- Так, сюди приходять багато покупців (*Оксана*).
- Приємно було тебе зустріти (*Софі*)!
- Мені теж (*Оксана*)!
- До побачення (*Оксана*)!
- Бувай (*Софі*)!

Дайте відповідь на питання.

1. Куди Оксана любить ходити?
2. Де розміщений магазин?
3. Що Ви можете купити в магазині «Колібрис»?
4. Що Оксана купує тут?

МОЯ ПОДРУГА

- Як звати твою подругу?
- Мою подругу звати Оксана.
- Вона українка?
- Так!
- Де проживає дівчина?
- Вона проживає в Луцьку і навчається у Східноєвропейському національному університеті імені Лесі Українки.

- Ким вона хоче бути?
- Вона хоче бути вчителькою української мови та літератури.
- На якому факультеті навчається Оксана?
- На факультеті філології та журналістики.
- У якій групі?
- В одинадцятій групі.
- Що Оксана любить робити?
- Оксана любить співати, танцювати, читати книги, дивитися телевізор, гуляти, ходити у фітнес клуб «Спорт Лайф», готувати різні страви.
- Де Ви з нею познайомилися?
- Я познайомився з нею в бібліотеці університету.
- Оксана має багато друзів?
- Так! Оксана має багато друзів в університеті. Вона весело проводить вільний час.

Дайте відповідь на питання.

1. Як звати подругу?
2. Де вчиться подруга?
3. Що дівчина любить?
4. Де хлопець познайомився з дівчиною?
5. Що друзі роблять у вільний час?

ПОШТА

Лариса прийшла на центральну пошту. Центральна пошта розміщена на вулиці Кривий Вал, 19. Це найбільша пошта міста Луцька. Тут працює багато людей. Дівчині потрібно надіслати мамі привітання з днем народження.

- Дайте мені, будь ласка, листівку і конверт (*Лариса*).
- Будь ласка, двадцять гривень (*працівниця*).

Лариса написала вітання мамі та попросила передати від неї привіт татові та сестрі. Дівчина поклала листівку в конверт і заклеїла

його. Після цього написала домашню адресу на конверті, підійшла до вікна номер три і віддала лист працівниці.

- Скільки коштують марки? Будь ласка, наклейте.
- 15 гривень. Вам порібно покласти лист у скриньку (*працівниця*).
- Дякую!
- Будь ласка!

Дайте відповідь на питання.

1. Куди прийшла Лариса?
2. Де розміщена центральна пошта?
3. Скільки дівчина заплатила за листівку та конверт?
4. Хто наклеїв марки на конверт?

НА РИНКУ

Сьогодні Тарек зустрів Віктора і Юру.

- Привіт (*Тарек*)!
- Привіт, Тареку (*Віктор*)!
- Як справи (*Тарек*)?
- Добре (*Юра*)!
- А в тебе (*Юра*)?
- У мене теж добре. Що ви вчора робили (*Тарек*)?
- Я з Юрою ходив на ринок (*Віктор*).
- Я був на ринку тиждень тому. Він дуже великий. Я побачив великий вибір продуктів і різних промислових товарів. Вікторе, що ти купив на ринку (*Тарек*)?
- Я купив кілограм бананів, пів кілограма моркви та пів кілограма цибулі (*Віктор*).
- Юро, що ти купив (*Тарек*)?
- Я купив два кілограми яблук, кілограм картоплі, пів кілограма огірків та пів кілограма помідорів (*Юра*).
- Скільки ти заплатив за овочі та фрукти (*Тарек*)?
- Сто тридцять гривень (*Юра*).
- Чи купували Ви одяг на ринку (*Тарек*)?

- Так, я купив гарну сорочку і джинси. Сорочка коштувала 160 гривень. Джинси коштували 550 гривень. За дві речі заплатив 610 гривень (*Віктор*).
- Куди ви зараз ідете (*Тарек*)?
- Ми йдемо в бібліотеку готуватися до заліку (*Юра*).
- До зустрічі! Хай вам щастить (*Тарек*)!
- До зустрічі (*Юра*)!

Дайте відповідь на питання.

1. Хто купував продукти?
2. Куди пішли хлопці?
3. Що купив Юра?
4. Що купив Віктор?
5. Скільки коштувала сорочка?
6. Скільки коштували джинси?

У ПЕРУКАРНІ

Мене звати Рут. Я приїхала з Гани. Я навчаюся на факультеті психології та соціології Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки. Сьогодні я йду ввечері до театру, тому хочу мати гарний вигляд. Для цього мені потрібно піти до перукарні. У перукарні я хочу підстригти та пофарбувати волосся, зробити зачіску, пофарбувати брови і вії, зробити манікюр. Зранку я зателефонувала у перукарню «Нова» (моб. тел: +380952026212). Вона розміщена на третьому поверсі великого торгово-розважального центру «Порт Сіті».

- Доброго ранку!
- Доброго ранку!
- Запишіть мене, будь ласка, на фарбування брів, вій та волосся. Також я хочу зробити зачіску і манікюр.
- До якого майстра Вас записати?
- Запишіть мене, будь ласка, до Клебенюк Тетяни.
- Майстер буде працювати з 14.00 до 20.00. На котру годину Вас записати?
- На 15.00.
- Добре. Скажіть Ваш номер мобільного телефону.

- Мій мобільний номер +3809577084455.
- Добре, я записала Ваш номер. Чекаємо Вас о 15.00.
- Дякую! Обов'язково буду.

У перукарні майстер пофарбувала і підстригла волосся, пофарбувала брови і вії, зробила гарну зачіску та манікюр. Мені сподобалося.

Дайте відповідь на питання.

1. Куди ввечері піде дівчина?
2. У яку перукарню хоче піти Рут?
3. Які послуги в перукарні замовила дівчина?
4. До якого майстра записалася дівчина?

УНІВЕРМАГ

У нашому місті універмаг «Луцьк» розміщений у центрі. Його завжди відвідує багато людей. Сьогодні Ірина й Олександр пішли в універмаг. Вони хотіли купити одяг, тому зайшли у відділ готового одягу на другому поверсі. Ірина вибрала плаття, спідницю і блузку. Олександр купив білу сорочку, краватку і чорний костюм. Потім вони піднялися на ескалаторі на третій поверх. Тут розміщений великий відділ взуття. Ірина вибрала для себе чоботи та босоніжки, а Олександр – туфлі. Потім Ірина й Олександр піднялися на ескалаторі на четвертий поверх. Тут є відділ дитячого одягу. Вони купили гарне плаття для дочки і костюм для сина.

Дайте відповідь на питання.

1. Хто пішов в універмаг?
2. Де розміщений універмаг «Луцьк»?
3. Що вибрала Ірина в універмазі?
4. Що вибрав Олександр?

УКРАЇНСЬКІ ВАРЕНИКИ

Лінда – студентка факультету міжнародних відносин Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки. Вона приїхала з Намібії. Дівчині подобаються українські страви.

- Інно, я хочу замовити вареники. Це смачна страва (*Лінда*)?
- Вареники – традиційна українська страва з вареного тіста з начинкою (*Інна*).
- Яка начинка у варениках (*Лінда*)?
- Для начинки використовують сир, смажену капусту, варену товчену картоплю, мак, калину, вишні та інші ягоди, яблука, варені й товчені сухофрукти, варену квасолю, горохове пюре, пшоняну чи гречану кашу (*Інна*).
- Який соус краще взяти (*Лінда*)?
- До вареників із сиром, фруктами чи ягодами додай сметану або ряжанку (*Інна*).
- Це щоденна страва (*Лінда*)?
- Раніше в повсякденному меню вареники їли рідко, вони були окрасою недільного й святкового столу. Вони входили до складу урочистих трапез (весілля, хрестини, поминки, гостини, храмові свята). Вареники були обов'язковою стравою, котру несли молодій дівчата-дружки на другий день весілля, а жінки – породіллі. При цьому примовляли: «Щоб повна була завжди, як вареник» (*Інна*).
- Що це означало (*Лінда*)?
- У цих випадках вареники символізували продовження роду (*Інна*).
- Дякую, мені дуже цікаво (*Лінда*)!
- Будь ласка (*Інна*)!

Дівчата замовили вареники. Лінда вибрала вареники з вишнями, а Інна – вареники з картоплею та сиром. Вареники були дуже смачні.

Дайте відповідь на питання.

1. Яку начинку використовують для вареників?
2. Що додають до вареників?
3. Чи є схожа на вареники страва у Вашій національній кухні?
4. Що символізують вареники?
5. Які вареники замовила Лінда?

6. Які вареники замовила Інна?
7. Чи куштували Ви вареники?

ВЕЧОРНИЦІ

Рут – студентка факультету психології та соціології Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки. Вона приїхала з Гани. Дівчина цікавиться українськими звичаями. Рут розмовляє з одногрупницею Юлею:

- Юлю, поясни мені, будь ласка, що означає слово «вечорниці» (*Рут*)?
- Вечорниці – це осінньо-зимові вечірні розваги, що відбувались у хаті. На вечорниці приходили дівчата та хлопці (*Юля*).
- Які розваги для молоді були на вечорницях (*Рут*)?
- Розповідали казки, жартували, танцювали (*Юля*).
- Вечорниці відбувались щотижня протягом року (*Рут*)?
- Ні, вечорниці починалися пізньої осені й тривали до початку Великого посту (*Юля*).
- Де вони відбувались (*Рут*)?
- Для вечорниць дівчата знаходили простору хату. Господинею цього дому була старша жінка. Вона стежила за дотриманням усіх звичаїв та традицій під час вечорниць. Якщо молодь сиділа до півночі, то це називали «вечорниці», якщо до третіх півнів – «досвітки». За приміщення молодь платила хлібом, тканиною або іншими продуктами (*Юля*).
- Одружені люди ходили на вечорниці (*Рут*)?
- Ні! Вечорниці відвідували неодружені молоді люди. Брати і сестри намагалися перебувати в різних хатах (*Юля*).
- Дякую! Українські звичаї дуже цікаві (*Юля*).
- Будь ласка!

Дайте відповідь на питання.

1. Де відбувались вечорниці?
2. Що робили дівчата та хлопці на вечорницях?
3. Коли починалися вечорниці?
4. Чим платила молодь за вечорниці?

ДОДАТКИ

Ти ж мене підманула You've Lied To Me

(українська народна пісня)
(Ukrainian folk song)

Ти казала в **понеділок** – підем разом по барвінок.
Я прийшов, тебе нема, підманула, підвела.
Ти ж мене підманула, ти ж мене підвела.
Ти ж мене, молодого, з ума-розуму звела.
Ти ж мене підманула, ти ж мене підвела.
Ти ж мене, молодого, з ума-розуму звела.



Ти казала у **вівторок** – поцілуєш разів сорок.
Я прийшов, тебе нема, підманула, підвела.
Ти ж мене підманула, ти ж мене підвела.
Ти ж мене, молодого, з ума-розуму звела.
Ти ж мене підманула, ти ж мене підвела.
Ти ж мене, молодого, з ума-розуму звела.



Ти казала у **середу** – поженем разом череду.
Я прийшов, тебе нема, підманула, підвела.
Ти ж мене підманула, ти ж мене підвела.
Ти ж мене, молодого, з ума-розуму звела.
Ти ж мене підманула, ти ж мене підвела.
Ти ж мене, молодого, з ума-розуму звела.



Ти казала у **четвер** – підем разом на концерт.
Я прийшов, тебе нема, підманула, підвела.
Ти ж мене підманула, ти ж мене підвела.
Ти ж мене, молодого, з ума-розуму звела.
Ти ж мене підманула, ти ж мене підвела.
Ти ж мене, молодого, з ума-розуму звела.



Ти казала у **п'ятницю** – підем разом по суниці.
Я прийшов, тебе нема, підманула, підвела.
Ти ж мене підманула, ти ж мене підвела.
Ти ж мене, молодого, з ума-розуму звела.
Ти ж мене підманула, ти ж мене підвела.
Ти ж мене, молодого, з ума-розуму звела.



Ти казала у **суботу** – підем разом на роботу.
Я прийшов, тебе нема, підманула, підвела.
Ти ж мене підманула, ти ж мене підвела.
Ти ж мене, молодого, з ума-розуму звела.
Ти ж мене підманула, ти ж мене підвела.
Ти ж мене, молодого, з ума-розуму звела.



Ти казала у **неділю** – підем разом на весілля.
Я прийшов, тебе нема, підманула, підвела.
Ти ж мене підманула, ти ж мене підвела.
Ти ж мене, молодого, з ума-розуму звела.
Ти ж мене підманула, ти ж мене підвела.
Ти ж мене, молодого, з ума-розуму звела.



І я на небі
I am in the sky

Автор тексту – Святослав Вакарчук
Автор музики – Святослав Вакарчук
Виконує гурт «Океан Ельзи»

Там, де для когось тільки лютий за вікном,
На моїй вулиці давно уже весна.
І дух захоплює, немов від висоти,
І так живу, немов літаю я.
Так, немов літаю я,
Кожну мить, коли зі мною ти.

Приспів:
І я на небі,
Мила моя, на небі.
Зоре моя, на небі,
Відколи тебе знайшов.
І я на небі,
Мов на земному небі.
Мила, коли з тобою,
Літаю і знов, і знов.

І я не знаю, як світанок настає,
І як закінчився улюблений альбом.
І не бажаю ні хвилини самоти,
Бо так живу, немов літаю я.
Так, немов літаю я,
Кожну мить, коли зі мною ти.

Приспів

А часом, коли я сам не свій,
І в голові дивні думки,
І на душі сумно,
Згадую я очі твої,
І все стає, мов навпаки,
Теплим таким.

Приспів (2)

Літаю і знов, і знов... (2)



Червона рута
Red Rue

Автор тексту – Володимир Івасюк
Автор музики – Володимир Івасюк
Виконує Софія Ротару

Ти признайся мені,
Звідки в тебе ті чари,
Я без тебе всі дні
У полоні печалі.
Може, десь у лісах
Ти чар-зілля шукала,
Сонце-руту знайшла
І мене зчарувала?

Червону руту
Не шукай вечорами, –
Ти у мене єдина,
Тільки ти, повір.
Бо твоя врода –
То є чистая вода,
То є бистрая вода
З синіх гір.

Бачу я тебе в снах,
У дібровах зелених,
По забутих стежках
Ти приходиш до мене.
І не треба нести
Мені квітку надії,
Бо давно уже ти
Увійшла в мої мрії.

Червону руту
Не шукай вечорами, –
Ти у мене єдина,
Тільки ти, повір.
Бо твоя врода –

То є чистая вода,
То є бистрая вода
З синіх гір.

Чари – witchcraft, полон – captivity, печаль – sorrow, зілля –
potion, чарувати – to charm, врода – beauty, magic, діброва – oak wood,
надія – hope, давно – long time ago.



Ой на горі два дубки

Oh, on the mountain there are two oaks

(українська народна пісня)
(Ukrainian folk song)

Ой на горі два дубки,
Ой на горі два дубки,
Ой на горі два дубки, два дубки
Та й сплелися до купки.
Ой на горі два дубки, два дубки
Та й сплелися до купки.

Вітер дуба хитає,
Вітер дуба хитає,
Вітер дуба хитає, хитає
Козак дівку питає:
Вітер дуба хитає, хитає
Козак дівку питає:

Ой, дівчино, чия ти?
Ой, дівчино, чия ти,
Ой, дівчино, чия ти, чия ти
Чи не вийдеш гуляти?
Ой, дівчино, чия ти, чия ти
Чи не вийдеш гуляти?

Не питайся, чия я,
Не питайся, чия я,
Не питайся, чия я, чия я,
Вийдеш ти – то й вийду я!
Не питайся, чия я, чия я,
Вийдеш ти – то й вийду я!

А я в батька один син,
А я в батька один син,
А я в батька один син, один син –
Погуляти хоч би з ким.

А я в батька один син, один син –
Погуляти хоч би з ким.

А я донька мамчина,
А я донька мамчина,
А я донька мамчина, мамчина,
Цілуватись навчена.
А я донька мамчина, мамчина,
Цілуватись навчена.

Ой на горі два дубки,
Ой на горі два дубки,
Ой на горі два дубки, два дубки
Та й сплелися до купки.
Ой на горі два дубки,
Ой на горі два дубки,
Та й сплелися до купки.



Люди, як кораблі People like ships

Автор тексту – Андрій Кузьменко
Автор музики – Андрій Кузьменко
Виконує гурт «Скрябін»

Я не твій брат, ти не сестра моя,
Ніколи не розкажуй мені,
Хто і в чому є винен, на нашій землі –
Люди, як кораблі.
Кожен пливе, поки хвиля несе,
І поки глибока вода,
Глибока і темна до самого дна,
До самого-самого дна.



На глибині зустрічаються всі,
Так, ніби в морі місця нема.
І труться бортами, аж стогне земля
Від зазвисті, підлості й зла.
Хтось не доплив, бо йому помогли
Набрати повні трюми води,
Бо стати героями тої війни
Дуже хотіли вони.

Приспів:
А до берега тихо хвилі несуть
Поранені душі живих кораблів,
А від берега знову в море ідуть
Ті, хто вірив і правду знати хотів.

Наш океан знає більше, ніж ми –
Секрети всі у нього на дні.
А ми ходим зверху, великі й малі –
Люди, як кораблі.
Гордо пливем, і не вірить ніхто,
Що ним зацікавилось зло.
І серед вітрів ми не чуєм щурів,
Які прогризають нам дно.

Приспів (2)

Тебе це може вбити
It can kill you

Автор тексту – Олег Собчук
Автор музики – Олег Собчук
Виконує гурт «С.К.А.Й.»

У тобі так багато сторін,
Я просто не розумію,
Я просто хочу спитати тебе,
Чому ти настільки красива?
Чому в мене ціла купа дивних речей,
Яких я не розумію,
Яких я не відкриваю тобі,
Бо це все може вбити,
Тебе це може вбити.
Трошки більше, ніж навхрест,
Зав'язались вузелки:
І не розірвати, і не розв'язати.
Доторкнутись до зіниць,
Я навік в тобі застиг:
Все це так спонтанно,
І чомусь банально...
Знати...
Думати...
Себе побачити
Зі сторони можливо...
Все в житті можливо...
У тобі так багато сторін,
Я просто не розумію,
Я просто хочу спитати тебе,
Чому ти настільки красива?
Чому в мене ціла купа дивних речей,
Яких я не розумію,
Яких я не відкриваю тобі,
Бо це все може вбити,
Тебе це може вбити.

З двадцять другої весни
Я закину свої принципи.
Це буває рідко,
Але так помітно.
Друзі всі здуріли мов,
Всіх понесло на любов.
І ніхто не в праві,
Тут вже ніхто не в праві
Стримати...
Чи зупинити...
Це ж нормально....
Треба бути нам...
Якось жити нам...

У тобі так багато сторін,
Я просто не розумію,
Я просто хочу спитати тебе,
Чому ти настільки красива?
Чому в мене ціла купа дивних речей,
Яких я не розумію,
Я просто не відкриваюсь тобі,
Бо це все може вбити,
Тебе це може вбити.



Вона
She

Автор тексту – Кость Москалець
Автор музики – Кость Москалець
Виконує гурт «Плач Єремії»

Завтра прийде до кімнати твоїх друзів небагато,
Вип'єте холодного вина.
Хтось принесе білі айстри, скаже хтось: «Життя прекрасне».
Так, життя – прекрасне, а вона...

А вона, а вона сидітиме сумна,
Буде пити – не п'яніти від дешевого вина.
Я співатиму для неї, аж бринітиме кришталь,
Та хіба зуміє голос подолати цю печаль?

Так у світі повелося, я люблю її волосся,
Я люблю її тонкі вуста.
Та невдовзі прийде осінь, ми усі розбіжимося
По русифікованих містах.

Лиш вона, лиш вона сидітиме сумна,
Буде пити – не п'яніти від дешевого вина.
Моя дівчинко печальна, моя доле золота,
Я продовжую кричати, ніч безмежна і пуста.

Так у світі повелося, я люблю її волосся,
Я люблю її тонкі вуста.
Та невдовзі прийде осінь, ми усі розбіжимося
По русифікованих містах.

Лиш вона, лиш вона сидітиме сумна,
Буде пити – не п'яніти від дешевого вина.
Моя дівчинко печальна, моя доле золота,
Я продовжую кричати, ніч безмежна і пуста.

Волинь моя
My Volyn

Автор тексту – Степан Кривенький
Автор музики – Степан Кривенький
Виконує Волинський академічний народний хор

Поліський краю дорогий,
Мені ти був колискою.
Озер блакить і синь лісів
Для мене стали піснею.

Приспів:
Волинь моя,
Краса моя,
Земля моя сонячна.

Шумлять, колишуться хліба,
Як хвиля в морі грається.
Моя завітчана земля
До сонця усміхається.

Приспів.

Де ще знайти таку красу,
Як в казці намальовану,
Як нерозплетену косу,
До серця причаровану?

Приспів.

ПРЕЗЕНТАЦІЇ

ДЕРЖАВА ЛІВІЯ

1. Моя країна – Лівія. Я лівієць.
2. Це держава на півночі Африки.
3. Офіційна назва моєї країни – Держава Лівія. На сході Лівія межує з Єгиптом, на південному сході – із Суданом, на півдні – із Чадом і Нігером, на заході – з Алжиром і Тунісом, із півночі омивається Середземним морем.
4. Лівія є членом ООН, Ліги арабських держав.
5. У країні переважають пустелі.
6. Їх площа становить 98 % території.
7. Столиця Лівії – Тріполі.
8. Країна має нафтовидобувну та нафтопереробну, харчову, текстильну, цементну, металургійну промисловість.
9. Найбільшу частку валової промислової продукції дає нафтовидобувна та нафтопереробна промисловість.
10. Основним законом суспільства є Коран – священна книга мусульман.
11. Населення Лівії становить близько шести з половиною мільйонів чоловік.
12. Після 60-х років ХХ ст., коли до незалежної Лівії стали надходити значні кошти від продажу нафти, відбувся розвиток освіти.
13. На початку ХХІ ст. в Лівії було десять (10) університетів і десять (10) педагогічних інститутів.
14. Я дуже люблю Лівію і хочу повернутися на батьківщину хорошим спеціалістом.
15. Запрошую Вас відвідати цю чудову й гостинну країну.



Дайте відповідь на питання.

1. Яка офіційна назва країни?
2. З якими країнами межує Лівія?
3. Назвіть столицю Лівії.
4. Які основні галузі промисловості розвинені в Лівії?
5. Скільки в Лівії було університетів на початку ХХІ ст.?
6. Чи хотіли б Ви поїхати до Лівії?

РЕСПУБЛІКА НАМІБІЯ

1. Назва моєї країни – Намібія, або Республіка Намібія.
2. Це держава на південному заході Африки.
3. Площа країни становить 825 118 км² (33 місце у світі).
4. Населення Намібії становить 2 млн осіб (140 місце у світі).
5. Столиця країни – місто Віндгук.
6. Намібія межує на півночі з Анголою і Замбією, на сході з Ботсваною і Південно-Африканською Республікою, на заході країну омивають води Атлантичного океану. На північному сході територія Намібії розміщена між Анголою, Ботсваною і Замбією у вигляді вузького коридору завдовжки 483 км і завширшки 80 км. Це смуга Капріві, що дає країні вихід до річки Замбезі.
7. У країні поширена мова африкаанс (говорить 60 % білого населення).
8. Державна мова – англійська. Люди розуміють німецьку. Є також кілька місцевих мов.
9. Намібія – економічно відстала держава, з розвиненою гірничою промисловістю.
10. Національною валютою країни є намібійський долар.
11. Намібія – країна контрастів. Сюди щороку приїжджає багато туристів.
12. Запрошую в гості!



Дайте відповідь на питання.

1. Яка площа Намібії?
2. Яке місто є столицею країни?
3. З якими країнами межує Намібія?
4. Яка мова є державною в Намібії?
5. Чи є в столиці українське посольство?
6. Чи хотіли б Ви відвідати Намібію?

ІСЛАМСЬКА РЕСПУБЛІКА ПАКИСТАН

1. Моя країна – Пакистан.
2. У перекладі з мови урду – «земля чистих».
3. Повна назва держави – Ісламська Республіка Пакистан.
4. Це країна на півдні Азії. Вона простягнулася від Гімалаїв до Аравійського моря, межує на заході з Іраном, північному заході – з Афганістаном, північному сході – з Китаєм, на сході – з Індією.
5. Пакистан має чотири сезонні пори року: прохолодна й суха зима триває з грудня по лютий; гаряча і суха весна – з березня по травень; літо дощове; а восени період дощів закінчується в жовтні та листопаді. Початок і тривалість пір року залежить від місця розміщення території (північ чи південь країни).
6. Пакистан – аграрна країна з промисловістю, що розвивається. Основні галузі промисловості: металообробна, машинобудівна, хімічна та нафтохімічна, харчова, текстильна.
7. Пакистан є другою (після Індонезії) країною у світі за чисельністю мусульманського населення.
8. Гроші держави – пакистанська рупія.
9. У країні дві офіційні мови – урду й англійська, але англійською пакистанці фактично не говорять. Тут можна почути 60 різних мов і діалектів.
10. Люди в Пакистані гостинні та добрі.
11. Туристи охоче відвідують країну, тут багато цікавих пам'яток древніх цивілізацій.
12. Я щиро запрошую приїхати в Пакистан.



Дайте відповідь на питання.

1. Яка офіційна назва країни?
2. Що означає назва «Пакистан» у перекладі з мови урду?
3. Назвіть основні галузі промисловості Пакистану.
4. Скільки різних мов і діалектів можна почути в Пакистані?
5. Чи є в столиці країни українське посольство?
6. Чи хотіли б Ви поїхати до Пакистану? Чому?

РЕСПУБЛІКА СЕНЕГАЛ

1. Я приїхав із Сенегалу. Друга назва держави – Республіка Сенегал. Країна розміщена на крайньому заході Африки. Населення – п'ятнадцять мільйонів чоловік.
2. Сенегал межує з п'ятьма іншими країнами. На півночі – з Мавританією, на сході – з Малі, на півдні – з Гвінеєю і Гвінеєю-Бісау, із трьох сторін охоплює Гамбію. Територія Гамбії є напіванклавом Сенегалу. Площа країни становить 196 200 кілометрів. На заході її омивають води Атлантичного океану.
3. Столиця і головний порт – Дакар. Це найбільше місто країни. У ньому проживає 4 (чотири) мільйони чоловік. Моя сім'я теж мешкає в Дакарі.
4. Клімат – субекваторіальний, на півночі – сухий; головна річка – Сенегал.
5. На території країни переважають савани, болота і тропічний ліс.
6. Великих тварин у Сенегалі мало. Вони майже повністю винищені. У саванах можна зустріти антилоп, а в лісах водяться шакали, гієни, леопарди і гепарди. Багато дрібних гризунів, птахів, плазунів, комах (є муха цеце). В океані – багато риби. Треба бути обережними, бо є акули.
7. Сенегал – президентська республіка, глава держави – президент Маску Сал.
8. У Дакарі працює українське посольство і консульство.
9. Сенегал – аграрна держава. Основу її економіки складають вирощування і переробка арахісу, а також зернових, маніоку, бавовни. Важливу роль має розведення худоби, рибальство, видобуток фосфоритів.
10. Національна валюта країни – франк КФА.
11. У Сенегалі проживають добрі та привітні люди. Сюди щороку приїжджає багато туристів. Вони цікаво проводять час.
12. Я буду радий, якщо Ви приїдете в Сенегал. Запрошую в гості!



Дайте відповідь на питання.

1. З якими країнами межує Сенегал?
2. Який клімат у Сенегалі?
3. Яка природа країни?
4. Чи є в столиці країни українське посольство?
5. Чи є у Вас друзі в Сенегалі?
6. Чи хотіли б Ви відвідати Сенегал? Чому?

КИТАЙСЬКА НАРОДНА РЕСПУБЛІКА

1. Я приїхала з Китаю.
2. Я китаянка (я китаєць).
3. Офіційна назва моєї держави – Китайська Народна Республіка.
4. Столиця Китаю – Пекін. Населення у 2017 році становило 1,386 мільярда. Це одна четверта частина всього населення Землі.
4. Китай належить до прадавніх цивілізацій.
5. Моя країна є основним культурним центром Східної Азії.
6. Китайський вплив на сусідні держави істотний і сьогодні.
7. Китай – батьківщина багатьох технічних винаходів, які змінили долю людства. Серед них – папір, компас, порох, друкарство, шовк, друк, фарфор, парашут, механічний годинник.
8. Китай має величезний економічний потенціал. Темпи приросту промислової і сільськогосподарської продукції дуже високі.
9. За обсягом валового національного продукту країна займає друге місце у світі після США, а наприкінці ХХ ст. вона перебувала на сьомому.
10. У Китаї водиться понад 100 видів тварин, які не трапляються більше ніде. Найвідоміші з них – ірбіс і панда.
11. Офіційною мовою країни є китайська мандаринська, але тут є багато народностей зі своїми мовами та діалектами, яких понад 200.
12. Китайці першими придумали вирощувати і заварювати чай.
13. Китай є потужною спортивною державою, щороку уряд на спорт витрачає понад 500 мільйонів доларів.
14. Тут проживають дуже гостинні та добрі люди. Я запрошую в гості до Китаю!



Дайте відповідь на питання.

1. Яка офіційна назва держави?
2. Яке місто є столицею країни?
3. Чи впливає Китай на сусідні держави?
4. Скільки видів тварин водиться в Китаї?
5. Чи є у Вас друзі з Китаю?
6. Чи хотіли б Ви поїхати до Китаю? Чому?

ГАНА

1. Я приїхав із Гани.
2. Вона розміщена на заході Африки. Країна межує з Кот-д'Івуаром на заході, з Буркіна-Фасо – на півночі та з Того – на сході, а з півдня її омивають води Гвінейської затоки Атлантичного океану.
3. До 1957 року Гана була колонією Великобританії, відомою під назвою Золотий Берег. 6 березня 1957-го було проголошено незалежну Республіку Гану, президентом якої став Кваме Нкрума. Із 2017 року президентом Гани є відомий політик Нана Акуфо-Аддо.
4. Гана розміщена в тропічному поясі, у якому відбувається постійне чергування дощових і сухих сезонів. Більшу частину року стоїть суха погода. Температура висока цілий рік, і тільки на півночі вона вночі знижується. Середня місячна температура коливається від 28° до 30° (градусів).
5. Столиця і найбільше місто Гани – Аккра. Населення Гани становить 28,83 мільйона чоловік.
6. Грошова одиниця – седи. За 10 седи Ви отримаєте за 1,87 долара.
7. Зараз країна страждає від «електронного сміття», яке завозять сюди з Європи. Щороку 100 мільйонів тонн електроніки, що вийшла з ладу, залишають у Гані.
8. Якщо Ви приїдете в Аккру, то раджу Вам відвідати ботанічний сад Абурі та Національний парк Моле.
9. Національний парк Моле – найбільший заповідник дикої природи. Ви побачите в парку слонів, антилоп, буйволів і багато різних птахів.
10. Гана привітна до туристів, які подорожують Африкою. Люди тут ввічливі та добрі. Це дуже дружня країна.
11. Я люблю свою країну і буду радий, якщо Ви її відвідаєте. Запрошую в гості!

Дайте відповідь на питання.

1. З якими країнами межує Гана?
2. Яке місто є столицею Гани?
3. Чи є в столиці українське посольство?
4. Чи хотіли б Ви відвідати Гану? Чому?
5. Яких звірів можна побачити в Національному парку Моле?

ФЕДЕРАТИВНА РЕСПУБЛІКА НІГЕРІЯ

1. Я приїхав із Нігерії.
2. Ця країна розміщена в екваторіальній частині на заході Африки.
3. Це найбільша за населенням держава континенту та сьома – на планеті.
4. На заході Нігерія межує з Беніном, на півночі – з Нігером, на північному сході через обміліле озеро межує з Чадом, на сході – з Камеруном. З південного боку країну омиває Гвінейська затока Атлантичного океану.
5. Країна є найбільшим виробником нафти та третьою за розвитком економіки серед держав Африки. Найбільша річка – Нігер, у честь якої Нігерія отримала свою назву.
6. Столицею Нігерії є Абуджа. Тут проживає моя родина. Населення столиці становить понад 16 мільйонів чоловік. Загальна кількість населення – понад 200 мільйонів.
7. Грошова одиниця Нігерії – найра.
8. Державна мова в країні – англійська, офіційні – хауса, іґбо, йоруба. Нігерія здобула незалежність від Сполученого Королівства в 1960 році.
9. Найбільш поширені релігії в Нігерії – християнство та мусульманство – мають приблизно рівні частки. Є небагато прихильників традиційних вірувань.
9. У столиці країни є посольство України. Українським туристам для подорожі в Нігерію потрібна віза.
10. Країну щороку відвідує багато туристів. Тут дуже цікаво.
11. Запрошую в гості!

Дайте відповідь на питання.

1. Яка офіційна назва держави?
2. Яке місто є столицею країни?
3. З якими країнами межує Нігерія?
4. Чи є у Вас друзі з Нігерії?
6. Чи хотіли б Ви поїхати до Нігерії? Чому?

Дорогий друже!

Щиро дякую тобі за вибір – навчатися в Україні! Студентські роки – чудовий період у житті! Цінуй кожен мить цієї прекрасної пори, намагайся плідно використовувати час, примножуй свої знання, вивчай культуру та звичаї України. Знай: ти повернешся додому досвідченим фахівцем.

Бажаю тобі щастя, натхнення та успіхів у навчанні, багато друзів, творчих ідей і здійснення всіх заповітних мрій!

З повагою Тетяна Масицька



Випускники підготовчого відділення
Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки.
Зліва направо – Діалло Амаду (Сенегал), Лі Сюй (Китай), Комфрам Деррік (Гана),
Акінбобоє Адедайо (Нігерія), Алгдайві Ашраф (Лівія), Патрік Чібуїке Ентоні
(Нігерія), Оменазу Чігозі Майкл (Нігерія).
2019 рік.

ЛІТЕРАТУРА

1. Азарова Л. Є. Українська мова для слухачів-іноземців підготовчого відділення: навч. посіб. Вінниця: ВНТУ, 2010. 121 с.
2. Антонів О. Українська мова для іноземців: модульний курс: навч. посіб. Київ: Фірма «ІНКОС», 2012. 268 с.
3. Бацевич Ф. С. Основи комунікативної лінгвістики. Київ: ВЦ «Академія». 2004. 344 с.
4. Вінницька В. М., Головяшина Л. С., Плющ Н. П. Українська мова як іноземна (початковий курс). Київ: ВПЦ «Київ. ун-т», 2002. 379 с.
5. Вступний курс з української мови для студентів-іноземців підготовчого відділення / за ред. Т. О. Дегтярьової. Суми: Університет. кн., 2010. 415 с.
6. Гнаткевич Ю. В. Навчання лексичного аспекту чужоземної мови у вищих навчальних закладах. Київ: Вид. центр «Просвіта», 1999. 319 с.
7. Гришаева Л. И., Цурикова Л. В. Введение в теорию межкультурной коммуникации. Москва: Академия, 2007. 4-е изд. 336 с.
8. Данилюк Н. О. Україна від А до Я: мовокраїнознавчий міні-словник. Луцьк: Східноєвроп. нац. ун-т ім. Лесі Українки, 2014. 92 с.
9. Данилюк Н. О., Масицька Т. Є. Українська мова як іноземна: робоча програма нормативної навчальної дисципліни для слухачів-іноземців підготовчого відділення. Луцьк: Вежа-Друк, 2019. Вид. 4-те, випр. і доп. 24 с.
10. Державний стандарт з української мови як іноземної. Рівні А1–С1 / Н. С. Ніколаєва, Н. О. Бондарєва, А. А. Дем'янюк та ін. Київ: Ін-т філології КНУ ім. Т. Шевченка, 2012. 32 с.
11. Довідник цікавих фактів та корисних знань. Дата оновлення: 10.02.2018 URL: <https://dovidka.biz.ua/virshi-pro-dni-tizhnya/>
12. Загальноосвітній стандарт з української мови як іноземної. Дата оновлення: 10.02.2018 URL: <http://old.mon.gov.ua/ua/activity/education/1410876247/>
13. Зайченко Н. Ф., Воробйова С. А. Практичний курс української мови для іноземців: усне мовлення: навч. посібник. Київ: Знання України, 2004. 323 с.

14. Іванець Т. Ю., Корженко В. Я., Абрамчук О. В. Українська мова для іноземних студентів: навч. посібник для студентів-іноземців / уклад. Т. Ю. Іванець. Вінниця: ВДТУ, 1999. 112 с.
15. Косенко Ю. В. Основи теорії мовної комунікації. Суми: Сум. держ. ун-т, 2011. 187 с.
16. Кудіна Т. Українська мова як іноземна (початковий курс): підручник. Київ: Вид-во Нац. пед. ун-ту ім. М. П. Драгоманова, 2009. 334 с.
17. Мазурик Д. Українська мова для іноземців. Крок за кроком. Харків: Фоліо, 2017. 288 с.
18. Назаревич Л. Т., Гавдида Н. І. Українська мова для іноземців. Практикум (Рівні В1–В2). Тернопіль: ФОП Паляниця В. А., 2017. 2-ге видання; змінене й доповнене. 212 с.
19. Практикум з української мови для іноземних англомовних студентів 1-го курсу / Упор. Л. В. Фоміна, А. М. Дудка, І. І. Кулікова, О. В. Самолисова. Харків: ХНМУ, 2017. 90 с.
20. Світлина. Дата оновлення: 10.02.2018 URL: <https://www.google.com.ua/search?>
21. Сокіл Б. Українська мова за три тижні: навч. посібник. Тернопіль: Мандрівець, 2010. 216 с.
22. Українська мова для іноземців: навч. посібник / Н. О. Лисенко, Р. М. Кривко, Є. І. Світлична, Т. П. Цапко. Київ: Центр учб. л-ри, 2010. 240 с.

Для нотаток

Навчальне видання

Масицька Тетяна

**УКРАЇНСЬКА МОВА ЯК ІНОЗЕМНА:
КОМУНІКАЦІЯ**

Навчальний посібник

Друкується в авторській редакції
Коректор *Василь Голюк*
Дизайн обкладинки *Шах Наваз*
Технічний редактор *Ілона Савицька*

Формат 60×84 ¹/₁₆. Обсяг 13,48 ум. друк. арк., 12,98 обл.-вид. арк.
Наклад 300 пр. Зам. 141. Видавець і виготовлювач – Вежа-Друк
(м. Луцьк, вул. Шопена, 12, тел. (0332) 29-90-65).
Свідоцтво Держ. комітету телебачення та радіомовлення України
ДК № 4607 від 30.08.2013 р.